

El Gurbal

MESTIZA YUCATECA,
recuperando el Traje Regional

"La Criba"

No. 147 - Agosto-Septiembre 1976



15
DE SEPTIEMBRE

80

MILLONES DE PESOS
EN CUATRO SERIES-UNA SERIE \$ 2,000⁰⁰
VIGESIMO QUINTO \$ 80⁰⁰

 **LOTERIA NACIONAL**
PARA LA ASISTENCIA PUBLICA

Felicidades a todos
y vamos a celebrar
con los ochenta
millones de
Loteria Nacional



*si exporta
nos importa*



COMERMEX MEXICO

¡venda agresivamente en los mercados internacionales, lo apoyamos! Usted siempre contará con el apoyo constante y sonante de los expertos Comermex en financiamientos para exportaciones. Infórmese en cualquiera de nuestras 181 oficinas.



Los servicios de un Banco, una Financiera y una Hipotecaria juntos en un mismo lugar.
Tels: 518-02-40 Ext. 540 y 517 REV. COM. EX. OF. 06/11-02 085, 1A/77

Al Gurbal

"La Crisba"

DIRECTORIO

DIRECTOR GENERAL
SALIM GEORGE ABUD ANDRAUES

GERENTE
GUADALUPE ABUD DE BASILA

ASESOR GENERAL
C. P. JORGE ABUD CHAMI

JEFATURA DE REDACCION
ANTONIO TRABULSE

DIRECTOR RELACIONES PUBLICAS
LIC. FIACRO QUIJANO MENDEZ

REPORTERA SOCIALES Y PUBLICISTA
ANA MARIA DOMINGUES LAGUNES

REDACTOR EN ARABE
FAYEK KOURY

CORRESPONSALES NACIONALES

NICOLAS ABUSAMRA, Calle Idefonso Fuentes No. 475 Sur, Torroón, Coah. Prof. NÉHME M. FRANCIS, Calle 60 No. 525, Mérida, Yuc. MARIA KAWAGE DE SAAD, Av. Ruiz No. 250, Ensenada, B. C.

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

LIC. ROMEO MENDEZ PINELO, 32 Calle "B" 8-21, Zona 8 Tel. 418-62, Guatemala, C. A. R.P. BÉCHARA BEIRUTI, Calle Río Piedras, Tel. 52-15-89, San Pedro Sula, Honduras, C. A. LIC. FRANCISCO ABEDRABBO, Almacén Tivoli, Tel. 22-34-11, Tegucigalpa, Honduras, C. A. EDUARDO YAFFAR, 25 Av. Sur 790, Tels. 21-36-67 y 22-37-52, San Salvador, El Salvador, C. A. CARMEN CHAKHTOURA, Apartado Postal 3, San Ramón de Alajuela, Costa Rica, C. A. JEANETTE MANASSA CH, 4a. Av. Los Palos Grandes, entre 2a. y 3a. transversal, Residencias Imperio, Piso 3 No. 32, Caracas 106, Venezuela. MOUPOD ESBER H. Av. 5 de Julio No. 8-A-25, Maracaibo, Zulia, Venezuela. ANTONIO ARABIA Calle 12 No. 7-84, Tels. 89-56-14 y 52-10-30, Cali, Colombia.

OFICINAS DE "AL GURBAL"

Av. 20 de Noviembre No. 53-208
Tels. 510-09-95 y 521-31-58
México 1, D. F.

SUSCRIPCION ANUAL

República Mexicana \$ 300.00
Europa y Países Arabes
(Correo ordinario) U.S. \$ 50.00 Dls.
Oficiales: Correo
Aéreo U.S. \$ 100.00 Dls.
Continente Americano
(Correo ordinario) U.S. \$ 30.00 Dls.
(Correo Aéreo) U.S. \$ 50.00 Dls.
Oficiales: Correo
Aéreo U.S. \$ 100.00 Dls.

Impreso en los Talleres de "VELUX",
S. A., Caruso No. 279, Col. Vallejo,
Tel. 517-01-88, México 14, D. F.



NUESTRA PORTADA

MESTIZA YUCATECA,
Luciendo el Traje Regional



VOLCAN DE IZALCO,
El Salvador, C. A.

No. 147 - Agosto-Septiembre de 1976

SUMARIO:

	Pág.
Sumario y Directorio	4
Editorial	5
Mensaje del Presidente Sulaiman Frangle	6
Atalaya	8
Por los Países Arabes	10
Entrevista con el Dr. López Guevara, de Panamá	14
Declaraciones del Rey Hussein	16
México y Cuba Suscriben un Convenio	17
Proyección de México	20
La Independencia de México	30
Por los Países de Centroamérica	31
La Divina Comedia y el Mensaje del Perdón	40
Inauguración de las Obras del Club México-Palestino-Libanés, en Monterrey	46
Nuestra Comunidad	49
Balace Político y Económico de Siria	50
La República Arabe de Egipto	53
Libano ¿Un Casus Belli?	56
Libano Mártir	57
Violencia Destrucción y Odio. ¿... A dónde va el Mundo?	58
Conferencia de Prensa sobre la verdad de la Crisis de Libano	61
Boda Basurto-Naim	64
Obituario	67
Sección Árabe	68

EDITORIAL

¡ABAJO LAS ARMAS!

Algo tan dramático, tan triste y tan lamentable como la guerra civil en un pueblo tan noble como el pueblo libanés, bien merece una ponderación y toda la serie de aclaraciones que se necesitan para fijar los términos, sin desmedro de la dignidad de quien está sufriendo en carne propia los ramalazos cruentos de la tragedia.

Causas había latentes que podían llevar a graves conflictos políticos y sociales. Todos las conocían; todos sabían que una estructura política arcaica y acomodaticia era insostenible; todos conocían la fragilidad de un sistema económico que se ostentaba como opulento, pero que carecía de bases y de proyecciones sociales. Pero todo esto tenía remedio, en la capacidad de evolución y de avance de los libaneses. Todos sabían igualmente que el caso de los refugiados palestinos se había tornado muy árduo, por el cruzamiento y el choque de instituciones que lastimaban hasta la misma esencia del más sano nacionalismo. Pero con planteamientos serenos, tanto como íntegros, esto se pudo haber advertido hace mucho tiempo, para evitar colisiones que más tarde degeneran en una guerra.

Se estancó, dijéramos, la inteligencia y la voluntad de todos, ante el peligro. Y lo que no hizo una previsión elemental, se encomendó a la fuerza de las armas que cada día fue creciendo hasta distorsionarse, como distorsionada está, la cuestión básica y fundamental, hoy en manos enredadas por la criminal pasión de la pólvora y por cegadores lideratos de la contienda. De esto hay que salir, si se quiere volviendo al punto de partida y cerrando los capítulos de discusión, que han resultado estériles, y promoviendo y aceptando las mediaciones, no para armisticios que estabilizan la guerra, sino para las definiciones nacionalistas garantizadas a cualquier costa. Nadie dudará que ha llegado el momento del nacionalismo libanés y que quien está fuera de este nacionalismo, no tiene derecho a levantar ninguna bandera en las tierras del Líbano.

Se ha dicho y se ha hecho creer que la guerra libanesa es una guerra religiosa. Se habla de victorias de cristianos, lo que quiere decir que el otro frente es el de musulines. Y a la inversa. Esta distorsión sería lo primero que es necesario deshacer. Ciertamente en la estructura política hay el anacronismo de las clasificaciones religiosas, pero los frentes de la guerra no están insuflados por religión alguna. Hay cristianos en los dos frentes; los hay mahometanos también. Lo que separa a unos de otros no es su confesión ni el simbolismo de sus iglesias, es el que se abroquelan los que no quieren o no saben decir la verdad, haciendo una gran injuria a los mismos religiosos factores de los que se está abusando de la manera más repugnante y odiosa.

Al tipificar los bandos con las denominaciones corrientes de derecha, centro e izquierda —denominaciones ya insuficientes para las realidades sociales y políticas que en el mundo se están manejando—, no es el factor religioso el primer responsable, sino más bien el factor institucional, de doctrina y de métodos, que ha abierto una beligerancia coligada en el mundo entero. Saltan escenarios y ha saltado el Líbano entre ellos, con la característica incidental de los problemas de la zona que el Líbano no tiene porque soportar más allá de las obligaciones que siempre ha cumplido. Es guerra de ideologías, es guerra de instituciones, es guerra revolucionaria si se quiere y si entiende bien; porque si se entiende al modo de violencia desesperada y casi efectiva, lo que se está cometiendo en Líbano, por todos, es un delito de la humanidad. Ahora bien, el primer derecho y el derecho inalienable de todos los pueblos es hacer sus revoluciones, sin que nadie le enseñe como y cuanto debe hacerlas.

Vistas así las cosas, todavía hay un camino para bajar las armas.

Mensaje del Presidente Sulaiman Frangie



Señor Presidente Sulaiman Frangie.

TEXTOS SOBRESALIENTES DE LA COMUNICACION SUSCRITA POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DEL LIBANO, SULEIMAN FRANGIE, A LOS JEFES DE LOS ESTADOS DE ARABIA SAUDITA, REPUBLICA ARABE DE EGIPTO Y REPUBLICA DEL SUDAN

A su Majestad Jaled Ben Abdel Aziz al Seoud.
Rey de Arabia Saudita.

A.S.E. El Presidente Mohamad Anuar el Sadat.
Presidente de la República Arabe de Egipto.

A.S.E. El Mariscal Jaafar el Moumeiri.
Presidente de la República del Sudán.

Los saludo y aprovecho la serenidad y objetividad que les brinda la reunión cumbre que ustedes celebran, para hacerles llegar la voz del Líbano herido y para exhortarlos a reflexionar detenidamente en el drama que estamos enfrentando.

El mes pasado, envié al Consejo de la Liga de los Estados Arabes, unas cartas en las que explicaba la situación existente. Sin duda, ustedes las han leído y, quiero dirigirme a sus conciencias para decirles:

1o.—Cuentan ustedes con todos los datos y razones para comprender nuestras protestas respecto a la intervención Libia consistentes en dinero, armas y hombres, en los asuntos internos de mi país.

Aunque el Presidente del Consejo de Ministros de Libia vino al Líbano, con el pretexto de una misión conciliadora, se atrevió descaradamente a declarar que su Presidente Khadafi tenía el compromiso y

la decisión de seguir atizando el fuego en la hoguera libanesa y de ayudar a los terroristas palestinos y a los partidos anarquistas y comunistas.

Lo único que les pido es que den al Líbano el trato que desearían para ustedes mismos, que pusieron resistencia a las inadmisibles intenciones libias en Egipto y en Sudán, condenándolas enérgicamente y prohibiendo a los partidos anarquistas toda actividad que pudiera perturbar la seguridad y el bienestar de sus pueblos.

De la misma manera les pido que nos ayuden a rechazar la intervención libia y a detener la destrucción y el aniquilamiento que promueven los partidos y las organizaciones de extremistas.

2o.—La Comisión Tripartita de la Liga de los Estados Arabes, reconoció y subrayó en su informe, el carácter palestino-libanés, de la guerra que se libra en el Líbano, lo que es irrefutable.

En efecto, el conflicto se ha planteado realmente entre libaneses y palestinos, y se inició cuando se transformaron los campos de refugiados en campos militares para adiestrar a terroristas de todas las nacionalidades. Estos campos, verdaderas fortalezas, provistas de todo tipo de armas, ligeras y pesadas, fueron instalados en su gran mayoría, cerca de las zonas residenciales en el centro de la capital y de otras ciudades libanesas. Los palestinos de esas fortalezas cometieron gravísimos abusos y atentados en perjuicio de civiles libaneses y residentes en el Líbano. Posteriormente realizaron secuestros, torturas, mutilaciones y ejecuciones y otros crímenes como el asesinato de periodistas libaneses, de políticos yemenitas y de diplomáticos extranjeros, hechos todos ellos, conocidos por la opinión pública mundial.

Esos campos militares palestinos se transformaron también en guaridas de prófugos de la justicia, como compensación por los servicios criminales que prestaban a la resistencia palestina, guaridas en donde era imposible imponer el orden, la autoridad y la justicia.

Al comenzar la lucha entre palestinos, milicianos de esos campos fortificados y sus vecinos libaneses, se comprobó definitivamente que la resistencia palestina intentaba dominar al Líbano, en vez de buscar la liberación de su patria de origen.

Para que ustedes comprendan mejor la situación de mi gobierno, les ruego consideren cuál sería su actitud en el caso de que sus propios países, enfrentaran los mismos crímenes que los cometidos por la resistencia palestina en el Líbano.

Como ustedes, yo también estoy interesado en defender la causa palestina, como la reconocieron al otorgarme la responsabilidad de ser el vocero de los países árabes ante la Organización de las Naciones Unidas en 1974. Entonces me comprometí en cumplir esa tarea con fidelidad, sinceridad y convicción.

Pero ahora, para salvar al Líbano del desastre y para superar los motivos que escinden a libaneses y palestinos, considero indispensable:

a). Distribuir los palestinos residentes hoy en el Líbano entre todos los países árabes tomando en cuenta la extensión geográfica, los recursos económicos y las posibilidades de éstos.

b). Obligar a los palestinos que permanezcan en el Líbano a ajustarse al orden legal del país que los abriga y a respetar los acuerdos firmados, que tenían por meta conciliar, la soberanía del Líbano, con la acción de los guerrilleros palestinos.

¿Sería mucho pedirles a ustedes nuestros hermanos, que garanticen ésto en beneficio de la causa Común?

3o. Me interesa declarar sobretodo, que los libaneses que han asumido la responsabilidad y la soberanía del Líbano en tan dolorosas y difíciles circunstancias, no lo hacen para preservar ventajas o privilegios en favor de alguna comunidad religiosa, alguna clase social o algún grupo aislado.

Estos compatriotas continúan en la lucha y sacrifican sus vidas para que impere el principio de la legalidad y para preservar la integridad territorial del Líbano y la unidad de todos los libaneses.

Aspiramos a que la convivencia cristiano-musulmana que fue ejemplo para el mundo entero, antes de que el terrorismo y el militarismo palestinos se desbordan, vuelva a ser una luminosa y admirada realidad. Para alcanzar esa meta, nosotros estamos dispuestos a cualquier sacrificio.

Les ruego me digan, apoyándose en lo más sagrado, si es justo permitir a un huésped o a un refugiado que desconozca la autoridad del país que lo acoge y lo ayuda.

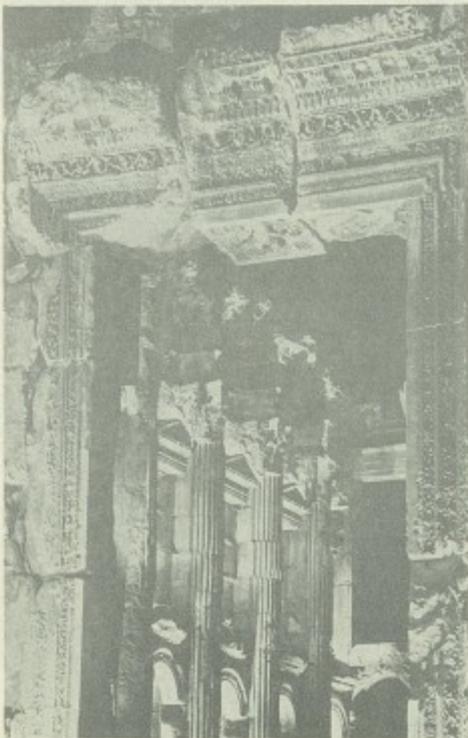
He querido exponer a ustedes estos hechos y consideraciones, seguro de sus sentimientos fraternales y de su celo para proteger los legítimos intereses del Líbano y de los pueblos árabes.

Les deseo todo bien y que Dios los guarde.

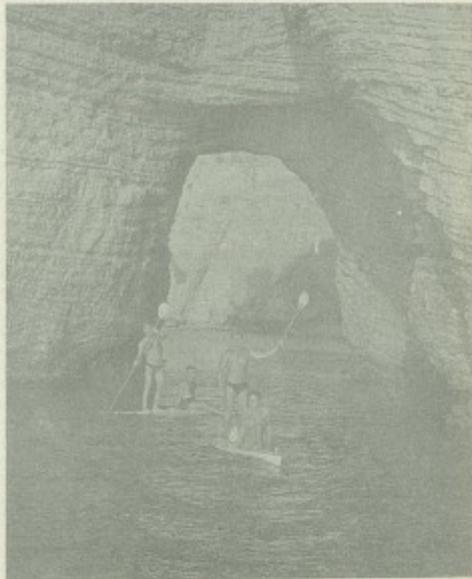
Su hermano.

Suleiman Frangie.

17 de julio de 1976.



El majestuoso templo de Backus, en Balbek.



Practican el otrora floreciente deporte acuático en Libano, en la Gruta de Pichones; hoy practican el manejo de la metralleta y el cañón.

ATALAYA

Por HEY DAMBAG CAJER.

Después de aprobar el Pralamento libanés algunas importantes enmiendas constitucionales, se pensó que era inminente la renuncia del Presidente Suleimán Frangie, pero tal cosa no ha ocurrido hasta ahora pese a todos los factores que empujaban hacia tal acontecimiento; sin embargo, las enmiendas propiciaron el surgimiento de dos candidatos con suficiente fuerza política para aspirar al —en éste momento— nada envidiable cargo de Presidente de Líbano, diciéndose que uno era apoyado por los grupos de derecha cristianos y contaba con la simpatía de Siria, y que el otro tenía el respaldo de los grupos de izquierda mahometanos y con núcleos importantes de los palestinos.

Al irse definiendo las personalidades de los dos más viables candidatos, se fueron aclarando también las fuerzas políticas y, suponemos que tal vez por ello, el líder izquierdista Kamal Jumblatt adoptó una actitud levantisca pretendiendo boicotear la reunión del Parlamento y lanzando amenazas de acabar con los diputados que osaran acudir a la reunión; pero en un importante despliegue de medidas de seguridad y viajando algunos diputados en el piso de sus automóviles, lograron llegar a la sede improvisada del Parlamento, en donde, bajo una verdadera lluvia de metralla, bombazos, incendios y todo género de actos de terror, se logró el quórum requerido y se procedió a la designación del nuevo Presidente, que resultó ser el señor Elias Sarkis.

Se proyecta hacer que el señor Sarkis tome posesión de su alta investidura a fines del mes de septiembre de 1976, pero francamente no podríamos anticipar hasta qué punto las fuerzas oscuras que propician la destrucción de Líbano, permitirán al nuevo Presidente abocarse a la gigantesca tarea de reconstrucción nacional, pero si sabemos que cuenta con el apoyo político y la simpatía de Siria, así como con el respaldo financiero de los países petroleros árabes, todos los cuales, al percatare que se trata de un hombre que ha manejado el Banco de Líbano con bastante acierto y que tiene la simpatía de una mayoría razonable de libaneses, seguramente le brindarán la suficiente fuerza política para que establezca su Gobierno y logre la ansiada paz fraternal.

En realidad, no entendemos la postura de Jumblatt al sabotear todos los buenos intentos sirios de ayudar a los libaneses a resolver sus problemas, evitando con ello, la intervención de las potencias imperialistas y aún la invasión sionista, y su amenaza de llegar hasta Damasco y ocuparla militarmente, nos hizo recordar con una sonrisa el pasaje de los lobos aullándole a la Luna. Desde luego, queremos dejar bien claro que respetamos todas las ideologías y aquella que pretende el mejoramiento de las clases desvalidas, merece incluso

nuestra plena simpatía, pero llevar a tal grado su pretendida lucha, lesionando seriamente su propia patria, provocando destrucción y muerte indiscriminada de sus hermanos, tiene que merecer los más severos calificativos y la condena más airada.

Cuando nos enteramos que los combates en Beyrouth han arrojado más muertos que las incursiones masivas de los B-52 norteamericanos sobre Hanoi durante la guerra de Vietnam, no es un récord por el que pudiéramos sentirnos orgullosos; cuando simplemente imaginamos el número de víctimas diarias, ya que es difícil determinarlas a través de las informaciones de las diversas fuentes, nos estremecemos de terror ante la magnitud de la catástrofe, pues ha resultado que son los propios libaneses los que están realizando una masacre nunca antes vista, llevando a su propio país a lo que es, en esencia, una forma de suicidarse.

Muy triste es todo lo que ha ocurrido y sigue ocurriendo día a día, pero lo es mucho más el afán que parece no acabar nunca de matar todo lo que aliente vida en Líbano, de destruir hasta sus cimientos todo lo que era orgullo de los libaneses, de exhibir ante el mundo una ferocidad que en nada los enaltece y que retrasa el avance de su patria por muchísimo tiempo.

Que en el caso existe una gran conjura internacional tendiente al desquiciamiento de Líbano y que en ella han caído tristemente todas las facciones libaneses, es algo que no se puede ocultar; que los acontecimientos han cegado y ensordecido a todos los líderes, lo revela el hecho de que ahora la lucha se ha generalizado a tal grado, que ya pelean cristianos contra cristianos y musulmanes contra musulmanes, es decir, ya en Líbano pelean todos contra todos y lo único que importa es matar y destruir. Esta tragedia que no tiene fin y que no hubiera imaginado ni la mente más cruel, ahoga a todas las familias libanesas en un baño de sangre, en tanto todos los líderes de todas las facciones mantienen una arrogancia y asumen una postura que lo único que hacen es exhibirlos como sujetos activos de alta traición a su patria y aún a sus ideologías y convicciones, si es que de veras las tienen, cosa que tenemos fundadas razones en dudar.

Las voces más serenas, los juicios más sensatos, las intervenciones más desinteresadas, han resultado inútiles ante la tozudez y ánimo criminal de los contendientes; nadie quiere oír razones, nadie desea ver realidades dramáticas, todos matan porque así hay que hacerlo, y nadie piensa en su patria destruida y ensangrentada, en el dolor de las madres, esposas, hijas, hermanas, en lo difícil que será lograr la reconstrucción del país en lo material pues en lo moral será casi imposible, y en su loco aturdimiento, nadie se detiene a meditar cuan inútil es tanta saña atizada por los grandes criminales de la guerra, para quienes no tiene ninguna importancia la grave pérdida de vidas hu-

manas sufrida por un pequeño país, que no puede permitirse tal derroche so pena de desaparecer del mundo. Incluso, se habla de que han logrado salir del infierno libanés, para refugiarse en los países árabes vecinos, especialmente Siria, casi un millón de personas, cifra que tal vez sea un poco exagerada pero que contiene su verdad, una verdad muy triste, y es que ese núcleo emigrante es una lamentable sangría para Líbano pues tal vez nunca más volverán a su patria, de la que conservarán y legarán a sus descendientes un trágico recuerdo.

Mientras tanto, los sionistas que se están frotando las manos de gusto ante la inminencia de la caída de la fruta madura, que esperan comerse sabrosamente, han estado apoyando el establecimiento de colonias que ellos llaman "paramilitares", pero que son ni más ni menos, soldados perfectamente entrenados y equipados, con disfraz de aldeanos, en los territorios árabes ocupados, tanto en la ribera occidental del Jordán, como en las alturas de Golán y en Gaza, con lo cual están confirmando con hechos su conocida intención de no devolver tales territorios, a menos que alguna acción militar árabe los recupere y reintegre a sus legítimos dueños.

Cada moción que se hace ante el Consejo de Seguridad y ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, como consecuencia de las actividades sionistas en tierras árabes, origina forzosamente la condena a Israel y la orden para que cesen tales "establecimientos" y se respete el carácter árabe de tales territorios, pero ello origina la inmediata reacción yanqui en protección a lo que es de facto un estado más de los Estados Unidos enclavado en el corazón de los árabes.

Recientemente, los soldados nazionistas (acusáremos el término como una combinación de nazi y sionista), reprimieron ferozmente las manifestaciones árabes en los territorios ocupados, precisamente en protesta por el establecimiento de las "colonias judías", y entonces el "valiente" ejército nazionista "se cubrió de gloria" al asesinar fríamente a una jovencita que huía a protegerse de los disparos y a otro jovencito que ni siquiera participaba en las manifestaciones ya que se encontraba en el interior de una escuela. La condena de la O.N.U., muy justa en su indignación, fue calificada por el Embajador yanqui como "excesivamente severa", en tanto que el embajador nazionista alegaba disculpas pueriles, inaceptables cuando se trata de verdaderos crímenes.

Un Comité de la O.N.U. integrado por un grupo de veinte naciones (en su mayoría del Tercer Mundo), puso a la consideración de dicho Organismo, en forma unánime, un plan para el establecimiento de un Estado palestino en la ribera occidental del Jordán y en la Faja de Gaza; naturalmente, para ello Israel tendría que desalojar dichas áreas a más tardar en el mes de junio de 1977, las cuales serían colocadas bajo administración de las Naciones Unidas y entregadas posteriormente a la Organización de Liberación de Palestina.

Este Plan ha sido calificado por la diplomacia occidental como "notablemente moderado y práctico" porque "nada en él puede ser interpretado como llamamiento a la destrucción de Israel", pero

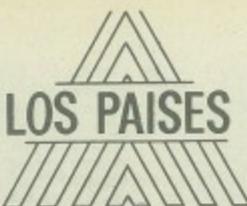
seguramente será rechazado por éste último que sistemáticamente boicotea a cualquier Comité que dictamine en contra de sus turbios intereses, y si las cosas avanzan, siempre le queda el recurso del "veto" yanqui. En dicho Plan se contempla también la repatriación en dos fases de los refugiados palestinos: los desplazados por la guerra de 1967 seguidos por los desplazados antes de 1967; los que no quisieran volver a sus hogares recibirían "compensación adecuada y justa". Desde luego, todo lo anterior resulta sumamente interesante, pero lo es mucho más la petición de la O.L.P. de que Israel se transforme en un estado seglar que borre virtualmente la dominación sionista; y es aquí en donde creemos que fracasará el Plan, porque Israel tiene precisamente una base de sustentación (falsa pero base al fin), de carácter eminentemente religioso y racista.

Decíamos antes que el plan resultaba interesante, porque en cierta forma implica ya el reconocimiento de la existencia de Israel, cosa en la cual los árabes se han mostrado irreductibles; es verdad —han dicho— que las Naciones Unidas dieron nacimiento a un Estado al que se llamó Israel, pero también es verdad que para ello no se consultó ni se contó con el consentimiento del pueblo palestino, legítimo dueño y poseedor de aquellas tierras desde tiempo inmemorial, y ante tal falta de consentimiento de las gentes directamente afectadas y dañadas, la decisión de las Naciones Unidas tiene un vicio de origen que legalmente la invalida. Para llegar a la creación del Estado de Israel, no se efectuó ni siquiera un plebiscito, ni se tomó en cuenta que algunos millones de seres humanos serían desplazados de sus hogares, para dar acomodo a otros a los que se consideraba víctimas de la persecución nazi en la que los árabes de Palestina no habían tenido ninguna intervención ni responsabilidad, pero así se hizo porque el peso de los imperialistas vencedores en la Segunda Guerra fue definitivo.

Ultimamente se ha venido hablando de la creación de una Federación constituida por Siria, Líbano y Jordania, que desde luego, si la enfocáramos desde el punto de vista de la suerte que han corrido otras federaciones árabes y de los actuales problemas libaneses, tendríamos que condenarla al más rotundo fracaso, pero queremos por ahora ser optimistas y suponer que, por el beneficio indudable que habría para todos los interesados, éstos harán cuanto esté a su alcance para llevar al éxito la pretendida federación, a la cual nosotros muy sinceramente le estamos deseando un feliz nacimiento y una esplendorosa vida, ya que todo lo que implique unión entre los árabes merece nuestro apoyo y todo lo que signifique separación y dispersión de esfuerzos, nuestra más enérgica condena.

Esperaremos pacientemente y comentaremos los acontecimientos que se presenten en ese desconcertante Medio Oriente, que además, es totalmente impredecible.

Septiembre de 1976.



POR LOS PAISES RABES

Los Petroleros en Viena

A nivel de expertos se realizan los estudios en el seno de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, con vistas a tomar un acuerdo sobre los precios del energético. Los criterios se han diversificado en la reunión de Viena, sobre una base que a raíz de la crisis plateada por los productores del petróleo viene dando consistencia, económica y política internacional, a la posición que han tomado estos países en el cuadro de las configuraciones económicas del mundo.

Bien es sabido que la crisis citada obedeció a un fenómeno, que algún día tenía que llegar, de profunda transformación económica. La oportunidad, si se quiere para demostrar el valor que los productores del petróleo alcanzan en la morfología mundial, la ofrecieron los petroleros árabes, en la coyuntura del conflicto armado del Medio Oriente. Siempre, los grandes de la economía han puesto en su platillo de balanza los factores que predominantemente manejan, para sacar adelante sus propósitos políticos. Sencillamente, han sido apabulladores, a través de un juego calculado de intereses y de proyecciones sobre los demás. Justo o injusto el procedimiento, la corrección de tales desajustes—porque de otra forma no podemos calificarlos—había de llegar en el propio terreno de un acontecimiento idóneo. Y el acontecimiento fue la guerra árabe-israelí, en la que los padrinos de Israel utilizaban todos sus aprovechamientos con perjuicio de los árabes. Una legítima defensa fue la postura de los árabes petroleros y así lo entendió todo el mundo, con las consecuencias naturales de un acondicionamiento en materia tan importante y tan necesaria como es el energético en cualquiera de los capítulos del desarrollo.

Decimos que ésto fue la oportunidad y la coyuntura, manejada por los árabes con mucha fuerza pero también con mucha consideración y con mucha justicia. Dio esta coyuntura entrada a la tesis funcional económica, consistente en una relación que debe observarse entre los precios del energético y las condiciones económicas generales, de tal suerte que a medida que éstas experimentan alguna evolución o alguna transformación o algún impacto de las planeaciones capitalistas —y todos sabemos en qué consisten estas planeaciones, bajo el sistema de un liberalismo económico insaciable—, también hay que admitir la ingerencia de los proveedores de materias primas, en este caso el petróleo, con propios títulos y con propios sistemas.

En realidad, es una tesis revolucionaria de la economía, que se debe fundamentalmente a los

países árabes, que la enmarcaron dentro del funcionalismo de la OPEP y en esta forma se deja sentir. Los desarrollados, los que hasta ahora habían utilizado sus predomios para hacer y deshacer en economías, y en políticas reaccionaron de muy diversa manera. Unos, como los europeos occidentales, se inclinaron a buscar arreglos y convenios con los productores y exportadores del petróleo; otros, como Estados Unidos, contemplan el caso como una emergencia y se han trazado vastos programas de sustitución del petróleo por otra clase de energéticos, con el fin de quebrantar el arbitrio que los petroleros, en todos los sentidos, tienen. De cualquier forma, con el petróleo a la cabeza o con sustitutos que resuelvan la cuestión, la tesis de la interdependencia, que en este caso resulta una tesis de liberacionismo, ya está planteada, rompiendo moldes de dominación que hasta ahora habían desafiado todas las protestas, todas las reclamaciones y todas las más justas querellas.

En lo que toca a los nuevos precios del petróleo, hay una línea dura —en ella, por parte de los países árabes, está Kuwait— que pretende una elevación de los mismos precios en una proporción considerable; y hay una línea moderada, encabezada por los árabes Arabia Saudita, que reduce la elevación de los precios de tal suerte que el hecho no incida notablemente en el proceso antinflacionario mundial. Sus razones tienen unos y otros, indudablemente y razones de índole económica. La transacción vendrá, con toda seguridad, en un aumento intermedio, cuya cifra no se ha dado más en una cierta previsión de un diez por ciento.

Mientras tanto, las explotaciones petroleras de los árabes son objeto de revisiones, en orden a reforzar su nacionalismo económico. El caso de las compañías explotadoras, y muy connotado es el de Arabia Saudita, se contempla en un ángulo de comprensión que muy bien dice del sentido de cooperación económica a cualquier nivel y de incorporación técnica sin desmedro del proceso industrializador que no debe sufrir interrupción alguna. También en este capítulo, el proceso seguido por los gobiernos de los países árabes se caracteriza por un aspecto positivo dentro de los lineamientos económicos mundiales que tienden —no sabemos todavía si con resultado o sin él— a quebrantar los grandes monopolios y las dominaciones en vías de empresas transnacionales asfixiantes.

El petróleo, para los árabes, es un patrimonio natural que están administrando, para el presente y el porvenir, con alcances del valimiento que debe tener, pero también con un sentido de justicia que es lo más exacto que hasta ahora se ha configurado en las relaciones económicas del mundo.

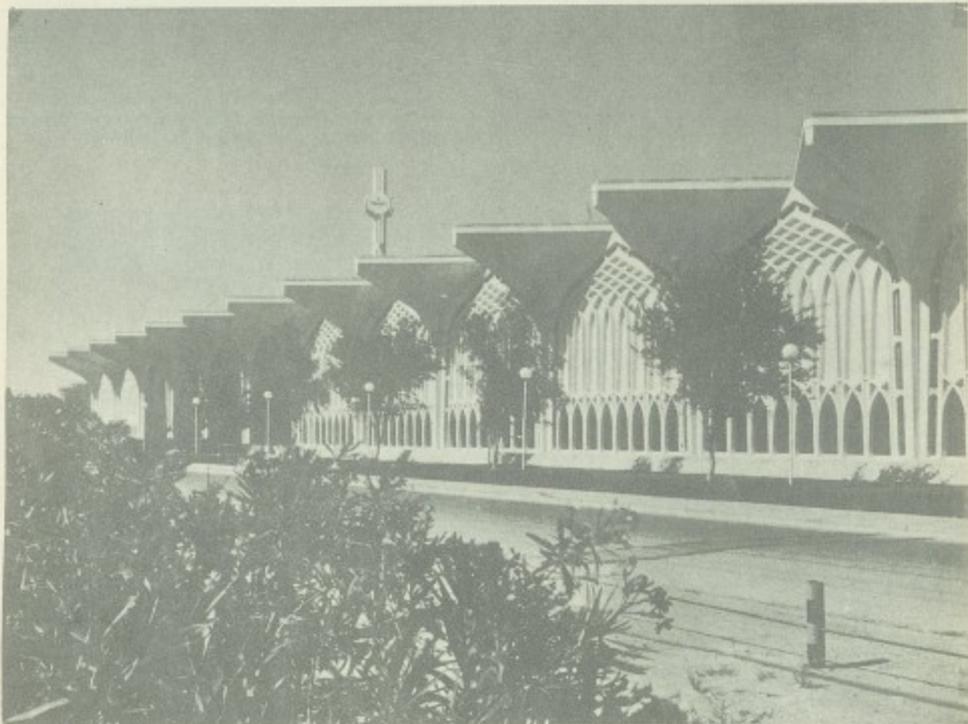
Podrían haber utilizado este recurso y podrían utilizarlo a la vieja usanza de dominación de todo orden, incluyendo la política y tornando a los pleitos históricos en los que algunos han pensado al hablar del mundo árabe modernamente estructurado. Al fin, no harían más que seguir los pasos de las hegemonías todavía persistentes —hegemonías que a la unidad de los árabes ven con ojos de sospecha—; sin embargo el intento y el propósito de los árabes es otro muy distinto, como se ha demostrado a la hora buena, en este caso a la hora de ventilar un asunto de tanta trascendencia como los precios del petróleo, donde se pueden dictar normas y establecer imposiciones, como abundantemente se ha demostrado en los últimos años.

Es ésta una lección histórica que, se quiera o no, hay que acreditar al mundo árabe, principal poseedor de las riquezas energéticas mundiales.

LOS ARABES EN LA CONFERENCIA DE LOS NO ALINEADOS

Siendo los que con mayor efectividad han contribuido a romper el círculo de hierro de los grandes alineamientos —los llamados mundo primero y segundo—, los países árabes habían de tener un lugar muy señalado en la quinta conferencia de No Alineados, que se celebró en Colombo, la capital de Sri Lanka, más conocido con el nombre de isla de Ceilán.

La conferencia, en la que se trataba de buscar una definición más o menos exacta del grupo bajo sus ángulos positivos y no solamente en la consideración de oponerse a los alineamientos de la posguerra, tropezaba con numerosas dificultades. Son dobles las cuestiones del alineamiento y las consiguientes de la réplica que a ello se quiere dar; son políticas y son económicas. En cada una de ellas existe el denominador común de rechazar imposi-



Panorama del Aeropuerto Internacional de Dusan, de Arabia Saudita.

ciones y tutorías, pero también hay diversidades substanciales en las posturas de quienes militan en esta causa. Los comentarios enfatizaron, antes y después de la conferencia de Colombo, la imposibilidad de que se pusieran de acuerdo regímenes, sistemas y tácticas políticas tan divergentes y a veces tan opuestos como los de los países que, llamándose no alineados, están en alguna órbita y los que efectivamente hacen todo lo posible por mantenerse fuera.

Los árabes no ofrecieron puntos débiles en Colombo. Podrían acreditar, sobre todo en el terreno económico, que habían asestado el golpe más fuerte a los de la alineación, demostrando la impotencia del mundo desarrollado en un momento determinado. Las propias diferencias en el cuadro del mundo árabe quedaron atrás, por lo que a las definiciones de los No Alineados se refiere, y salió adelante, pues era obligado en la testura política de la conferencia, el tema de justicia que a los árabes asiste en el largo conflicto del Oriente Medio.

Tienen los árabes una ejecutoria en la historia de la no alineación. Comenzó esta historia en una reunión celebrada en Bandung, en 1952, que fue el primer grito y la primera proclama de lo que más tarde se llamaría la posición de los no alineados y en términos más amplios el Tercer Mundo. Los promotores y los líderes de aquella primera reunión fueron el Pandit Nahrú, de la India; el del Congo, Kwame Nkrumah; el de Yugoslavia, mariscal Tito; y el de Egipto, Gamal Abdel Nasser, cuya personalidad y cuya influencia se pusieron al servicio de esta causa.

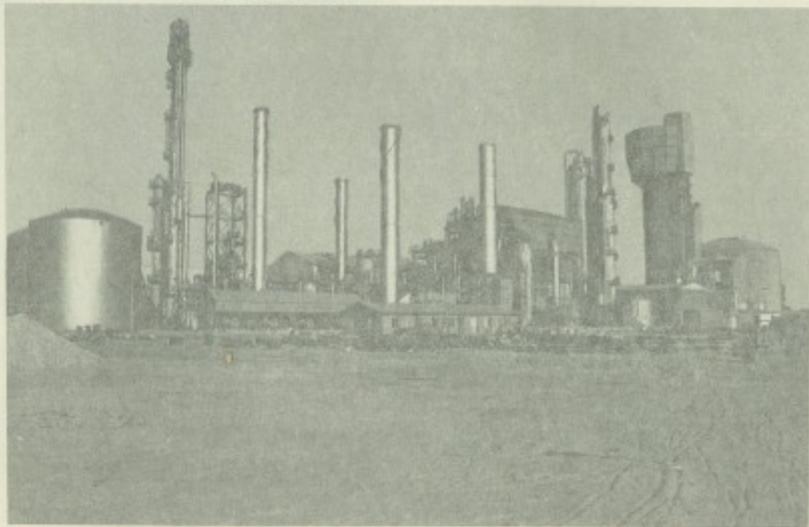
Fue en un país árabe, Argelia, donde se celebró, en 1973, la cuarta conferencia de los No Ali-

neados. Allí se proclamó una de las tesis más integradoras, como fue la denuncia de los dos imperia- lismos que tratan de dividirse al mundo, aunque también la conferencia de Argel fuera el escenario de los intentos de deturpación de las tesis tercer- mundistas en aquella cálida defensa que el cubano Fidel Castro hiciera del régimen soviético y que sir- vió para depurar los planeamientos y las trayec- torias de los verdaderos liberacionistas en política y en economía mundiales.

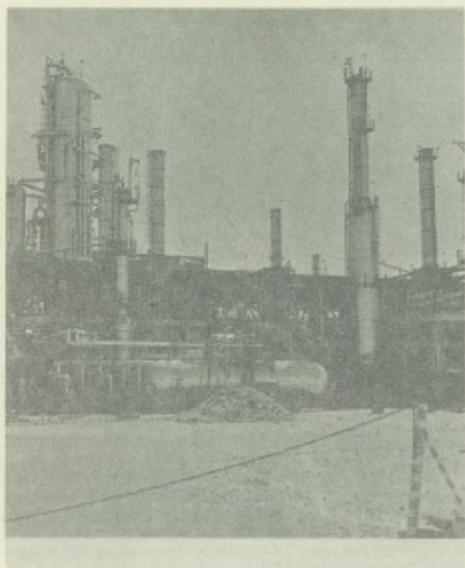
La réplica a Colombo está en una reunión más del llamado grupo norte-sur, que preparada está para celebrarse en septiembre en la capital de Fran- cia. Es una fórmula de coordinación entre los de- sarrollados y los países en desarrollo. Los desar- rollados son los alineadores; los otros son los que le- vantán la bandera de la no alineación. Hasta po- líticamente hablando, la reunión en París es alta- mente interesante.

Los árabes tienen la perspectiva buscada, en el relevante desempeño de que han dado muestras. El petróleo juega primeros papeles en lo de París, como lo ha jugado en Viena y en Colombo.

Y entretanto, los emporios petroleros árabes se proyectan de una manera decidida sobre el pro- greso y el avance de sus propias comunidades na- cionales, que experimentan el salto hacia el desa- rrollo con grandes recursos sabiamente aplicados en el marco de una técnica sin regateos. La bata- lla del petróleo se ha definido, justamente, como la utilización de los recursos energéticos para la diversificación de las fuentes de riqueza.



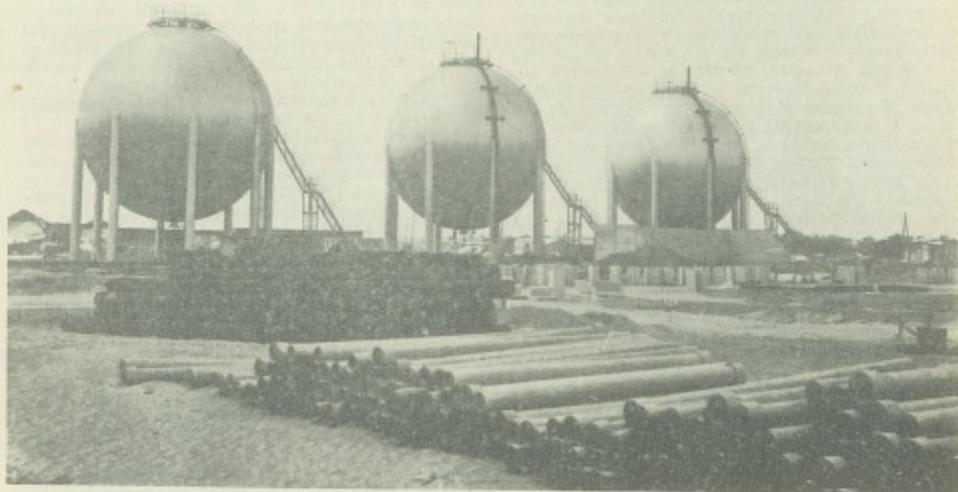
Vista de una de las instalaciones petroleras en Qatar.



Gigantesca refinera de Petróleo.



Kuwait descubre un pozo petrolero a una milla de distancia de su litoral.



Un gran depósito de petróleo.

Entrevista del Sr. Salim Abud al Dr. Carlos López Guevara

Durante el recorrido que en la pasada Primavera llevó a cabo por países de Centroamérica el señor don Salim Abud, Director General de AL GURBAL, a su paso por la capital de Panamá, charló con el Excelentísimo señor doctor Carlos López Guevara, Embajador Especial y Planipotenciario de

Panamá ante la ONU, quien tuvo a bien concederle una entrevista que, por considerarla de trascendencia, la damos a conocer a nuestros lectores.

La entrevista se produjo en los siguientes términos:

—Sabemos del gran interés que el problema del Canal de Panamá ha despertado en el mundo entero, ¿cuáles son los antecedentes históricos del problema y cuál es su opinión al respecto?

—Panamá viene librando una lucha sostenida por su independencia desde 1819. Primero fue el Poderío Colonial español, luego espontáneamente nos unimos a Colombia en 1821. Comenzamos nuestros esfuerzos por hacernos un país independiente porque siempre hemos sido una nación. La Geografía nuestra indica que aquí hay una nación entre Colombia y Costa Rica. Y en 1907, aprovechamos las circunstancias que se nos presentaron y nos desligamos de Colombia, con tan mala suerte que nacimos con un tratado muy pesado, que nos impuso gravámenes jurisdiccionales y luego Estados Unidos, agravó esta situación mediante interpretaciones unilaterales, estableciendo un gobierno en nuestro propio territorio. De allí que se dibujó claramente una situación colonial en el corazón de Panamá. Y como la carta de las Naciones Unidas sostiene el derecho a la autodeterminación de los Estados y la integridad territorial de todos los Estados, nosotros tomamos como bandera esta lucha anticolonialista y estos derechos que emanan de la carta y hemos tenido la gran fortuna de que todos los pueblos nos estén apoyando incluso el propio pueblo de los Estados Unidos, que comprende que Estados Unidos está cometiendo una gran injusticia con Panamá y que mantiene una situación colonial en el propio corazón de nuestro territorio.

—Señor Embajador, ¿ha pensado el Gobierno de Panamá fortalecer las relaciones diplomáticas, económicas y culturales con los países árabes?

—Realmente nuestro Gobierno no sólo ha pensado eso, lo está haciendo, y confío en que lo seguirá haciendo. Nuestra política es de apertura hacia todos los pueblos del mundo; nuestra diplomacia se basa en el pluralismo ideológico, en el reconocimiento de igualdad a los estados y en el respecto a la libre determinación de todos los pueblos.

El gobierno revolucionario que dirige el Presidente Lakas y el General Torrijos, ha llevado a la

práctica esta política y ha establecido nuevas embajadas en países árabes como es el caso de Argelia. Mi propio cuñado, el embajador Moisés Torrijos, que está en España ahora mismo, está también acreditado ante el gobierno de Argelia y mantiene estrechos vínculos con los embajadores árabes, acreditados en Madrid. Al mismo tiempo el Dr. Carlos Pérez Herrera, una personalidad nuestra vinculada no solamente por lazos de sangre con el General Torrijos, sino totalmente indetificada con su punto de vista revolucionario progresista, es una persona que visita constantemente el mundo árabe, buscando y brindando apoyo.

Las relaciones comerciales con el mundo árabe, agregó, en la práctica se están ensanchando. De manera que, esto más que un pensamiento es una acción que yo espero se siga consolidando.

—Cree Ud., Doctor López Guevara, que es factible un intercambio de becas entre estudiantes panameños, y los estudiantes de países árabes?

—Yo lo creo muy factible y muy positivo. Nosotros tenemos mucho que aprender de otros pueblos y en la medida que haya oportunidades de becas, nuestro gobierno las utiliza. Un caso muy práctico, es la oferta que ha hecho el Presidente Sadat al General Torrijos, de entrenar a pilotos panameños en el Canal de Suez, para que puedan prestar servicios en el Canal de Panamá. Esa manera es muy práctica para afianzar vínculos y hacer realmente que estas relaciones no sean una cuestión de mera fórmula, sino que fortalecen en la práctica, una vinculación positiva y de interés recíproco para ambos pueblos.

—Se rumora algo sobre la internacionalización del Canal. ¿Qué nos puede decir al respecto?

—La internacionalización de los canales, fue una posición avanzada, quizás hace 30 años. Pero, con el advenimiento de las Naciones Unidas y la incorporación en la organización universal del principio del respeto al derecho soberano de todos los pueblos a explotar sus recursos naturales, ya esta posición pasó de moda. Cada pueblo tiene derecho a explotar sus recursos naturales, para su desarrollo económico y social. Para Panamá, el canal es un medio muy importante de explotar racionalmente su posición geográfica, su configuración istmica y las aguas del río Chagres. El canal de Panamá, es un río canalizado, es un canal de esclusas que se mueve mientras haya agua en el río Chagres, mientras haya agua en el lago Gatún, que es el almacenamiento de todo el caudal hídrico del río Chagres. Ese es nuestro recurso y con toda razón insistiremos siempre en que se nos deje explotarlo; que se nos deje libertad de acción para utilizarlo, como un instrumento de nuestro desarrollo. Del mismo modo que Dios dio a otros pueblos, petróleo, o cobre o bauxita, a nosotros nos

dio la posición geográfica; y al igual que los demás, pueblos: tienen derecho a utilizar esos recursos para su mejor desarrollo, asimismo nosotros pedimos que no se dejen solos.

La internacionalización sería traer a nuestro territorio a diversos países, para que participen en decisiones que por derecho corresponden exclusivamente, a Panamá. Por eso nuestra Cancillería se ha opuesto categóricamente a toda pretensión transnochada de que se internacionalice el canal. Es por eso la posición nuestra de que el Canal de Suez sea egipcio, que el Canal de Kiel sea de Alemania y que el canal de Panamá siga siendo panameño.

—Al ser ejecutado o cumplir el acuerdo para la entrega del canal por el gobierno de los Estados Unidos, al Gobierno y pueblo panameño, ¿el ejército o las bases, serán retiradas de Panamá? ¿Cuál es la opinión de vuestra Excelencia al respecto?

—Sí, respondió con firmeza, ese es uno de los puntos claves de la negociación. Nosotros consideramos y los expertos lo dicen, que el Canal de Panamá, no tiene defensa. Además de ello, el Canal de Panamá, ha debido ser siempre neutral, porque así lo señalan los tratados que rigen en la actualidad. Sin embargo, Estados Unidos, ha montado todo un aparato militar en la zona del Canal, ha establecido un comando sur, o sea, que el canal o la Zona del Canal, está vinculado en la estructura militar de los Estados Unidos, en violación de los tratados. Pero, como nosotros concebimos la negociación como una transacción, y hay una postura de advenimiento de conciliación de intereses porque queremos resolver nuestro conflicto, hemos aceptado, por vía de transacción, que por un plazo que estamos todavía negociando, Estados Uni-

dos mantenga ciertos sitios para la protección del canal con las limitaciones que se impondrán en el tratado. Pero una vez vencido este plazo, y progresivamente, se irá desmantelando el aparato militar de Estados Unidos en Panamá, hasta cuando llegue el día fijado; el día que se cumpla el plazo no habrá, pues, ninguna presencia militar de Estados Unidos en Panamá.

—Por último, señor Embajador, sabemos que el gobierno de México presidido por el Lic. Luis Echeverría, siempre ha mirado con simpatía y apoya el derecho del gobierno y pueblos panameños, ¿qué nos puede decir al respecto sobre tal decisión de nuestro gobierno?

—El nombre del Presidente Echeverría solamente despierta en nuestros corazones un gran recuerdo y una honda emoción de gratitud. Es uno de los presidentes de la América Latina que con más devoción, con más fervor, ha abogado por la causa nacionalista de Panamá, por el esfuerzo de la nación panameña por completar su independencia.

Durante la reunión de Consejo de Seguridad de Panamá, el canciller Rabasa, Secretario de Relaciones Exteriores en este entonces, expresó con toda hidalguía, con toda claridad, el apoyo irrestricto del pueblo y gobierno de México por la causa de liberación que sostienen actualmente el gobierno y pueblo de Panamá. Es obvio, que el Canciller Rabasa, estaba actuando por instrucciones del Presidente Echeverría. Por eso, nuestra gratitud, nuestro aprecio, a ese gran Presidente de México.

DISTRIBUIDORA "AMCO"

Artículos religiosos y novedades en plata, oro y piedras preciosas. Artículos de regalo para matrimonios, cumpleaños y Primeras Comuniones. Pulseras de oro estilo oriental.

Propietario: MUÑOZ FAUR

Av. 16 de Septiembre 10-201

Tel. 5-13-18-20

México, D. F.

Declaración del Rey Hussein sobre una de las causas de la Guerra en el Líbano

PARIS-REUTER.—En una declaración del Rey Hussein, hecha a la revista "Newsweek", el Rey declaró lo siguiente:

"La causa de la guerra en el Líbano fue un error estimativo imperdonable por parte de la Jefatura de la Organización para la Liberación de Palestina".

Dijo además, que esta guerra "es un grave asunto interno libanés, que los libaneses pudieron haber resuelto, si no hubiese intervenido la Organización para la Liberación de Palestina".

Añadió que "miles de palestinos están participando en una lucha armada sobre territorio no palestino, en un asunto no palestino, que no favorece en absoluto la causa palestina y árabe". La Organización para la Liberación de Palestina asedió un golpe probablemente irrepable para su tesis, según la cual, en el futuro, judíos, musulmanes y cristianos pueden vivir juntos en una gran Palestina; ya que la gente se daba cuenta de que los propios árabes, ciudadanos del mismo país, no sólo no pueden convivir juntos, sino que chocan entre sí, día y noche".



Su Majestad el Rey Hussein, Rey de Jordania. El Soberano más Occidental y democrático, y con estudios en la Universidad de Oxford, Inglaterra.

ROPA PARA DAMA
ACCESORIOS Y REGALOS

Exclusivas Alicia

ROPA TRICHA
A LA MEDIDA

ALICIA ARUD CHL
Londres No. 149-B
C/4, Jolite
Tel. 511-55-51

Sin Costo de Publicación,
Mande Usted Sugestiones de Asuntos
Cultural y Social

México y Cuba Suscriben un Convenio

LA HABANA, Cuba.—24 de julio (ESPECIAL).—Los titulares del Ministerio de Salud Pública de la República de Cuba y del Instituto Mexicano del Seguro Social Dr. José A. Gutiérrez Muñiz y Lic. Jesús Reyes Heróles, respectivamente, firmaron hoy un convenio para la atención médica recíproca de sus asegurados en tránsito en ambos países.

El acto tuvo lugar en la Casa del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba y, con él, culminó la visita que la Delegación Mexicana presidida por el Director General del IMSS realiza a esta Isla del Caribe atendiendo la invitación que le formuló el Ministro de Salud Pública de Cuba, doctor José A. Gutiérrez Muñiz, durante la cual los funcionarios mexicanos recorrieron las instalaciones en las que se otorgan las prestaciones a la población cubana.

Después de la firma del trascendental documento ambos signatarios emitieron un Comunicado Conjunto, en el que se establece el intercambio de delegaciones de estudio, la colaboración técnico-científica en materia de salud pública, el otorgamiento de becas por parte de los dos países y otras sugerencias que oportunamente serán objeto de ratificación.

LOS TEXTOS DEL CONVENIO Y DEL COMUNICADO CONJUNTO SON LOS SIGUIENTES:

CONVENIO QUE SE CELEBRA ENTRE EL INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL Y EL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA DE CUBA PARA ASISTENCIA MEDICA RECIPROCA DE SUS RESPECTIVOS NACIONALES EN TRANSITO.

Es conveniente hacer extensiva, sobre bases de reciprocidad, la protección de las instituciones signatarias a los nacionales que transitoriamente se encuentran en la República de México o en la República de Cuba, con derecho a los beneficios que sus respectivas leyes y reglamentos de seguridad social y salud pública les reconocen.

El Ministerio de Salud Pública de Cuba e Instituto Mexicano del Seguro Social, convienen:

PRIMERO.—Que los nacionales mexicanos que transitoriamente se encuentren en Cuba y los nacionales cubanos que transitoriamente se encuentren en México, tendrán derecho a las prestaciones médicas, atención hospitalaria y servicios que estipulan en sus leyes y reglamentos respectivos, cuando requieran emergencia, de carácter inmediato o urgente, se trata exclusivamente de servicios médicos y se excluye cualquier prestación en dinero.

SEGUNDO.—Las prestaciones médicas se otorgarán cuando se trate de riesgos de enfermedad o accidentes en la extensión, forma y condiciones establecidas en las leyes y reglamentos vigentes de las instituciones signatarias.

TERCERO.—Las prestaciones a concederse, serán las que señale la legislación de la institución o ministerio de los Estados signatarios que presten servicio, siempre que dicho servicio médico pueda ser otorgando en las instalaciones propias de la Institución del país que recibe la solicitud de prestación del servicio.

4o. Los sujetos beneficiarios del presente Convenio que, transitoriamente se encuentren en alguno de los dos países, deberán presentar su pasaporte o documento migratorio que lo supla, acre-



Aparecen en la gráfica, de Izq. a Der. el Lic. Jesús Reyes Heróles, Director General del Instituto Mexicano del Seguro Social, y el doctor José A. Gutiérrez Muñiz Ministro de Salud Pública de Cuba, durante la firma de convenio para atención recíproca de asegurados en tránsito por ambos países.



El Lic. Reyes Heróles, de México, y el Dr. Gutiérrez Muñiz de Cuba, charlan amablemente después de la firma del convenio recíproco que beneficia a los asegurados de ambos países.



En el centro de la gráfica aparecen al licenciado Reyes Heróles y el doctor Gutiérrez Muñiz; con ellos va la delegación mexicana que acompañó al Director del IMSS.

ditar su nacionalidad simultáneamente a su transitoriedad en el país de que se trate.

QUINTO.—A falta de documento de identificación del beneficiario, podrá utilizarse cualquier otro medio de prueba de conformidad con lo que, para el efecto, contemplan las leyes y reglamentos correspondientes.

SEXTO.—Este Convenio tendrá duración indefinida y podrá ser modificado bilateralmente durante su vigilancia a solicitud de cualquiera de las partes signatarias.

SEPTIMO.—Los problemas que se presenten en la interpretación y aplicación de este Convenio, serán resueltos de común acuerdo por las partes signatarias, sobre las bases de buena fe recíproca.

OCTAVO.—El presente Convenio deberá ser aprobado por los organismos directivos de cada una de las Instituciones firmantes y estará en vigor 45 días después de su aprobación y será aplicado por el Instituto Mexicano del Seguro Social y por el Ministerio de Salud Pública de Cuba, quienes deberán emitir a la mayor brevedad los reglamentos e instructivos necesarios para el efectivo cumplimiento del presente Convenio.

En fe de lo cual, firman y sellan el presente convenio, dos ejemplares igualmente auténticos en lengua castellana, en la ciudad de La Habana, Cuba, a los veinticuatro días del mes de julio de mil novecientos setenta y seis.

POR EL INSTITUTO MEXICANO
DEL SEGURO SOCIAL

LIC. JESUS REYES HEROLES
DIRECTOR GENERAL

POR EL MINISTRO DE SALUD
PUBLICA DE CUBA

DR. JOSE A. GUTIERREZ MUÑIZ
MINISTRO

COMUNICADO CONJUNTO

Con el objeto de incrementar las buenas relaciones existentes entre el IMSS y el Ministerio de Salud Pública cubano, se efectuó una visita a La Habana, por la delegación mexicana que preside el licenciado Jesús Reyes Heróles, durante los días 20 al 25 de julio de 1976.

Esta delegación sostuvo conversaciones amistosas con funcionarios del Ministerio de Salud Pública de la República de Cuba encabezada por el Ministerio, doctor José A. Gutiérrez Muñiz.

En el desarrollo de estas conversaciones se demostró el interés por ambas instituciones, de establecerse coordinaciones que faciliten la colaboración científico-técnicas en los campos de salud pública y ciencias médicas, dentro del marco de la comisión mixta intergubernamental, por medio del intercambio de delegaciones de estudio, cursos de adiestramiento o becas, así como el envío previa solicitud de la parte interesada de materiales u otra documentación necesaria; además la posibilidad de colaboración a efecto de intercambiar experiencias en proyectos, construcción y conservación de unidades médicas.

Ambas partes convienen proponer un intercambio próximo de delegaciones, las que concretarán los intereses específicos y ratificarán mediante acuerdos oficiales las sugerencias del presente documento.

Dado en La Habana, a los veinticuatro días del mes de julio de mil novecientos setenta y seis.

POR EL INSTITUTO MEXICANO
DEL SEGURO SOCIAL

LIC. JESUS REYES HEROLES
DIRECTOR GENERAL

POR EL MINISTERIO DE SALUD
PUBLICA DE CUBA

DR. JOSE A. GUTIERREZ MUÑIZ
MINISTRO

Por parte de la República de Cuba asistieron también al acto los señores: doctores José Otero Molina, Ernesto de la Torre, Pedro Arcuy, Roberto Chávez, Dora Galeno y señor Ramón Díaz Vallinas.

Acompañando a los funcionarios mexicanos, estuvo presente el Embajador de México, licenciado Celso H. Delgado.

Además de los firmantes, estuvieron presentes los integrantes de la comitiva del titular del Seguro Social de México, licenciados Rafael Lebrija y Francisco Plancarte Haro y señor Pedro Reyes Zuñiga, los dos primeros representantes del sector Patronal y el tercero del laboral en el Consejo Técnico del IMSS, así como el señor Orlando Echeverría, consejero económico de la Embajada de Cuba en México y los señores arquitectos Jorge L. Medellín, Guillermo Carrillo Arana, ingeniero Valentín Campos, licenciado Gabino Fernández Serna, y doctor César Lechuga Rojas, funcionario del Seguro Social de esa nación hermana.

SUSCRIBASE A LA REVISTA **El Gurbal**
"La Cuba"



“Seis Años de Labor” en la Secretaría de Salubridad y Asistencia

“Seis Años de Labor” en la Secretaría de Salubridad y Asistencia

En las postrimerías del actual sexenio las distintas Secretarías han rendido su respectivo informe de “Seis Años de Labor”. En el rendido por el doctor Ginés Navarro Díaz de León, Secretario de Salubridad y Asistencia, hizo énfasis en que lo logrado por esa Dependencia en ese lapso no significa que esté satisfecho con ello ya “que lo queda por hacer es mucho”.

“La presentación de las realizaciones de la S. S. A. —dijo Ginés Navarro— lleva implícita o explícitamente el reconocimiento de las deficiencias y fracasos que apoyan su punto de vista. La visión clara de la obra que tenemos por delante; la conciencia inevitable de lo que realizamos y de lo que debemos realizar; la observación de la realidad de frente, sin elementos de fuga ni de disculpa, rigió por seis años nuestra conducta de todos los días”.

Al dar algunos datos sobre actividades desarrolladas por la Secretaría en la cual sucediera al doctor Jiménez Cantú, señaló:

Se proporcionaron 53 millones de consultas médicas; se practicaron 300 mil operaciones de cirugía mayor y 22 millones y medio de exámenes clínicos de laboratorio; se aplicaron 152 millones de dosis de vacunas... Se crearon el Instituto Nacional de Medicina de Rehabilitación, el Instituto Nacional de Ortopedia y el Primer Centro de Rehabilitación Profesional.

“Debe Evolucionar la Ley a la par que las Necesidades Sociales”.

Con motivo de la inauguración de las instalaciones del edificio anexo al recinto del Senado de la República, el senador Enrique Olivares Santana pronunció un enjundioso discurso del cual tomamos estas ideas:

“Si el pasado nos ilustra y aconseja, las realidades del presente fortalecen nuestra voluntad por consolidar y perfeccionar nuestra vida en común para tener una patria más independiente, más justa y progresista.

“Frente a quienes levantan su voz para criticar la intensidad del cambio social a través de la evolución legislativa, reiteramos lo que hemos sostenido muchas veces en la tribuna: la anquilosis

del derecho vulnera la seguridad jurídica; la ley debe evolucionar a la par que las necesidades sociales; interpretar lo que la realidad exige y avanzar sin temores para mantener nuestra vida en común dentro de los principios jurídicos que inspiran nuestras instituciones fundamentales.

“Hemos puesto lo mejor de nuestros esfuerzos hasta el límite de nuestras capacidades, para darle al país la más idóneas leyes; siempre inspirados en los principios rectores de libertad, independencia, democracia y justicia social. Nos mantuvimos ligados con el pueblo y con las entidades federativas que representamos, procurando comprender sus problemas, observando los efectos de las nuevas leyes en la convivencia social.

“La historia, supremo Juez, será quien juzgue si los actuales senadores de la República hemos interpretado correctamente el mandato del pueblo y si cumplimos en el ejercicio de nuestras funciones constitucionales.

“Nos vamos fortalecidos con nuestra convicción de que lo mejor para México es lo que el pueblo escoge; que el camino trazado en las tres grandes etapas de nuestro proceso histórico, como son la independencia, la reforma y la revolución son la respuesta a los problemas que afrontamos en el presente, siempre y cuando se continúe ampliando el marco de la libertad, independencia y democracia, con justicia social”.

Dos Grandes Preocupaciones.

Con motivo de la gira que por tierras campechanas llevara a cabo el Primer Mandatario de la República, Lic. Luis Echeverría, en ocasión del 3er. informe gubernamental que rindiera el C. Gobernador del Estado de Campeche, Lic. Rafael Rodríguez Barrera, se organizó una serie de reuniones de trabajo en una de las cuales (el día 8 de Agosto) el doctor Manuel Gracián Barrera, funcionario estatal hizo estas aseveraciones:

Considerando que la educación es y debe ser la máxima preocupación de todo gobierno para alcanzar niveles más elevados de progreso y bienestar, porque es fundamentalmente donde descansa la verdadera autonomía y soberanía del pueblo: es la educación el primer paso en el fortalecimiento de nuestra independencia, ya que un país que permanece en la ignorancia es incapaz de entrar en el campo competitivo por el que se debate la

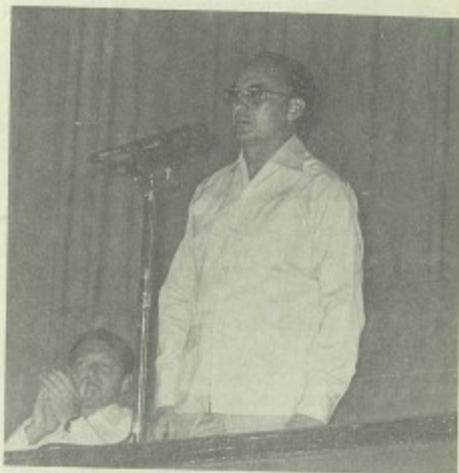
humanidad. Darle a un pueblo educación es entregarle las mejores armas para su desarrollo, es crear el elemento humano capaz de participar en empresas más temerarias, que traigan consigo un mejor bienestar para todas las clases necesitadas del país; es por esto, que podemos constatar con beneplácito el titánico esfuerzo realizado por el Gobierno en el aspecto educativo. En Campeche se deja sentir en todo lo largo y ancho de nuestro territorio, la obra educativa de nuestra revolución, desde las más humildes rancherías, hasta la ciudad capital. En el sexenio que está por finalizar, podemos observar el esfuerzo coordinado entre la Federación y el Estado en la construcción de aulas que reúnen todos los requisitos pedagógicos de la educación moderna y en donde el educando no se siente desplazado por su condición social u económica, porque existe una igualdad en la enseñanza muy nacionalista, para conformar conductas afines, que se aboquen como una sola acción al fortalecimiento de nuestras instituciones democráticas emanadas de nuestro movimiento social.

Por lo que refiere al renglón salud, señaló:

Ha sido preocupación permanente del Gobierno de la República y del Estado preservar al pueblo de las enfermedades que diezman fundamentalmente a la población más necesitada.

La salud de los ciudadanos se refleja en el despliegue de actividades que se realizan, porque un pueblo enfermo es incapaz de la ejecución de trabajos productivos que redunden en beneficio de su familia y de su comunidad. Se ha hecho patente en este sexenio la lucha decidida por erradicar los agentes agresores al organismo que lo debilita física y mentalmente y los hacen factor negativo en la producción; conscientes de los problemas de salud

Con motivo del tercer informe de Gobierno del licenciado Rodríguez Barrera, el licenciado Echeverría dirige un mensaje al pueblo campechano.



El C. Presidente de la República, licenciado Luis Echeverría Álvarez en la inauguración de la ampliación que se hizo al recinto del Senado de la República.



EL SENADO DE LA REPUBLICA SE TRASLADO A SU NUEVO
 GUSTO DE 1931, SEGUN ACUERDO DEL DIA 20 DE JULIO DE 1931
 EL PROPIO CUERPO LEGISLATIVO
 EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA Y LA GRAN COMISION DE LOS
 LVIII Y XLIX, LEGISLATURAS EN ESTE EFECTO ORGANIZO
 LA AMPLIACION DEL INMUEBLE, ECONOMIZANDO LA
 MATERIAL A LA SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS
 EL TITULAR DEL PODER EJECUTIVO FEDERAL ORDENO LA
 NUEVAS INSTALACIONES Y SAS PONE EN TERMINO EL
 O DE 1974

pública se han realizado los máximos esfuerzos para ganar terreno a la insalubridad, a la desnutrición, a la falta de educación para la salud, etc. Para buscarle solución a estos problemas se conformó el Plan Nacional de Salud, documento de incommensurable valor, producto de un análisis consciente, cuyos programas tienden a encontrar de una manera factible el camino para la preservación y restauración de la salud de las comunidades.

Crueldad con Trabajadores Mexicanos "no documentados".

Vejeciones sin cuenta fueron las que hicieron impacto en tres mexicanos cuya pobreza los orilló a internarse en el vecino país del norte en busca de pan para ellos y sus familias.

Una verdadera odisea fue la que protagonizaron al ser blanco de la sevicia e inhumanidad de unos granjeros de un rancho que se levanta en las cercanías de Douglas, en el estado de Arizona. Al margen de toda ley, prácticamente fueron secuestrados, se les infligieron humillaciones inenarrables, heridos con hierros candentes y, por si esto fuera poco, se les obligó a que corrieran para intentar después cazarlos como fieras.

Por fortuna la puntería de los granjeros no causó los estragos apetecidos de cegar la vida de sus víctimas; estas quedaron con vida para contar de lo que son capaces los trogloditas victimarios.

Los hechos han levantado una ola de indignación ofrecido esclarecer los hechos y aplicar el castigo y aun las propias autoridades estadounidenses han correspondiente a los transgresores de la ley ya que, de acuerdo con ella, nadie debe hacerse justicia por propia mano. El embajador de Estados Unidos en México declaró que "se hará justicia en el caso de los tres jóvenes mexicanos que fueron vejados y

torturados por varios granjeros en el condado de Cochise, Arizona; el hecho no quedará impune", dijo.

Según el propio embajador Jonh Jova, "estos hechos son producto del germen de violencia que existe en estos momentos en todo el mundo y en todos los países, por lo cual no debemos descuidarnos y si en cambio permanecer alertas".

Loable Proyecto de Reforma para Salvaguardar la Universidad.

Con el loable propósito de conciliar el derecho que tiene la Universidad de preparar a la juventud que acude a sus aulas con el derecho del personal docente y administrativo que presta sus servicios en nuestra Máxima Casa de Estudios, el doctor Guillermo Soberón, rector de la U.N.A.M. puso en manos del Presidente de la República, licenciado Luis Echeverría Alvarez, un proyecto de adición al Artículo 123 Constitucional con la cual podrá ponerse fin a la conflictiva situación que se ha registrado tanto en la Universidad Nacional Autónoma de México como en otras Universidades y centros de estudios superiores del país, situación originada preponderantemente por los problemas de tipo laboral.

Este proyecto ha levantado una ola de comentarios prevaleciendo los que lo consideran como laudable ya que, de llegar a tomar cuerpo de Ley, quedarían salvaguardadas las funciones fundamentales de nuestras universidades a la vez que se daría cabal satisfacción a las justas aspiraciones de quienes laboran en ellas ya sea como trabajadores académicos o administrativos.

Por la importancia del documento de referencia, lo transcribimos en seguida.



Guardia de honor ante el monumento de don Belisario Domínguez, erigido frente al Senado de la República; a los pies del patricio, el licenciado Luis Echeverría, Presidente de México.

Artículo 123...

C). El personal académico y administrativo de las universidades e institutos de enseñanza superior con carácter público, salvo aquellos que dependan directamente del gobierno de la Unión o del gobierno de las entidades federativas, se regirán por las siguientes disposiciones:

I.—El personal académico y administrativo podrá organizarse en sindicatos o asociaciones que deberán ajustarse a normas que aseguren la libertad de cátedra e investigación y los fines universitarios. Los sindicatos sólo tendrán el derecho de huelga cuando se violen en forma sistemática, general y reiterada, las condiciones laborales.

II.—Los sindicatos o asociaciones del personal académico serán diversos de los sindicatos o asociaciones del personal administrativo.

III.—Las cuestiones de carácter académico, incluyendo el ingreso, promoción y definitividad del personal académico, serán establecidas por el consejo universitario o el órgano académico equivalente que determine la respectiva legislación de la universidad o instituto, y no podrán ser objeto de negociación.

IV.—Las condiciones laborales del personal administrativo se establecerán en un convenio colectivo.

V.—Las condiciones laborales del personal académico se establecerán en un convenio colectivo distinto al señalado en la fracción anterior y serán discutidos entre la universidad o institutos y las asociaciones o sindicatos del personal académico, los que estarán facultados para exigir el cumplimiento de esas condiciones en favor de sus respectivos asociados.

VI.—Para la determinación de las prestaciones de carácter económico y social, las organizaciones del personal académico y administrativo presentarán sus proposiciones a las autoridades de cada universidad o instituto para su discusión.

VII.—El personal administrativo será definitivo

en los términos que establezca la ley aplicable. El personal académico con una antigüedad mayor de tres años de servicios ininterrumpidos deberá ser evaluado académicamente a través de un procedimiento idóneo para que se dicte si procede su definitividad.

Los ayudantes del personal académico, por la naturaleza del trabajo que desempeñan, no podrán ser definitivos.

VIII.—No podrá limitarse a las autoridades o institutos el derecho a la libre admisión de su personal académico, ni podrá establecerse la exclusión forzosa de cualquier tipo de personal.

IX.—Las universidades e institutos se regirán en materia de seguridad social por lo que establezcan las leyes o acuerdos respectivos.

X.—En lo no previsto en este apartado, son aplicables las disposiciones del apartado A y de sus leyes reglamentarias.

Exhortación Presidencial para trabajar Apasionada e Intensamente

Durante una gira de trabajo por el Estado de Campeche, el C. Presidente de la República, Lic. Luls Echeverría Álvarez, a los postes de la reunión que tuvo su desarrollo bajo el guión: "Evaluación de Cambio Echeverría en Campeche", se pronunció en contra de la excesiva estatización y del paternalismo.

"Creo —dijo— que hemos avanzado mucho en el país, dejando atrás el concepto de que toda obra creadora depende únicamente del gobierno o de la dirección estatal. Si pensáramos así iríamos cayendo en un estatismo deshumanizado. Necesitamos de la iniciativa creadora, de que en cada tarea haya habido un esfuerzo por el cumplimiento de la espontánea vocación, en la libertad, de quien lo realice. Caeríamos, con una estatización excesiva, en una relación de paternalismo; en un extremo,



Lic. Rafael Rodríguez Barrera, Gobernador Constitucional del Estado de Campeche, dando lectura a su tercer informe de gobierno. A su derecha, al C. Presidente de la República.

de pasividad, y de infecundidad y de descontento, en el otro.

"Necesitamos de las iniciativas, de los puntos de vista críticos, de las opiniones, de los esfuerzos creadores de todas las personas y de todos los individuos.

"Cuando vemos un panorama de expectativas, que se nos ofrecen como estímulos o espejismos en partes donde sistemas distintos han tenido éxito, volvemos a la conclusión de que ahora y aquí, en México, con nuestra idiosincrasia, con nuestras virtudes y defectos, hurgando dentro de nosotros mismos, estudiando todas las teorías, pero ahondando en nuestra propia realidad y buscando nuestros propios recursos naturales y humanos, habremos de seguir encontrando nuestro propio camino.

"Sólo en esto puede encontrarse el fundamento de una verdadera política de desarrollo, que al mismo tiempo que sea económico, sea político, cívico, cultural y artístico. El desarrollo, estimado fragmentariamente, es en sí mismo falso, y cualquiera de sus aspectos fracasa cuando se considera el único o el esencial".

Févido Llamado a la Acción

Ya para terminar su alocución, en la jornada del día 8 de agosto, el Presidente Echeverría puso énfasis en la siguiente exhortación:

"Necesitamos trabajar intensamente, apasionadamente, sin descanso en el campo, en la selva, en el aula, en el taller, en el muelle, en las oficinas públicas; realizar los valores de que somos portadores



Durante la ceremonia que en honor del Libertador Simón Bolívar se llevó a cabo frente al monumento del Libertador erigido en el cruce del Paseo de la Reforma y Violeto, el Secretario General de la República de Venezuela, doctor José Luis Salcedo Bastardo, pronunció un emotivo discurso con motivo del sesquicentenario del Congreso Anfiácrico de Panamá; el orador llevó la representación del Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez.



Estatu equestre del Libertador Simón Bolívar que se levanta en la Avenida Paseo de la Reforma Norte, esquina con Violeto. Aparecen en el presidium el C. Presidente de México, licenciado Luis Echeverría Álvarez, el Srlo. General de la Presidencia de la República de Venezuela, doctor José Luis Salcedo Bastardo, miembros del Gabinete y del H. Cuerpo Diplomático.

con toda plenitud, a base de un esfuerzo continuado. Nada se da gratuitamente en la vida humana; no debemos esperar del azar o de la lotería, de la casualidad o de la capacidad de otros para regalar o para donar, nada importante. Sólo el esfuerzo, la capacidad de ahorro y de inversión de nuestros recursos económicos, de nuestras energías mentales y físicas, nos llevará por una ruta de fecundidad. Esto es parte del cambio de actitudes mentales que durante un largo tiempo debemos los mexicanos pugnar por implantar en nuestro país; una verdadera reforma moral y psicológica, para estar continua y fecundamente inconformes con lo que hayamos logrado, para en todas las tareas, lograr mucho más".

Programa y Compromiso del Lic. López Portillo.

Al poner fin a la campaña política que durante diez meses llevó a cabo por todo lo largo y todo lo ancho del territorio nacional, el licenciado José López Portillo, ahora Presidente Electo de nuestro país, pronunció un mensaje lleno de gran contenido en el Gimnasio Juan de la Barrera, de la ciudad de México, lugar donde se dieron cita numerosos simpatizadores de su candidatura para Primer Mandatario de la Nación.

En el discurso que pronunciara en el lugar mencionado, en las postrimerías del mes de junio anterior, emitió importantes conceptos de los cuales espiamos algunos para nuestros lectores.

"Hemos captado el sentir de la nación; el pulso vital que en ella late. Grave falta de respeto hubiera sido, en esta alternativa democrática, no haberle garantizado la comunicación intensa y amplia y con ella la posibilidad de expresión de sus aspiraciones y expectativas. El esfuerzo está cumplido.

"Democracia es participación. El pueblo ha participado de muchas formas. Pudimos así reconocer su noble espíritu que a veces se oculta tras el rostro lastimado por el hambre y la ignorancia, el desamparo y la injusticia, pero que se abre en flores, en cantos y ritos que regala a quien sabe escucharlo y quiere estar con él.

"Hemos querido entender y hacer entender la realidad como problema. Sólo así podremos proponer la solución.

"Para ello recorrimos todo el territorio de la nación, ámbito soberano de su pueblo, que expresa la voluntad histórica y jurídica de autodeterminarse y resolverse. Pueblo que en su propia geografía constituye una estructura de solidaridad nacional sin hostilidades ni exclusivismos; plantea sus propios problemas para resolverlos con sus recursos propios, en la independencia política y económica, respetando el derecho ajeno para vivir en paz.

"El único camino de solidaridad internacional es el que suscribimos con nuestra soberanía y nunca con su violación y sacrificio.

"El reproche a la libertad de morir de hambre no es argumento contra la libertad sino contra el hambre. Seamos justos y así nos libramos del hambre sin perder la libertad.



Lic. José López Portillo, Presidente Electo de México.

"... para aumentar el nivel de vida y combatir encarecimientos, inflación y desempleo, estamos proponiendo la alianza popular para la producción, cuyas mecánicas estamos estableciendo y concertando en los distintos sectores de actividad y cuyos principios aquí expresamos.

"En nuestro esfuerzo de producción tenemos que entender que los sectores modernos de la economía, deberán producir excedentes para permitirnos el avance general. Productividad y eficiencia no son un crimen, sino un imperativo si se ubican dentro del proyecto nacional.

"Años de ahorro, de disciplina colectiva, de austeridad nacional, nos aguardan si realmente queremos desarrollo económico equilibrado y justo, y paz nacional con libertades individuales y colectivas. Ese debe ser propósito del plan de gobierno.

"La eficacia de la administración pública mexicana es condición primera para convertir nuestros propósitos en realidades.

Antes de poner fin a estas líneas donde hemos vertido conceptuosos pensamientos del licenciado López Portillo, queremos dejar asentado que durante su gira como candidato presidencial logró conquistar gran afecto y simpatía los cuales se tradujeron en una copiosa votación a su favor en las elecciones del primer domingo del julio anterior.

Puntos Sobresalientes del Informe Presidencial

El día primero de septiembre, en cumplimiento de la disposición Constitucional, el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, licenciado Luis Echeverría Álvarez, dio lectura ante el H. Congreso de la Unión a su sexto y último informe de gobierno.

En el preámbulo de su informe señaló "En 1970 ofrecimos llevar a cabo un programa no sólo del Gobierno, sino un programa del pueblo. Hoy podemos afirmar que ese empeño colectivo ha transformado la convivencia nacional.

"Con objeto de establecer en sus justas dimensiones los avances del país a unos meses de cumplir una etapa más de su vida republicana —añadió— presento la información que corresponde tanto al lapso anual dispuesto por la Constitución, como al de estos seis años de trabajo al lado de las mayorías del país.

Algunos puntos sobresalientes del citado informe son éstos:

"A los mexicanos que habitan nuestro vasto mosaico geográfico, que se arraigan a su suelo y allí trabajan por la elevación de la vida comunitaria, a los que batallan en las inhóspitas zonas áridas, a los esforzados hombres de la costa, a los que avanzan sobre el trópico, a los campesinos que luchan y producen, a los estudiantes que se preparan, a los empresarios nacionalistas que generan fuentes de trabajo en los lugares tradicionalmente marginados, a todos ellos, se debe el impulso transformador que reafirma la vigencia del federalismo mexicano.

"Al participar en esta Conferencia (Mundial del año Internacional de la Mujer) destacamos, una vez más, la estrecha relación que existe entre los problemas nacionales y la injusta estructura internacional. Expresamos la necesidad de que la liberación de la mujer sea un factor decisivo para la transformación de la sociedad y no un medio para repetir sus ajustes, desequilibrios e injusticias. Sólo un esfuerzo crítico, radical —dijimos entonces— hará posible la liberación de la mujer, es decir, la liberación del género humano y la transformación del orden económico mundial.

* La libertad de prensa forma parte esencial de nuestro régimen de libertades. Ella contribuye fundamentalmente a la formulación democrática de las decisiones públicas.

* Hemos gobernado a la luz del día, en diálogo constante con la población, en medio del debate libre y el juicio permanente de los mexicanos.

* El terrorismo es reaccionario. Está vencido por la historia. Es fruto de la confusión. Nace, se desarrolla y muere aislado del pueblo. Revela incapacidad para convencer y para vencer en el terreno de la política y en el terreno de las ideas. El terrorismo es fascista. Es expresión de falta de apoyo popular y de miedo a la inteligencia, por eso se refugia en la clandestinidad y amenaza la existencia humana.

* El hecho de reconocer públicamente las fallas y vicios de funcionamiento de la tarea guber-

namental, con la clara determinación de superarlos, no debe prestarse a la malintencionada interpretación de que estos males se han agudizado. Por el contrario, sacar a la luz los efectos de nuestra organización social es punto de partida imprescindible para llegar a liquidarlos.

* Ha dicho que la obra de la Nación requiere depurar la conducta, elevar permanentemente la organización y acrecentar la eficacia de la autoridad en todos sus niveles. Hoy, como entonces, señalamos que el servidor público está obligado, más que nadie, a desempeñar con integridad su tarea, sin mancillar jamás su investidura con el abuso del poder o la claudicación de sus principios; que la carrera del funcionario público es incompatible con la del negociante; que aquel que emplea en su propio beneficio los bienes que se le han confiado o la autoridad que se le ha conferido, traiciona al país y que quien no se entrega a las tareas públicas, hasta el límite mismo de su capacidad y de su energía, defrauda al pueblo.

* En México, tan necesario es que la organización política provea a la sociedad de un clima de justicia, libertad y orden, en el margen de un régimen de derecho, como que su administración pública impulse el desarrollo económico, vigoroso y sostenido, donde los frutos del esfuerzo sean equitativamente compartidos en una sociedad cada vez más igualitaria.

* Las disposiciones jurídicas expedidas en este sexenio para estimular la inversión nacional y regular la inversión extranjera, para reglamentar la transferencia de tecnología y el uso y explotación de las patentes y marcas, permiten reafirmar que, en México, aceptamos el capital extranjero en la medida en que complementa nuestros requerimientos y se ajuste a los criterios que establece la autoridad nacional.

* La flotación regulada y temporal del tipo de cambio, se acompañará de una estrategia económica y financiera, contenida en programas a corto y largo plazos, que aseguren y maximicen los efectos benéficos que se persiguen y disminuyan al mínimo posible sus consecuencias desfavorables, especialmente en cuanto afectan a los sectores más pobres de la población.

* A los campesinos y a los obreros debemos la creación de nuestras instituciones más avanzadas. Fueron sus luchas las que nutrieron el movimiento revolucionario. Ellos son los verdaderos autores del Derecho Social Mexicano, precursor en el mundo. Con ellos y para ellos hemos actuado leal e infatigablemente. Para ellos y por ellos construimos nuestra democracia social.

* La seguridad en el campo tiene que fincarse en el respeto a la Ley. La otra seguridad, esa seguridad a la que apelan unos cuantos empresarios agrícolas, siempre será falsa por estar basada en la violación de la Constitución y en la burla a los campesinos que la inspiraron, con su fuerza revolucionaria, en las primeras décadas del siglo.

Hemos respetado y hacemos respetar la seguridad jurídica en el medio rural. Hay seguridad para invertir y producir, pero no para explotar a los campesinos.

* Hemos dicho que el nuestro es un país de trabajadores. Para afianzar la independencia nacional es imprescindible la cohesión de las filas obreras. Cualquier fisura será aprovechada por los enemigos de México. Dividir el movimiento obrero, no importa el lenguaje o el señuelo que se use, es estrategia contrarrevolucionaria.

* El aumento en la producción de alimentos no asegura por sí mismo una mejor nutrición de la población. Es indispensable que ese proceso vaya acompañado de una eficiente y justa distribución, que ponga tales bienes esenciales al alcance de las clases populares.

* El Plan Nacional de Salud, adoptado en 1973 y proyectado para una década, nos ha conducido hacia objetivos más acordes con nuestras ingentes necesidades de justicia. Un solo dato puede ilustrar los resultados de esta labor. La mortalidad infantil decreció en estos 6 años en un 40 por ciento al pasar de 89 a 38 por mil nacidos. La mortalidad general se redujo del 9.9 en 1970 a 7 por mil habitantes en 1976. Estas cifras nos aproximan a los índices de sociedades más prósperas y nos sitúan por encima de países en semejante situación económica. Ello tiene un significado mayor. Nosotros lo hemos hecho con nuestros modestos recursos, sólo que destinados no al armamentismo ni al consumo dispendioso, sino al bienestar compartido.

* México requiere técnicos preparados —no improvisados— para el mejor aprovechamiento de sus



El C. Presidente de la República, licenciado Luis Echeverría Álvarez, acompañado de varios miembros de su gabinete, agradece las ovaciones que el pueblo le tributa a su paso rumbo a la Cámara de Diputados donde rindió su 60. y último Informe.

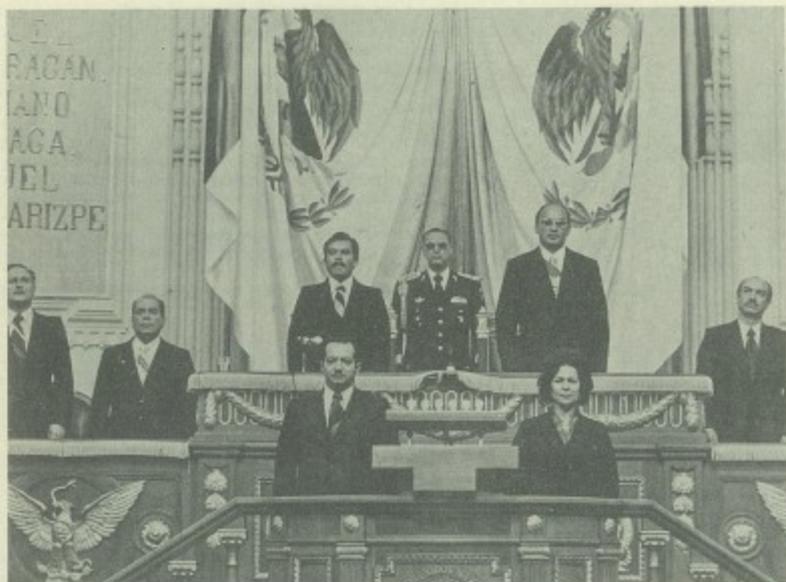
recursos naturales, técnicos que superen las concepciones elitistas de la educación y que reemplacen el apego miope a una profesión individualista por la lealtad a su país y la solidaridad con el pueblo.

* Postulamos una filosofía educativa incompatible con cualquier dogmatismo. Igualmente rechazamos una concepción de la cultura como adorno improductivo de los privilegiados o como una forma de evadir la realidad. La educación técnica profesional debe entenderse como una herramienta para conocer y transformar la naturaleza y comprender y humanizar las relaciones sociales. Una educación generadora de actitudes de inconformidad creadora, no sólo en el aula ni limitada a la transitoria época estudiantil, sino permanente y abierta a todas las actitudes y a todas las fases de la vida.

* México, país de jóvenes, cree en los afanes e inquietudes de la juventud. Cuando la Nación se empeña en allegarles todos los medios a su alcance para su formación, lo hace confiada en que sabrán utilizarlos para la construcción del porvenir justo y solidario a que aspira nuestro pueblo.

Se puede tener fe en el futuro de México porque sus jóvenes hoy se preparan mejor y encauzan solidariamente su justificada rebeldía y su inconformidad creadora para eliminar el atraso y la explotación.

* La viabilidad de nuestro proyecto de desarrollo se finca en gran medida en la capacidad de la infraestructura para fomentar la producción y facilitar la distribución. De ahí la obra sin precedente para integrar y ampliar los sistemas de transporte y comunicaciones del país. La inversión apli-



El Primer Mandatario de la Nación-arriba, a la derecha escucha de pie el Himno Nacional, antes de iniciarse la ceremonia del Informe.

cada a este propósito al pasar de 28 mil 300 millones en el sexenio 1964-1970 a 90 mil millones en la presente administración, se multiplicó por tres.

* La mayor parte del territorio nacional ha quedado unido a través de modernos servicios de telecomunicación. En los últimos seis años, con una inversión de 23 mil millones de pesos, se amplió considerablemente la estructura básica de los servicios telegráficos, telefónicos, de radio y televisión, y a través del Plan Nacional de Telecomunicaciones Rurales, se extendieron los servicios a más de mil poblaciones de difícil acceso.

* Hemos impulsado nuestro desarrollo pecuario con el Plan Nacional Ganadero, proyecto integral, aplicado a través de programas de incremento a la capacidad forrajera, al mejoramiento genético, la sanidad animal, y la incorporación de nuevas áreas a esta actividad, convencidos de que sólo a través de la mejoría y ampliación de las explotaciones ganaderas podremos lograr la satisfacción de las necesidades alimenticias de la población.

* La producción pesquera constituyó por muchos años una actividad inexplicablemente rezagada en un país como el nuestro, que cuenta con amplios recursos explotables. En estos seis años hemos invertido en este sector 2 mil 550 millones de pesos, cantidad superior a la inversión acumulada en los 40 años anteriores.

* Durante el período que termina, la gestión económica del Estado, lejos de limitarse a la mera reacción defensiva ante la presión externa y la abstención interna, asumió la iniciativa de fortalecer un desarrollo independiente y en beneficio de la mayor parte de la población. No se construyó sólo a enfrentar las situaciones inmediatas, sino que fundó las bases para hacer viable el proyecto nacional y abrir el paso a las generaciones venideras.

* En manos de la Nación, el petróleo y la electricidad se han convertido en un poderoso instrumento para fortalecer nuestra soberanía. El dinamismo y la vitalidad del México contemporáneo tienen su más firme expresión en estas industrias básicas.

* Es altamente satisfactorio informar a esta Honorable Representación que, prácticamente ha sido concluido el proceso de mexicanización de la minería. Actualmente el 99 por ciento de la producción nacional se obtiene de 920 empresas mineras mexicanas.

* El centralismo es una herencia de las prácticas del poder colonial, que se agudizó a lo largo de nuestra historia en virtud de una concepción del desarrollo que subordinaba los imperativos nacionales a las exigencias de la capitalización, acumulada en pocas manos y en unas cuantas regiones

Desde el inicio de nuestro régimen pusimos en

marcha un programa general de descentralización que permitiera distribuir en forma equilibrada en todo el territorio nacional, las oportunidades de empeo y educación, las oficinas de la administración pública y los beneficios de la seguridad social.

* Hemos aspirado a superar la barrera del aislamiento y el cerco de un peligroso bilateralismo al que nos conducía la inercia de la dependencia.

En 6 años casi duplicamos nuestros contactos amistosos con los pueblos del mundo. Al inicio del presente sexenio, México tenía vínculos diplomáticos con 67 naciones y en la actualidad tenemos relaciones con 129 países.

La decisión de diversificar los intercambios económicos y tecnológicos respecto de un sólo país, nos condujo también a impulsar nuestro comercio exterior y a promover una diplomacia activa y emprendedora.

* Hoy desde la tribuna más elevada de México protestamos enérgicamente contra la flagrante violación de los Derechos Humanos y los atentados contra la vida y la dignidad de los compatriotas nuestros, que merecen el respeto que toda sociedad civilizada aspira a otorgar a los seres humanos, independientemente de consideraciones formales, como las que se refieren a su calidad migratoria.

* La carrera de los armamentos representa el más grande monumento elevado a la irracionalidad. Al peligro permanente que esto implica para la supervivencia de la especie, se suma el más inmenso desperdicio de recursos que conoce la historia y uno de los más serios obstáculos para el avance de la justicia económica en las relaciones internacionales.

* La meta que nos trasamos ha sido la de promover una nueva organización de la vida económica entre las naciones, fundada no en la voluntad de dominio y explotación, sino en la decisión de establecer e impulsar una cooperación equitativa entre los pueblos.

* Hace casi seis años me comprometí ante el pueblo de México a la realización de una política internacional independiente. El pueblo puede estar seguro que nuestra actuación en el exterior ha estado invariablemente encaminada a realizar sus ideales y satisfacer sus justas aspiraciones.



Ante los micrófonos instalados en la Cámara de Diputados el Dip. Heladio Ramírez López, da respuesta al Informe Presidencial, en su calidad de presidente del Congreso de la Unión.

La Independencia de México.-Su Significado



La encantadora Srta. Rosa Alicia Yunes.

Por: ROSA ALICIA YUNES.

En septiembre, justamente llamado el mes de la patria, y a la distancia de 166 años de la iniciación de nuestra lucha de independencia, se impone meditar sobre lo que tal acontecimiento ha significado en la vida del mexicano y lo que podrá significar en su futuro.

El análisis histórico de todas las luchas que la humanidad ha sostenido, puede admitir el señalamiento de razones egoístas en algunas de ellas, como cuando se ha tratado de conquistar territorios, imponer una cultura o un espíritu determinados o simplemente la conquista de mercados y con ello la imposición de sistemas de esclavitud material o económica, pero aquellas guerras que se hicieron para recuperar la libertad perdida, tienen un sitio especial que nadie puede dejar de aplaudir o de estimular si le ha tomado en suerte vivirlas.

Así, al empezar en la Nueva España el fermento de una guerra que tendía a la conquista de la independencia de la metrópoli española, cuando por la ignorancia en que deliberadamente se había mantenido a la población nativa, y la miseria en que lentamente moría, cuando no se contaba con más armas que una voluntad de lucha inquebrantable, las primeras ideas tenían que surgir de las capas más preparadas, de las que podían tener un concepto más claro del porqué de la lucha, de

las que podían organizar los pocos recursos y canalizarlos hacia la consecución de tan nobles pensamientos, y fue por ello, no por casualidad, que el germen de la independencia surgió dentro de excepcionales personajes del llamado Bajo Clero y la milicia.

Es mérito grande encabezar una lucha libertaria, pero cuando con ello se rompen viejos moldes y se expone a terribles anatemas, las figuras de nuestros próceres Padre Hidalgo, Padre Morelos, Allende, Aldama, Josefa Ortiz de Domínguez y muchos más, alcanzan alturas incommensurables y ganan, no sólo un sitio eminente en la historia, sino nuestro respeto, reconocimiento y agradecimiento eternos.

En el especial caso de México, nuestra lucha de independencia iniciada por criollos y mestizos, principalmente, no sólo pretendían reconquistar la libertad perdida, sacudiéndose el yugo de tres siglos de dominación española, sino básicamente afirmar nuestra personalidad que, para entonces, no era ya ni puramente indígena ni tampoco española, sino sólo mexicana, es decir, una mezcla de la sangre de los dos pueblos, de su espíritu, de su cultura, y hasta de sus sentimientos religiosos demostrados a través de prácticas de ceremonial indígena dentro del cristianismo clásico, y todo ello expresado en esta bella lengua castiza que es ahora también muy nuestra.

Fue lo que se señala, la mayor y mejor significación de la obtención de nuestra libertad; esa afirmación diaria de que somos un pueblo con profundas raíces indígenas, pero también con un espíritu universal legado por el cristianismo enseñado por los españoles, que nos permite proyectarnos ante el mundo y gritar nuestra verdad, en un idioma que es también feliz conjunción del latín y del árabe.

Que nuestras luchas libertarias nos han creado una personalidad nacional definida, lo demuestra el hecho de que el mexicano no ha aceptado en ninguna época de su historia otras dominaciones extrañas; (que no es el momento de referirnos a ellas) que hemos aprendido y cada vez será mejor, a tener conciencia de nuestros valores y a examinar nuestras deficiencias; que aspiramos a una situación de universalidad sin perder nuestras propias características; que pretendemos lo mejor de otros pueblos para nosotros, pero sin abdicar de ser nosotros; y todo ello provino de una guerra de independencia, humilde en sus recursos materiales, riquísima en sus recursos espirituales, enorme en su proyección hacia el futuro, un futuro del que nosotros formamos parte y que tenemos la obligación de lanzar hacia adelante.

Septiembre de 1976.

POR LOS PAISES DE CENTROAMERICA

Por Salim Abud Director de "Al Gurbal"

Durante mi reciente recorrido por tierras de Centroamérica, tuve la feliz oportunidad de volver a estrechar la mano y charlar con distinguidos amigos miembros de nuestras comunidades, llevándoles un saludo cordial de nuestros hermanos que moran en estas latitudes y recogiendo a su vez su mensaje del cual somos portadores y que queremos hacer llegar a cuantos estamos unidos por este vehículo informativo que es AL GURBAL.

El mensaje general no es otro que un llamado vehemente a cuantos llevan en sus venas sangre arábigolibanesa para que apretemos filas y constituyamos una fuerza moral capaz de hacer frente a todas las vicisitudes del momento actual.

PANAMA

Entre los amigos a quienes tuvimos oportunidad de saludar en Panamá, mencionamos al señor don Alberto Domínguez, Cónsul del Líbano en esa ciudad; a don Claud Akkaoui, distinguida personalidad en el mundo de las finanzas, quien representa a importantes instituciones bancarias de países árabes en esa nación del Canal.

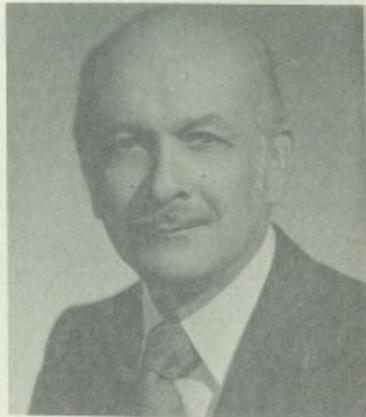
Asimismo, cambiamos impresiones con don Emilio y don José Cadet; con el licenciado Henry Kaourany, y con el Excelentísimo Señor Embajador de la República Árabe de Egipto en Panamá, Doctor Abdel Haamid Jamis, quien me prodigó especiales atenciones.

La impresión general que recogimos de esta nación, famosa por el Canal al que ha dado su nombre, es que tiene un desarrollo de consideración, tanto en las actividades agrícolas y comercial es como turísticas. Toda su gente es afable en grado sumo y su alegría sólo se ve opacada por los graves problemas en torno del Canal.

COSTA RICA

En este país de arrebatadoras bellezas naturales que constituyen un poderoso atractivo para el visitante, un potente imán para el turismo, radica una comunidad libanesa de consideración, sobre todo en su capital, San José, integrada por elementos de gran valía en todos los aspectos; su profunda preparación intelectual y profesional ha inducido hacia la cumbre a quienes forman parte de ella, habiéndose abierto paso para alcanzar el lugar en que se encuentran colocados, a base de esfuerzo tesonero; es así como han escalado posiciones de consideración en la industria y las finanzas.

La primera persona con quien hicimos contacto en la capital de Costa Rica, fue la culta y distinguida dama doña Maggie Breedy, quien está al frente del Centro Social Libanés del cual es su Presidente; nos cautivó, de esta virtuosa dama, su



Don Miguel Yamuny T., prominente diplomático que representa al Gobierno de Costa Rica como Embajador Plenipotenciario en varios países.



Don Naim Sarquíz Asís, egregio bienhechor en tierras costarricenses.

fino trato y la delicada forma como se expresa de todos los integrantes del Club.

Han surgido en la colonia libanesa personalidades de gran relevancia que han llegado a ocupar prominentes posiciones en la esfera gubernamental. Mencionamos como ejemplo al Excelentísimo Señor Embajador don Miguel Yamuny T., con quien

conversamos ampliamente. De su curriculum vitae entresacamos algo de lo que a juicio nuestro es lo más sobresaliente:

Nació en la capital costarricense; es diplomado en Ciencias Económicas, en "Business Administration" y como Piloto Aviador; se ha hecho acreedor a valiosas preseas que en mérito de su labor le han otorgado los gobiernos de Panamá, Nicaragua, Argentina, Líbano, España, etc.; ha sido Director de la Cámara de Comercio en Costa Rica; y en el campo de la diplomacia, ha sido Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Costa Rica en Líbano, Siria, España, El Cairo, y ante SM el Rey de Marruecos. Actualmente representa a su país como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario ante los gobiernos de Egipto, Argelia y Túnez.

También tuvimos la satisfacción de hacer intercambio de impresiones con el distinguido tribuno y doctor en Derecho don Juan Luis Jacobo, quien ha estado al frente del Foro o Colegio de Abogados de ese país al que se le conoce como la "Atenas de América"; es catedrático insigne de la Universidad Nacional de San José, Costa Rica.

Otras de las personalidades que nos brindaron la oportunidad de conversar con ellas durante nuestra estancia en San José son: don José Barzuna, don Naim Sarkis, don Eduardo Yamuni, don Alberto Karam, así como el venerable maestro don Anís Halabi Mirhige, quien ha actuado como títomel de la Asociación Libanesa-Asociación Helénica de Costa Rica, filial de la U.L.M.; ha ocupado tal puesto debido a su gran dinamismo y pujante acción en el trabajo.

A continuación presentamos algunos datos biográficos de don Anís Halabi, por los cuales podrá apreciarse la relevancia de este compatriota nuestro:

Nació en Dhour el Choceir, Líbano el 15 de febrero de 1903. Dentro de sus funciones de carácter profesional, es un connotado empresario comercial e industrial. En el área de las funciones sociales ha destacado como fundador de la Cámara de Comercio de Cartago, Presidente de la Cámara de Comercio de Cartago, Presidente de la Colonia Libanesa de Cartago, Presidente Honorario de la Unión Libanesa Cultural Mundial, Fundador del Club de Leones de Cartago, Presidente del Club de Leones de Cartago durante el período 1970-1971, Miembro Director del Club de Leones de Cartago durante once años, Asesor C.A.R.E. en varios Gabinetes de los Gobernadores del Club de Leones, Editor del Boletín sobre la Historia de C.A.R.E., Presidente de varios Comités de Trabajo del Club de Leones de Cartago, Presidente del Comité de Prevención de Accidentes del Club de Leones de Cartago, Director del Desarrollo de Estudios sobre Ciencias Naturales para la Ayuda Ambiental de Personas y Plantas durante 22 años.

En el ámbito de las funciones comunales puede mencionarse que ha sido Presidente del Petit Comité Revolucionario 1948, Presidente del Comité Auxiliar de la Cruz Roja Costarricense de Cartago (20 años), Vice-Presidente del Comité Nacional de la Cruz Roja Costarricense, Miembro de la Junta



Don Antonio Gazel, recia personalidad de la colectividad libanesa y emprendedor hombre de negocios.



Sr. don Anís Halabi Mirhige, intelectual de altos vuelos en San José que se ha distinguido por sus labores sociales y culturales; ha presidido varias sociedades en la "Atenas de América".

de Educación de Cartago, Miembro del Comité Pro-Damnificados de las Erupciones del Volcán Irazú, Presidente del Comité Pro-Paz de 1962 (Conflicto entre población y militares).

Entre otros, ha tenido los siguientes reconocimientos: Cruz de Oro de la Cruz Roja Costarricense, Título de Ciudadano Distinguido de Cartago (Club Rotario y Cuerpo de Bomberos), Título de Reconocimiento de Servicios por la Corporación Municipal de Oreamundo, diversos Títulos de Reconocimiento de Servicios por el Club de Leones de Cartago, Título de Reconocimiento del Movimiento Familiar Cristiano.

Más de medio siglo ha que llegó nuestro biografiado a la "Atenas de América"; arribó a esta bella tierra el 23 de abril de 1923 y durante 53 años de armoniosa convivencia con lugareños y compatrio-

tas ha dejado una estela de obras buenas y ha sabido cultivar grandes amistades.

También queremos mencionar, por último, a nuestro querido amigo don Saïd Aued, conocido intelectual y hombre de negocios que cuenta con un acendrado espíritu de empresa.

Antes de poner punto final a esta etapa de nuestra gira de trabajo, quisiéramos dejar asentado que esta Nación, Costa Rica, es un pequeño país progresista que posee un gran espíritu emprendedor; su pueblo es laborioso y es un amante fervoroso de la paz. El hecho de que no cuente siquiera con ejército militar uniformado, habla por sí mismo de la bondad de esta gente a la que le gusta vivir y convivir, trátase de personas o de naciones, en un ambiente de tranquilidad y armonía.

NICARAGUA

De San José de Costa Rica nos trasladamos a Nicaragua, cuya capital, Managua, aún no ha restañado plenamente las heridas que le infligiera el terrible macrosismo que diera al traste con más del ochenta por ciento de sus edificios, amén de la cuantiosa pérdida de vidas. Hasta la fecha se levanta ante el viajero un cuadro doloroso, tanto por la estela de orfandad y de luto que dejó el temblor (registrado en las postrimerias de 1972) como por los estragos materiales que hizo en las pertenencias de sus moradores.

Sin embargo, a pesar de la dura prueba a que fue sometido el pueblo nicaragüense, éste no se echó en brazos de la lamentación ni se desesperó frente al magro acontecimiento; ni el esfuerzo ni el valor se han visto mermados; antes bien, ha conservado la serenidad e impulsado por el deseo legítimo de ir siempre adelante ha sabido sacar fuerza de la tragedia y pueblo y Gobierno han aunado sus mejores empeños para reconstruir sobre bases sólidas su ciudad capital.

Sin lugar a duda, el Gobierno que encabeza el Gral. Anastasio Somoza, al igual que su pueblo, tiene el sello de la laboriosidad; vela aquél por los intereses de sus gobernados procurando en forma permanente elevar el nivel de vida de éstos. Está dando facilidades a la industria y a la agricultura y al mismo tiempo está fomentando la técnica de acuerdo con las posibilidades económicas con que cuenta.

En Managua, tierra de poetas —como Rubén Darío, como Pablo Antonio Cuadra—, también tuvimos ocasión de convivir brevemente con grandes amigos de nuestra estimación, como don Jacobo Fréch, veterano hombre de negocios que ocupa un lugar respetable dentro de la colectividad del país.

Cambiamos impresiones con don Amin Salti, Cónsul del Reino Hachimita de Jordania en Nicaragua, hombre emprendedor y de envidiable dinamismo; con don Luis Haspani, importante industrial que también ha logrado ocupar un lugar de primera fila consagrando buena parte de su vida a labores agropecuarias.



Don Alberto Keram, vigoroso joven de valía y distinguido patriota, fue presidente de la U.L.C.M. en Costa Rica.



Wagib Zaglul, excelente poeta en idioma árabe, miembro de nuestra comunidad en este país centroamericano.

La brevedad de estas notas nos impide hablar con amplitud de la labor que en el agro nicaragüense está desplegando nuestro amigo don Luis Haspani; sólo diremos que es creador de la industria caprina y que, en su afán de coadyuvar a la mejor alimentación de los campesinos de Nicaragua y a la elevación de su economía, ha hecho donación de lotes de cabras que habrán de servir como pie de cría para llevar adelante el programa que se ha elaborado para la región norte del país.



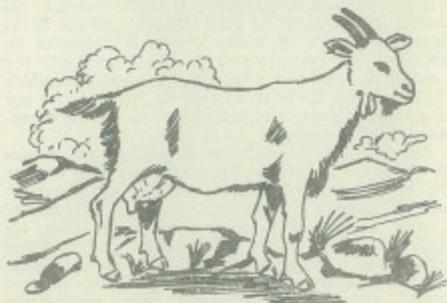
Excelentísimo Señor Anastasio Somoza, Presidente de la República de Nicaragua.



Don Amin Salty, Cónsul de Jordania en Nicaragua que ha venido a fortalecer los vínculos con los países de Hispanoamérica.



Don Luis Hasbani, radica en Managua y ha puesto el mejor de sus empeños para dar impulso a las actividades industriales del país.



Una de las industrias a las que el señor don Luis Hasbani ha dado mayor impulso en Nicaragua es la caprina; ha obsequiado lotes de pie de cría para fortalecer esta rama de la ganadería.

Otros de los distinguidos miembros de nuestras colectividades con quienes tuvimos contacto en Managua, fueron: don Said Karam, hombre de gran iniciativa que ha descollado por su limpia trayectoria; el caballeroso y distinguido amigo don José Mosalem, emprendedor industrial y gran impulsor de la agricultura; saludamos también al doctor Luis Ode, Director de la Clínica El Carmen; a don Alfredo Abohasen, Director de la Cámara de Comercio, así como a otros miembros de nuestra comunidad en Nicaragua que marchan también en primera fila desempeñando labores de consideración tanto en la industria como en la banca, en el comercio y la agricultura.

EL SALVADOR

Dejamos a nuestros entrañables amigos de Nicaragua para trasladarnos a San Salvador, ciudad que destaca por su evolucionada industria; a causa de ello se ha convertido en un verdadero emporio económico.

En esta nación centroamericana radica una importante comunidad de origen árabe; en su mayoría palestinos y, en menor proporción, libaneses. Ocupa un lugar de alto nivel tanto en los medios sociales como en los profesionales y culturales; en la economía también desempeña un papel de consideración.

Toda la colectividad se distingue por su espíritu emprendedor, por su ascendido amor al país que los vio nacer y en el cual han echado profundas raíces. Sin renegar de la patria de sus mayores, se han entregado con cariño a emprender obras que les dignifica y que a la vez sirven para dignificar a la patria donde vieron la primera luz. El fruto de su trabajo y su decisión de abrirse camino en la vida, los ha hecho merecedores de ceñir la corona del éxito.

Cuenta la comunidad de San Salvador con numerosos profesionistas (Ingenieros, arquitectos, médicos, abogados, literatos, etc.).

Durante el corto tiempo que permanecemos por estos lugares tuvimos el enorme gusto de saludar a valiosos elementos como el H. Cónsul de Líbano, don Jorge Kuri y al Excelentísimo Embajador de la República Árabe de Egipto don

....., quienes nos recibieron con gran amabilidad y nos prodigaron inmerecidas atenciones.

Hay en El Salvador una excelente institución denominada Club Social del Prado; es una asociación que se formó hace ya un cuarto de siglo (recientemente celebró sus bodas de plata), bajo los auspicios de nuestra comunidad en esa capital; sirve, de acuerdo con los objetivos cuyos lineamientos se fijaron desde la fecha en que surgió a la vida, para fomentar y estrechar los lazos de confraternidad y solidaridad entre sus miembros, proporcionar a los socios un digno marco para sus actividades recreativas y, al mismo tiempo, de proyección hacia la comunidad; otros de sus principales objetivos son: fomentar el arte, la cultura, el deporte.

En la reseña que del Aniversario de Plata del Club Social del Prado hiciera "El Mundo" de El Salvador, se hace breve historia de la vida de dicho centro; en ella se asienta que: "Cinco lustros de actividades y realizaciones proyectadas hacia la comunidad, marcan toda una historia llena de satisfacciones para los miembros del Club, así como para todas aquellas personas que han contribuido de alguna manera al cumplimiento de las metas propuestas".

El día de la fecha en que cobró vida institucional el Club al ser aprobado por unanimidad el proyecto de estatutos previamente elaborado, fue electa la Mesa directiva que habría de regir inicialmente los destinos del nascente organismo; unánimemente fue ungido como su primer Presidente don



Aparece en la gráfica (a la izquierda) el doctor José Enrique Silva, Ministro de la Presidencia de El Salvador quien en representación del C. Presidente de la República, ofreció el brindis en la fiesta de gala conmemorativa del 25 aniversario del Club Social del Prado de El Salvador; con él están el Dr. Víctor Silby, Presidente del Club y don Jorge Bahía, Tesorero.



El Presidente del Club Social del Prado corta el listón en la inauguración de las nuevas instalaciones del Club.



El equipo Hispano, campeón en el torneo de Bolibol del Club Social del Prado.



Entrega de trofeos a los campeones de tenis, del Club Social; el ganador, Ing. Tobiasz recibe el galardón conquistado, de manos del doctor Silhy, Presidente del Club.



Don Jorge Bukela, pionero de los egresados arabe-palestinos, originarios de Belén, radica con su distinguida familia en la capital salvadoreña.



Don Antonio Pacifico Hasbún, uno de los primeros palestinos que arribaron a El Salvador; aquí vive en unión de su estimada familia.



Don José Alberto Vides Sigui contrajo nupcias con la virtuosa señorita Ana Guadalupe Samour, ante los oficios del Gobernador Departamental.

Salvador J. Simán y con él otros valiosos elementos que ocuparon diversos cargos dentro de la directiva.

Actual Presidente del mencionado Club es el doctor don Víctor Silhy; como Vice-presidente actúa don Félix Simán; Secretario, ingeniero Armando Saade; Pro-secretario, don Oscar Antonio Safie; Tesorero, don Jorge Bahaia, Pro-tesorero, don Napoleón Saca; Sindico, don Alfredo Chedraui; Directores Vocales: don Emilio Andón, don Roberto Kalil, arquitecto Alejandro Handal, don Eduardo Yaffar, don Ricardo Hasfura y don Carlos Charur; Past-Presidente, don Adolfo Salume.

Dentro de las múltiples actividades de nuestra Comunidad del país a que nos venimos refiriendo, hubo un proyecto que hubo de suspenderse temporalmente: el de la construcción de un sanatorio que se iniciara bajo el impulso de la familia Batarise. El lamentable deceso del tronco de esta emprendedora familia motivó la suspensión de la obra, pero ya se dan los pasos necesarios para su reanudación y, al quedar terminada, podrán actuar en ella numerosas y prominentes médicas especialistas con que cuenta la colonia.

No queremos olvidar a nuestros magníficos amigos que nos brindaron estrecha colaboración y hospitalidad así como infinitas e inmerecidas atenciones. Nos referimos a los muy gentiles amigos los señores don Carlos Siman, don Jorge Bukele, don Roberto Silhy, don Alfredo Chedraui y don Moisés Tarazi.

Terminamos ya estos breves apuntes sobre nuestra visita a este país centroamericano ponderando algunas de las arrebatadoras bellezas y atracciones con que cuenta. Desde luego, su ciudad capital que se levanta sobre una hermosa colina panorámica, se encuentra a media hora de camino de las tranquilas aguas del Pacífico y constituye una gran atracción turística. Son lugares muy visitados: el estuario de Jaltepeque, el mercado aborigen de Cojutepeque, las ruinas de Tazumal, el hermoso valle de Jiboa, etc., etc.

GUATEMALA

Abordamos el avión para trasladarnos a la ciudad de Guatemala, capital de la nación que lleva este nombre, acudiendo al aeropuerto a recibirnos viejos amigos de nuestra numerosa comunidad, la cual ocupa posiciones privilegiadas tanto en los campos social y cultural como en el profesional, comercial e industrial, en los cuales ha alcanzado grandes éxitos; por su rectitud, son bien vistos y respetados en todos los medios y se han hecho acreedores a la estimación general.

Hacemos mención de algunas de las personalidades a quienes tuvimos el agrado de saludar en estas bellas tierras del Quetzal: don José Diab, don Sabry Diab, don Bechara Hage, don Salomón Jop, don Eduardo Matta, don José Massis, al H. Cónsul de Jordania en Guatemala, señor don Lorenzo Hasbun y a otros muchísimos miembros de esa maravillosa comunidad árabe-libanesa que ha echado raíces en la nación guatemalteca.

Trascribimos a continuación un artículo que publicara la revista local "Horizonte", en el cual se habla de las labores de acercamiento emprendidas por el señor Cónsul y de las relaciones de Jordania y de Su Magestad el Rey Hussein Rey de Jordania.

Bajo el título "Un Buen Amigo de Guatemala", la mencionada revista publicó lo siguiente:

Primera vez que conversamos con el Cónsul de Jordania en Guatemala, señor Lorenzo Hasbun y al cambiar impresiones, en su oficina de negocios, además de prodigarnos finas atenciones contestó algunas de las preguntas que le hicimos. Empieza por decirnos que vino al país en 1956 en busca de nuevos horizontes y que escogió Guatemala por las bondades de sus habitantes, su clima, paisajes y el campo amplio que encontró para desenvolverse en el ramo comercial.

Nació el señor Hasbun en Belén el 12 de octubre de 1919 y es casado don doña Claire Lily de Hasbun, con quien ha procreado siete hijos: Johnny, Odette que es graduada en arquitectura, Jorge, Hiana, James, Jack y Jerry, todos universitarios, porque dice que sólo la cultura salva al hombre. El es bachiller universitario en Ciencias del "Saint George College" de Jerusalén y con estudios superiores en "American University of Beyruth". Habla inglés, árabe, español y francés y ha viajado por Egipto, Irak, Siria, Líbano, Grecia, España, Francia, Inglaterra, Estados Unidos, México y El Salvador donde tiene familiares. Como labor positiva, además de sus quehaceres como representante de casas extranjeras, es fundador del Club de Leones de Jordania donde se le otorgó el diploma de "Charter Member". El 19 de septiembre de 1963, ingresó al Cuerpo Consular acreditado en Guatemala como Cónsul de Jordania. Es miembro fundador del Club de Leones Reforma, Fundador de la Asociación Árabe-Guatemalteca, presidente por dos años de la Asociación Árabe-Guatemalteca, presidente por dos años de la Asociación de Padres de Familia del Colegio Anglo-Americano, miembro con el grado 33 de la masonería guatemalteca, por lo tanto: "Ilustre Hermano".



Don Sabri Diab, distinguido amigo de la Colonia Árabe-Palestina, quien radica en la capital del Quetzal desde hace medio siglo; es persona de gran prestigio moral y patriótico.



Don José Diab, prominente hombre de empresa, es uno de los emigrados palestinos que formó en la vanguardia de quienes llegaron a la capital guatemalteca donde radica con su gentil esposa.

Durante nuestra conversación, nos dijo el señor Hasbun, que lo más importante de su vida es transmitir su educación a sus hijos, para que ellos hagan lo mismo que él ya ha vivido y que es la mejor herencia que puede dejarles. Su filosofía es hacer el bien por el bien mismo, pues el hombre culto siempre busca el buen camino. Guatemala es su patria, dice, y se quedará aquí hasta el final, para lo cual tiene ya su residencia en la necrópolis.



Señor don Lorenzo Hasbun, Cónsul de Jordania en Guatemala.

El dinero es necesario, pero la cultura es mejor, afirma el buen amigo Hasbun; que la riqueza no la busca a cambio de perder su alma. Cree en el Supremo Creador y a El se debe. Cada día piensa en este precioso aforismo: "Ama a tu prójimo como a tí mismo". Esto le ha dado gran resultado, porque ha hecho muchas relaciones que satisfacen su vida. En lo comercial entre Jordania y Guatemala ha logrado mucho, exportando cada año café y cardamomo lo mismo que otros países árabes. Cree que con el tiempo puede haber en Guatemala una Embajada con residencia aquí, ya que por ahora sólo existe en El Salvador con jurisdicción en Guatemala. Agregó que la venida de la misión egipcia a Guatemala habrá servido para cimentar buenas relaciones y ganar provechosos beneficios para ambos países.

Vemos que don Lorenzo Hasbun es hombre feliz, dinámico, cordial, gran amigo y ejemplar padre de familia. No le interesa la política, sólo la paz y tranquilidad a través del respeto mutuo entre hombres y países. Para él la guerra es el retardamiento del hombre que no quiere salir de su primitivismo para entregarse a lo espiritual y al trabajo que conduce a la felicidad. El día que nos comprendamos, ha dicho Hasbun, habremos ganado la paz.

Hasta aquí el artículo de "Horizonte".

Queremos hacer especial reconocimiento de los caballeros amigos don Sabry Diab y don Bechara Hage, así como de don José Diab, quienes desde el primer momento se ofrecieron para guiarnos y acompañarnos a visitar a nuestros compatriotas en la promoción de nuestra revista AL GURBAL; gracias a su poderoso auxilio alcanzamos magníficos frutos al obtener el respaldo de nuestra excelente colonia.

En la ciudad de Guatemala tuvimos oportunidad de visitar las zonas que fueron blanco del terrible sismo que sembró destrucción y muerte a principios del año actual. Debido al alto espíritu cívico y patriótico de pueblo y gobierno, se están borrando a grandes pasos las huellas dolorosas que

dejara a su paso ese fenómeno de la Naturaleza.

Pasadas las horas de angustia la animosidad del valeroso pueblo guatemalteco cobró nuevos bríos y por todas partes puede observarse el afán de reconstrucción. Los al parecer interminables momentos de zozobra quedaron atrás; en el presente sólo hay deseos vigorosos de resurgimiento y hacia ello se encaminan todos los esfuerzos.

Prácticamente la vida se ha normalizado. La corriente turística ha cobrado gran fuerza y por todas partes, lo mismo en la zona arqueológica que en las ciudades coloniales como La Antigua, o que en sus balnearios, el visitante disfruta de su variada gama de atracciones.

HONDURAS

Después de varios días de activa permanencia en Guatemala, durante los cuales visitamos a nuestros favorecedores que asiduamente nos leen en esa maravillosa nación, nos dirigimos al aeropuerto para proseguir nuestra gira; llegamos a San Pedro Sula, capital del Departamento de Cortés, de la República de Honduras.

En cuanto comenzamos a recorrer el hermoso valle donde se encuentra asentada esa ciudad, fuimos de sorpresa en sorpresa al darnos cuenta de su pujante industria y de su intenso comercio, los cuales están a la altura de los de las ciudades más importantes de Centroamérica.

Estando ya en el corazón de San Pedro Sula, procedimos a visitar a viejos cuan queridos amigos, como los caballerosos hermanos don Jacobo y don Juan S. Kanauati; el primero, Cónsul del Reino Hachimita de Jordania en San Pedro —fue quien encabezó la Comisión Pro-Escuela que, al concluirse con la cooperación de la colonia árabe, fue donada al pueblo y gobierno de esa ciudad—, y el segundo, Presidente de la Sociedad Ortodoxa de la propia ciudad.

También tuvimos oportunidad de conversar con el Revdo. Padre don Deshara Beiruty, dignatario y jefe espiritual de la comunidad ortodoxa en la República de Honduras y párroco de la catedral de; es el padre Beiruty un ministro religioso muy querido de su grey, la cual tiene por él un gran respeto ya que por sus especiales dotes se ha hecho merecedor de ello.

Otro buen amigo cuya mano tuvimos el placer de estrechar es don Yamil Malouf, así como la de su digna esposa y las de sus gallardos hijos. Fuimos recibidos en su residencia como un miembro de la familia, invitándonos a convivir como su huésped durante nuestra estancia en la bella ciudad sueña; las atenciones que nos brindaron todos los miembros de la familia Malouf fueron de una generosidad en grado sumo.

Posteriormente, en unión del Revdo. Padre Beiruty, quien gentilmente se ofreció a acompañarnos, visitamos a innumerables miembros de la comunidad árabe-libanesa de ese lugar. Fuimos recibidos por el caballeroso hombre de negocios don Michel Fayad y su dignísima esposa doña Victoria Kattan de Fayad. Igualmente tuvimos oportunidad de intercambiar impresiones con don Juan M. Kanauati,



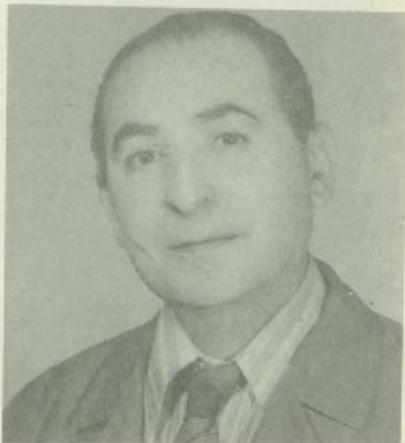
Don Jamil R. Meloff y su gentil esposa doña Elena Duaje de Maloff integran en San Pedro Sula, provincia de Honduras, un distinguido matrimonio al que se tiene en alta estima en los medios sociales debido a la amabilidad y don de gentes que les caracteriza.



Es don Michel Elias Payad, de pie, a la izquierda, uno de los más relevantes hombres de negocios de la bella ciudad sanpedrosulense; junto a él aparecen en la gráfica su distinguida esposa y su hijo Michel.



Engalanamos esta página con el Comité de honorables damas del Club Árabe Hondureño de Tegucigalpa; ellas son: señoras Elida de Onden, Victoria de Atala, Diana de Rich May, Tina de Farach y Noly de Kafati.



Don Nahale Hazim, valioso colaborador de AL GURBAL en Honduras quien presentó valiosos servicios a nuestro Director durante su estancia en la capital hondureña.

industrial prominente, y con su abnegada esposa, así como con don Jorge Larach, enjundioso periodista, Presidente de "Prensa Libre", diario que se edita en ese lugar y que tiene gran circulación en todo el país, debido a las magníficas plumas que

en él colaboran y a la veracidad de sus informaciones expuestas sin apasionamientos ni inclinaciones tendenciosas.

Fuimos recibidos en forma espléndida por don Saïd Napky, Presidente del Centro Cultural Árabe-Hondureño, organismo que dirige con gran tino y entusiasmo. Queremos mencionar también al culto amigo don Nakle Hazim, persona de espíritu bondadoso y de una gran calidad humana. Tampoco podemos olvidarnos del magnífico amigo don Jorge Kawas, quien con hechos manifestó su entusiasmo colaborando con amplitud en la promoción de nuestra revista AL GURBAL; ni de la gran poetisa y declamadora Lydia Handal, autora de bellísimos poemas escritos con sensible delicadeza. También tenemos presente a la distinguida Noaime Sikafe quien mercedamente obtuvo el Primer Premio del Club de Jardinería, consistente en un bouquet de flores de kelle.

TEGUCIGALPA

Concluidas nuestras labores de San Pedro Sula, nos dirigimos a la capital hondureña, Tegucigalpa, cuyo caserío está enclavado dentro del marco de una bella hondonada; cuenta con hermosos edificios coloniales de alto valor arquitectónico.

Reside en esta ciudad-capital distinguida y honorable comunidad árabe-libanesa que ha sabido darse a querer. Cuenta en su seno con valiosos elementos tanto en el medio industrial como en el financiero y en general en el de los negocios; su honradez y rectitud les ha permitido cobrar respetabilidad en los medios donde actúan.

El primer encuentro que tuvimos fue con el Venerable Decano don Salomón Barjum, ardoroso patriota que nada escatima por mantener en alto el buen nombre de la colectividad. Con honda satisfacción tuvimos la honra de estar frente a don Mauricio Aboud y su culta esposa doña Lydia Kanauati de Aboud; encantador matrimonio poseedor de una amplia cultura y de un espíritu generoso y entusiasta. Una muestra de su simpatía y apoyo a la obra que realiza AL GURBAL, nos fue ofrecida al brindárenos una espléndida recepción en su elegante residencia, a la que fueron invitadas distinguidas personalidades de la colectividad hondureña árabe-libanesa. Allí tuvimos oportunidad de conocer a destacados profesionistas, intelectuales de gran valía ante quienes nuestra anfitriona pronunció breve y elocuente discurso dando a conocer la labor patriótica, cultural y social que desarrolla nuestra revista AL GURBAL y en la que se hace eco permanente de la unión para estrechar los vínculos entre todos los integrantes de nuestras colectividades que radican a lo largo del Continente Americano.

Asimismo, don José Mena, Presidente del Club Social Centro Árabe-Hondureño, pronunció elegante alocución en la que hizo comentarios elogiosos sobre quien, modestamente pero con desinterés, dirige esta publicación "que a base de sacrificios personales ha sostenido este único y gran órgano que está al servicio de nuestras colectividades y de lazo fraternal con la Madre Patria".



Reverendo Padre don Bechara Beirut, Jefe espiritual de la comunidad ortodoxa de Honduras quien presentó su entusiasta y desinteresada colaboración para el mejor desempeño de la misión que llevó a nuestro Director a tierras de Centroamérica.

A nuestra vez, contestamos los nobles conceptos vertidos tanto por la virtuosa dama doña Lydia como por don José, agradeciendo no sólo las atenciones recibidas sino el generoso apoyo de todos y cada uno de los miembros de nuestra colectividad de Honduras.



Srta. Beirut, hija del respetable y estimado Revdo. don Bechara Beirut, es una excelente poetisa y oradora de gran valía.

"LA INCONSCIENCIA HA MATADO UN NIÑO"

La inconsciencia ha matado un niño,
un niño pequeño y delicado
que no tuvo más culpa
que haber nacido despreciado.

Creció milagrosamente,
comiendo y bebiendo despojos,

durmió en esquinas de calles
cubriéndose con periódicos rotos.

Su vida era tan incierta
que si hoy viviera,
quien sabe
si mañana viviría.

Semidesnudo va
caminando sin caminar
y llegando quien sabe dónde;
en su rostro lleva lodo,
lodo fácil de limpiar,
pero existe otro lodo
que jamás se podrá borrar,
es el lodo de consciencia
que lleva el criminal
que ha ayudado con su indiferencia
al pequeñuelo matar.

Ahora es una masa de sangre
tirada en un rincón
que muchos ven
sin prestar atención
solito se ha quedado
con combustión y dolor
esperando pacientemente
que el final llegará:

La sangre se secó,
la lluvia, la limpió,
el caminante sobre ella pasó
y la historia mil veces se repitió.

ATHINA BEYROUTI ANJOUL.

Karla Elizabeth, Recibió el Pan de la Eucaristía

En la ciudad de Tegucigalpa, capital de la República de Honduras, la angelical Karla Elizabeth, hijita de nuestros queridos compatriotas don José Mena y de su virtuosa esposa doña Maruca de Mena, participó por primera vez del Banquete Eucarístico el día 11 de julio del presente año.

Esta fecha será inolvidable tanto para la comulgante como para sus señores padres. En ese día la bella Karla se pronunció de la siguiente manera: "Hoy digo a Jesús 'sí', ¡Señor! yo me entrego a tí y tú a mí".

Después de terminados los oficios de la Santa Misa en la que Karla recibiera por primera vez la Hostia Sacrosanta, sus padres le ofrecieron un delicioso desayuno en el que participaron tanto amistades de ella como de sus padres.



La angelical Karla Elizabeth Mena, recibió el Pan Eucarístico el día 11 de julio de 1976 en Tegucigalpa, Honduras.



La preciosa Karla acompañada de sus señores padres don José Mena y su distinguida esposa doña Maruca de Mena, sale de la Iglesia de Guadalupe donde recibió el Pan de los Angeles.



Aperecen en la gráfica algunos de los amigos de la familia Mena que acompañaron a Karla al desayuno que se sirvió en su honor.



Entre los asistentes al desayuno ofrecido a la bella Karla en ocasión de su Primera Comunión estuvieron don Mauricio Abud y su culta esposa doña Lidis Canawate, a quienes vemos en la presente foto en compañía de nuestro Director don Salim Abud.

LA CEIBA

No podemos pasar por alto la visita que hicimos al atractivo puerto de La Ceiba, lugar donde existe una pequeña colonia encabezada por los señores Juan Kawas, don Bichir Busmail, don Jorge Panayoti y los hermanos Dip, todos ellos magníficos elementos emprendedores que desarrollan actividades benéficas.

BELICE

De Honduras emprendimos el vuelo hacia Belice donde hay una pequeña pero magnífica colonia libanesa-palestina. Queremos citar, en primer término, al veterano hombre de negocios don David Estebán, a don José Shuman, a don Sarkis Abou-Nehra que es Cónsul del Líbano en esta ciudad, al Dr. don Salvador Awe y a don Nasser Diab quienes ocupan sitios de alto nivel dentro de la sociedad beliceña.

YUCATAN

Por fin, de Belice partimos en una pequeña avioneta que nos condujo al querido solar mexicano donde echamos pie a tierra en la simpática ciudad de Chetumal. Aquí saludamos a varios amigos y compatriotas como lo son los señores don Miguel Baroudi, la familia Amar Nabil, don Ricardo y don Roberto Eljary.

Reemprendimos nuestra marcha hacia la Ciudad Blanca, la hermosa Mérida, donde radica una colectividad libanesa considerada numéricamente como la mayor de toda la República Mexicana.

Aquí tuvimos la alegría de encontrarnos con amigos entrañables cuya amistad data de más de cuarenta años atrás; la mayoría de ellos ha conquistado grandes éxitos en los campos de la industria, del comercio y de las finanzas; son generosos

y espléndidos y han dado demostraciones evidentes de su apoyo absoluto y de su respaldo a nuestra publicación AL GURBAL. Todos ellos son hospitalarios, espléndidos y sinceros amigos.

Los integrantes de las nuevas generaciones, la juventud, han sabido seguir el ejemplo de sus mayores, de los recordados don Caballán Macari, Chafic Jacobo, Alejandro Abud, Miguel Seba, los hermanos José y Feres Jorge, personas que dejaron hondas huellas de su alta calidad humana. La juventud actual ha heredado las virtudes y la espontaneidad de los viejos que formaron esa colectividad libanesa que hoy en día vive y lucha haciendo el bien.

Todos los miembros de la numerosa y hospitalaria comunidad que radica en la bella capital de la Tierra del Faisán y del Venado ofrecieron sin regateos y en forma estusiasta su respaldo a la revista AL GURBAL, reconociendo el gran esfuerzo que ha venido desplegando en pro de la unión de todos los hombres de nuestras colectividades y de la divulgación de la cultura en todos los campos. Su mira ha sido siempre la de estrechar los lazos que nos vinculan tanto en lo social como en lo cultural y en lo patriótico.

CAMPECHE

Estamos ya en otra capital mexicana del Sureste, Campeche, que fuera conocida como la Ciudad de las Murallas. Al lado de las viejas construcciones se levantan modernos edificios; en pocos años se ha transformado su imagen, pero en la de los miembros de nuestra comunidad que aquí radica ha subsistido el sello permanente de la comprensión y la generosidad.

Entre los amigos de quienes recibimos fraternal abrazo, queremos hacer mención de don Salim Azar y de su amabilísima esposa doña Lucy Elias de Azar con quienes compartí el agua y la sal en su honorable residencia donde recibí acogedora hospitalidad.

Quiero mencionar también a los ingenieros Elias y Felipe Solem, hombres de negocios de alto rango, a la familia de don Juan Selem, al sensible y profundo poeta don Abraham Azar Mamery, a don Jorge y a don Antonio Selem y don Said Miled, todos ellos bellísimas personas.

VILLAHERMOSA Y COATZACOALCOS

Culminó nuestra gira promocional en pro de AL GURBAL con la escala que hicieramos en Villahermosa, Tabasco y Coatzacoalcos, Veracruz.

Del primero de los lugares mencionados queremos hacer especial mención de tres valiosos compatriotas que allí radican: don Miguel Yapur y don Jorge y don Alberto Manzur. Pusimos punto final al extenso recorrido con la visita a don Jorge Tovilla, en la alegre ciudad de Coatzacoalcos.

Imposible consignar los nombres de todos y cada uno de los entrañables amigos que nos colmaron de tenciones y nos brindaron su estímulo para seguir adelante en nuestra empresa, pero a todos ellos los tengo en el corazón y con él les doy a todos la mejor prueba de gratitud y reconocimiento.

LA « DIVINA COMEDIA » Y

Es interesante comparar la obra de dos grandes escritores con muchos puntos en común : en este caso « La Divina Comedia » de Dante y « El Mensaje del Perdón » de Al-Maarri.

Numerosos escritores y críticos de los países árabes han mencionado con frecuencia este tema. Todos están de acuerdo en que de una u otra forma Dante había oído hablar de « El Mensaje del Perdón ». Los marinos y mercaderes árabes transmitieron, a través de sus viajes, la literatura árabe a España, Italia y el resto de Europa. No es difícil encontrar buen número de cuentos árabes adaptados al gusto europeo por escritores de esos países. Por ello no es sorprendente que Al-Maarri, este ciego habitante de la aldea siria de Maarra, haya influido en Dante y le inspirase su viaje al más allá.

Al-Maarri fue el primer escritor y poeta que tuvo la idea de realizar un viaje en la vida que sigue a la muerte. Se hizo acompañar de Ibn Al-Qareh, poeta contemporáneo suyo.

En el curso del siglo X d. J. C., el Califato de Bagdad se debilitó de tal manera que muchos Estados, entre ellos Siria, Egipto, Argelia, e incluso India y Afganistán, se separaron del Imperio Árabe formando así naciones independientes en el seno del mundo Islámico. Como consecuencia, se alteró la unidad del Islam y surgieron numerosas sectas en esas naciones.

Al-Maarri escribió su « Mensaje » en el año 1033, respondiendo a una carta que le habla enviado Ibn Al-Qareh y mostrando su capacidad literaria, tal como era costum-



DANTE

bre entre los poetas de aquel tiempo.

Así, Al-Maarri, compuso su « Mensaje » para demostrar su talento literario, por una parte, pero también, y especialmente, para defenderse de quienes le acusaban de ser antirreligioso. Lo más importante es que el « Mensaje » toma la forma de un viaje imaginario al mundo de ultratumba. La idea de este viaje se la sugirió la introducción de la carta de Ibn Al-Qareh, razón por la cual Al-Maarri le escogió para que le acompañase en las diferentes fases de su viaje.

Durante ese peregrinaje, escogió el otro mundo para abordar problemas de orden lingüístico y discutir sobre las cuestiones literarias. Así, el otro mundo se convirtió en un mundo poblado por eruditos, poetas, fonólogos, gramáticos, escritores, etc., todos ellos árabes pero pertenecientes a períodos diversos. El autor se va encontrado con ellos y les habla.

Su paraíso, descrito de una forma muy inteligente, es alegre, está cubierto de árboles siempre verdes, entre los que serpentean ríos y espaciosos

« EL MENSAJE DEL PERDON »



AL-MAARRI

paseos, donde se hallan palacios fascinantes.

A continuación, Ibn Al-Qureh lleva a Al-Maarri a recorrer el infierno, a fin de que se dé cuenta de cómo es. Igual que en el paraíso, se organizan interesantes debates durante los cuales Al-Maarri no trata con demasiada consideración a los reyes y reinas de su tiempo y, en especial, a aquellos que habían dedicado su vida a los placeres. Aquí muestra el autor un verdadero amor al prójimo, al pueblo y un gran interés por la Justicia. Se dibuja una neta diferencia entre los poetas del

infierno y los del paraíso : mientras que a éstos, la vida lujosa del paraíso les ha hecho olvidar el arte de componer, a los poetas del infierno se les dejan sus mejores poemas como único consuelo en su miseria.

De repente, esta corta visita termina y el lector es transportado de nuevo al paraíso en una sola frase.

De esta somera exposición se destaca que la « Divina Comedia » y el « Mensaje del Perdón » presentan la misma forma : un viaje a través del transmundo. Sin embargo, sus objetivos son diferentes.

La « Divina Comedia » desarrolla un tema serio; nos describe el progreso de la desgracia a la alegría, de la condenación a la beatitud del Paraíso. En ella se explica el estado de las almas después de la muerte.

Este poema fue apreciado en extremo por los clérigos y considerado como didáctico : su fin supremo era el de llevar a los seres vivientes del estado de miseria al estado de alegría.

El « Mensaje del Perdón » por el contrario, estuvo mal considerado y fue rechazado por los dirigentes religiosos pues sustituye la seriedad por la ironía y se burla de las convicciones y de las creencias. En el Paraíso de la « Divina Comedia » no hay ni mujeres ni bebidas, ya que todo es celeste. El paraíso de Al-Maarri, es material y descrito con sarcasmo; en él la piedad, la santidad, la beatitud no son de uso corriente. Es una copia de nuestra vida descrita por un ciego frustrado.

El Infierno de Dante es horrible; su clasificación depende de las doctrinas teológicas y morales de la cristiandad. El infierno de Al-Maarri es casi un mercado, en el que la producción literaria árabe, sus discusiones y sus debates se confunden con los gritos de los condenados y casi los apagan.

El fin que se propuso Al-Maarri al escribir su « Mensaje » era el de presentar los problemas de la literatura y del lenguaje y criticar las sectas alejadas de la creencia fundamental del Islam.

El Gobernador del Estado de Nuevo León Inauguró las Obras del Club México Palestino Libanés, A. C., en Monterrey

El doctor Pedro G. Zorrilla Martínez, Gobernador Constitucional del Estado de Nuevo León, atendiendo la invitación que le hiciera el Club México Palestino Libanés, A. C., para que hiciera la inauguración de la primera etapa de las obras del referido Club, acudió acompañado por integrantes de las autoridades civiles y militares a la avenida Gómez Morán No. 1250 Sur (antes Chipinque), sede de las obras que habrían de ponerse en marcha.

Es preciso hacer resaltar que las mencionadas obras son de gran trascendencia social y cultural así como de importancia para el deporte; sirven a la vez de lazo de unión para aglutinar en su seno nuestras comunidades de origen mexicano-palestino-libanés que con gran entusiasmo se han entregado a la integración del organismo mencionado.

Tanto en el mensaje pronunciado por el señor Jorge Charur Salám, Presidente del Club, el día de la inauguración de las obras de que nos venimos ocupando, como en el informe rendido ante la Primera Asamblea General Ordinaria Anual de Socios celebrada el día 14 de julio anterior, dejó testimonio de la ayuda que para la realización de los planes formulados se recibió de parte de las autoridades estatales y municipales así como de todos y cada uno de los integrantes del Club.

Consideramos de suma importancia la alocución que pronunciara el señor Charur Salmán ante el Primer Mandatario neoleonés, ante el Alcalde regiomontano, ante el Jefe de la Zona Militar y ante la concurrencia nutrida que estuvo presente en la ceremonia inaugural. Ello nos ha movido a reproducir el texto que es este:

Antes que nada, me siento obligado a expresar a todos los Socios mi más profundo agradecimiento por haberme permitido ser el Presidente de nuestro club; tengo que darles las gracias por este inmenso honor, y porque a cambio sólo de haber proporcionado un poco de mi tiempo, me ha sido posible participar con ustedes en su plena realización. Gracias a este favor de ustedes he tenido nuevas y muy interesantes experiencias, que seguramente deberán serme de mucha utilidad en el futuro.

También y de una manera especial, a nombre de todos los Socios, debo agradecer a las Autoridades que hemos tenido que entrevistar, tanto estatales como municipales, la amable atención que nos dispensaron, así como el respaldo y ayuda que nos han brindado, en todo lo que les hemos solicitado: muchísimas gracias a todas esas finísimas personas.

Y ahora, para platicarles cómo se inició este movimiento, les diré que a principios del año antepasado, un grupo de señoras de la Comunidad México Palestino Libanesa, amigas entre sí, y quienes desde hacía mucho tiempo fomentaban su amistad

y la de sus hijos con reuniones periódicas, dándose cuenta del interés de sus hijos por ligar y preservar esta amistad, resolvieron intentar la creación de un Club Social que fuera perdurable.

Este grupo está formado por las siguientes personas: (por orden alfabético de apellidos) Sra. Lily Canavati, Sra. Consuelo Dabdoub de Handal, Sra. Gloria Daccarett de Marcos, Sra. Mimi Helú de Assam, Sra. Aurora Kawas de Frech, Sra. Margarita Marcos de Daccarett, Sra. Rosa Karime Marcos de Giacomán, Sra. Blanca Alicia Marcos de Marcos, Sra. Amalia Marcos de Nader, Sra. Graciela Marcos de Saide, Sra. Esther Marcos de Zabliah, Sra. Sardel Matar de Sarquis, Sra. Virginia Hafich de Canavati y, finalmente, invitada por todas, participó con ellas mi Sra. Esposa, Ma. Antonieta Andoni de Charur.

Ellas, denominándose "Grupo de Madres de Familia Pro-Creación de un Club Social", empezaron por conseguir una lista lo más completa posible, de todas las familias de la Comunidad Palestino Libanesa, así como de las personas Mexicanas con quienes hubiera ya alguna liga familiar.

Enseguida, habiendo pedido mi colaboración, obtuve que mi dilecto amigo, el Arq. don Constancio Leal, sin aceptar ningún pago, me hiciera un bosquejo de cómo podría ser nuestro Club, de acuerdo con los requerimientos que le proporcioné. Este bosquejo las entusiasmo muchísimo, y el día 8 de febrero de 1974 empezaron a comunicarse con todas las señoras por medio de cartas, haciéndoles sentir su inquietud y su anhelo de llegar a crear a base de acciones, un Club Campestre para siempre, para nosotros, para nuestros hijos, y para muchas de las generaciones venideras.

Ellas empezaron a motivar a todas las señoras citándolas en grupos pequeños, haciendo Tes-Canasta, llamándolas a una por una por teléfono, y en muchas otras formas, de tal manera que en muy poco tiempo empezó a sentirse un entusiasmo casi general, y eso fue prácticamente la piedra angular de nuestro éxito.

Luego llegó el momento de darle forma legal a nuestro Club, y de inmediato se dieron a la tarea de estudiar con cuidado la formación de una Directiva, que estuviera compuesta por personas que por sus antecedentes inspiraran confianza, y de reconocido entusiasmo para esta idea. La mayoría de los escogidos había participado ya en intentos anteriores habiendo quedado un poco desilusionados y abatidos, pero ahora fueron reforzados por dos elementos que habían estado ausentes, uno de Tampico y otro de Tamazunchale, y así, con muchos bríos, se completó el equipo.

Ya de ahí en adelante y hasta llegar a la situación actual, a todos los Socios e invitados, esta Directiva los ha tenido informados por carta de

todas nuestras actividades importantes, de lo que se ha estado haciendo y del porqué lo hacemos así.

Esta directiva ha pedido obtener triunfos en todo lo que se ha propuesto, porque hemos trabajado como un solo hombre por el mismo ideal, y hemos tenido enormes satisfacciones y, claro, no podemos negar, algunos sinsabores, pero que no nos hicieron ningún daño, porque cuando aceptamos nuestros cargos de directivos, sabíamos que habría algunos incrédulos y escépticos que inconscientemente tratarían de obstaculizar nuestra labor. A todos esos escépticos y a todos los negativos tenemos mucho que agradecerles, ya que para vencer esas actitudes nos obligábamos a revisar planes y a mejorarlos continuamente; muchas gracias a esos pocos negativos, pero muy bien recibidos socios.

Los más importantes logros de esta directiva, creo yo, es haber podido resolver satisfactoriamente los 5 problemas que eran aparentemente insalvables y que son, a saber:

1o.—La elección de una Directiva que representara aceptablemente a todos los grupos de familias.

2o.—Plantear la creación del Club de tal manera que pudieran ser socios tanto ricos como personas de pocos recursos, y en una forma que jamás pudiera desbaratarse.

3o.—El nombre del Club, asunto muy delicado, y que también fue resuelto satisfactoriamente.

4o.—Los Estatutos, un estudio sumamente complicado e importante; porque son las Leyes que regirán a nuestro Club. El estudio de estos Estatutos hubiera creado problemas a muchas directivas. Y gracias a nuestro trabajo de conjunto, lo resolvimos, y de una manera que asegura su continuidad tranquila y progresista, y.

5o.—La compra del terreno más conveniente. A este respecto nos sentimos orgullosos de haberlo encontrado, después de meses de ver todos los posibles terrenos de la ciudad, y orgullosos también de haber tenido el valor y la seguridad ante un compromiso tan grande.

Y ahora tengo el gusto de informarles que sobre este terreno, en poco más o menos 3 meses, empleándose varias grandes máquinas, e interviniendo varios contratistas y un enjambre de trabajadores, técnicos, ingenieros, albañiles, peones, etc., con un programa de actividades muy bien trazado por el comité respectivo y bajo una muy organizada dirección del señor Luis Andonle, administrador de la construcción y de una ejemplar participación de nuestro Arquitecto Residente, Sr. Arq. Rubén Tamos, en estos últimos 3 meses, se han realizado, o están por realizarse en unos días más, las obras necesarias de infraestructura, como son: las construcciones para introducir a todo el terreno los servicios de agua, las construcciones para conectarlos al drenaje sanitario, así como construir el entubamiento del drenaje pluvial; estas obras que no se pueden ver, han sido muy costosas, pero como se comprenderá, son absolutamente indispensables.

Las otras pequeñas obras realizadas, y que sí se pueden ver, son la transformación de un terreno rústico y montañoso, que ha sido rediseñado por las máquinas y la técnica moderna, convirtiéndolo en un espacio con los niveles óptimos para poder

construir con el mayor lucimiento nuestro Club, de acuerdo con la maqueta que tenemos a la vista, del proyecto general.

También, y desde esta fecha, se pone en servicio el Club con las siguientes obras: Las canchas deportivas, que son: una de fútbol, 3 canchas para tenis que se pavimentarán en unos días, y dos canchas para basketbol y voleibol ya pavimentadas y listas para usarse; un conjunto de Juegos Infantiles ya completo, que será la delicia de todos los infantes; una área ya arbolada, que servirá como zona campestre, con mesas, techos para sombra, bancas, etc.; están construyéndose ya varios asaderos.

Este salón para uso múltiple, ya completa y elegantemente amueblado por nosotros, incluso con los gabinetes de cocina, el cual desde hoy estará en servicio como restaurante, cafetería y lugar de descanso y de recreo de los jóvenes deportistas; también servirá para juntas nuestras, tes-canasta y para pequeños festejos, etc.

Como ustedes saben, ninguno de los que formamos la actual directiva ha ganado ningún sueldo, ni obtenido comisiones ni ventajas, y muchas veces por el contrario, hemos tenido gastos importantes por nuestra cuenta, como los que se hacen en las muchas juntas de trabajo en nuestros domicilios, etc.

En nuestros informes financieros ustedes han visto la limpieza, honradez y mucho celo en el manejo de fondos, poniendo en cualquier momento ante el socio que lo solicite, todos los comprobantes necesarios.

Además, nos parece sobresaliente informarles que con el producto de las acciones vendidas, cuando acaben de cobrarse los documentos pendientes, calculamos que quedarán pagadas todas las obras realizadas que estamos presentando, e inclusive se podría pagar parte o todo el préstamo que obtuvimos para comprar este terreno.

También queremos hacer mención al planteamiento que pusimos a su consideración en nuestra última carta sobre cómo realizar con dinero propio, rápida e ininterrumpidamente todo el proyecto. De ser aprobado por ustedes, dejaremos preparado el camino para que la Directiva que nos suceda en el próximo mes de julio, no tenga mayores problemas para continuar las obras y terminar la realización del proyecto general.

Y ya para terminar, y considerando que hay que dar honor a quien honor merece, debo mencionar en especial, la relevante labor de la iniciadora de la idea de este Club, me refiero desde luego a la señora Doña Gloria Decarrett de Marcos quien, como la mayoría de ustedes conoce, ha desplegado una continua, intensa y permanente actividad, pero independientemente de eso, debo decir que mi personal admiración es porque toda esa enorme labor a favor del Club, la desarrolló sin desatender ni un momento sus muchísimas ocupaciones como Ejecutiva, como Madre ejemplar y como Jefe de Familia. Va para Doña Gloria Decarrett de Marcos mi máximo respeto y reconocimiento, al igual que para cada una de las señoras que colaboraron con ella.

Debo mencionar también a otros directivos por su labor sobresaliente, por ejemplo, a Don Ramez Hayek y al Dr. Don Jorge A. Handat, a quienes tengo que agradecerles sus muchas orientaciones y sus muy sabios consejos, a ellos, ¿quién es de sus amigos no les han oído practicar con un entusiasmo especial por lo que se ha estado desarrollando, conquistando en esta forma su respaldo y su simpatía?

Hay además, dos Precursores que tengo que reconocer como los máximos Pilares de nuestro éxito. Uno es el Sr. Don Luis Andonle, a quien ya mencioné como nuestro muy responsable, activo, honesto y capaz administrador de la construcción, pero que en donde sobresale es en su decidido y permanente respaldo y apoyo a todo lo que favorezca la realización del Club.

El otro poderoso Pilar es nuestro Tesorero Sr. Don Jorge H. Frech, quien ante cualquier directivo que titubeaba, supo hacerlo sentir la seguridad de nuestro éxito; también ustedes ya saben que nuestra oficina provisional ha estado gratuitamente dentro de las oficinas de su Empresa; él ha manejado en la mejor forma los múltiples detalles y en ocasiones complejos asuntos de algunos de los socios, poniendo además a su propio personal a ayudar a nuestra Secretaría y a nuestro Cobrador en su labor.

Tenemos que agradecer también y en forma especial, la importante y valiosísima intervención de mi amigo el Lic. Don Teófilo Bichara.

¿Y qué decir de nuestro Consejero Don Emilio J. Marcos M., venido de Tampico, que gracias a que sin titubear aceptó respaldarnos económicamente con todo lo necesario, pudimos hacer la operación de compra de nuestro terreno de máxima categoría?; él me ha pedido que no lo mencione, pero yo no he podido dejar de hacerlo. Por favor, perdóneme Don Emilio.

Mi gran amigo, nuestro Secretario Sr. Don Luis Amione, siempre me ha hecho sentir su respaldo incondicional. También nuestro Consejero Sr. Don

Ramón Zablah, siempre ha hecho honor a su puesto, proponiendo planes para el logro de mejores resultados.

Al grupo juvenil, que un poco antes que nosotros inició la misma inquietud, tenemos que agradecerle sus entusiastas actividades, con cuyo producto, junto con el producto de actividades del Comité de Damas, se ha cubierto el costo de los Juegos Infantiles que estamos presenciando.

No acabaría si tuviera que mencionar los merecimientos de todos los demás directivos y colaboradores, pero sí estoy obligado a reconocer que yo, como Presidente, sólo he tenido que coordinar las inquietudes de todos los directivos, las he encausado, y así hemos logrado entre todos que nuestro Club se convierta en este Club que ahora ponemos al servicio de la Ciudad de Monterrey; es una entrega de reconocimiento y un homenaje que hacemos a nombre de nuestros Padres, venidos de otras tierras muy lejanas, al maravilloso Pueblo Regiomontano que supo acogerlos y recibirlos. Agrupados en este Club, nuestras Damas podrán organizarse para poder desarrollar obras asistenciales y de beneficio para las clases necesitadas, devolviendo así un poco de los múltiples beneficios que hemos recibido.

También podemos decir que con este Club Social, Campeste, Deportivo, Recreativo y Cultural, hemos asegurado para nuestros hijos y demás generaciones venideras, mejores oportunidades para hacer deporte, mejores oportunidades de conocerse y desenvolverse socialmente, oportunidades recreativas para toda la familia, y mejores oportunidades para que los miembros de nuestra comunidad obtenga mayor Cultura y facilidades para darse a conocer y destacar en sus propias actividades.

Y hora, suplicándoles perdonar haberles hablado de todo lo que creí necesario, termino mi intervención deseando que este Club pueda ser disfrutado plenamente por todos ustedes.

Muchas Gracias.

MOTEL 3 CAMINOS

Km. 1181 Carretera 57. — Cd. Sahsina, Coah.

CONFORT Y COMODIDAD:

60 Habitaciones Alfombradas, con Aire Acondicionado y Calefacción, Teléfono, Música.

Restaurante con un Excelente Servicio de Cocina Mexicana e Internacional.

Elegante Ladies Bar con las más Deliciosas Bebidas.

Lobby con Sala de Televisión y de Descanso.

12 Mil Metros Cuadrados de Terreno con Bellísimos Jardines.

Para Toda Reservación Llamar al Teléfono:
2-12-11 y 2-13-35
de la Cd. de Sahsina, Coah.

A 1 hora de Eagle Pass y 3 horas de San Antonio

Marhaba
wa ahlan wa sahan

LE MONDE ENTIER TU TROUVERAS
UN LIBANAIS TU RENCONTRERAS

paoul et curly

TAX-FREE SHOP

MAXIMUM EXPORT DISCOUNT

PARFUMS - CRAVATES

CADEAUX - GADGETS etc.



47, AVENUE DE L'OPERA - PARIS 7^e TEL. 073 - 92 - 68

Tout porteur de cette annonce aura droit à un cadeau surprise dans notre magasin à Paris.

Ayudemos al Pueblo Libanés

Por Salim Abud

Hemos insistido en el tema y seguiremos insistiendo mientras nos acucie la tragedia del Líbano, que pesa sobre nuestros sentimientos de una manera absolutamente prioritaria. Es la cruzada de auxilio que debe montarse, en todos los medios donde los libaneses de la emigración se desenvuelven, como una obligación a la que nadie, cada quien en su esfera y a tenor de sus posibilidades, puede volver la espalda.

Analícemos el caso con la serenidad de quien conoce la capacidad de nuestras comunidades y con el vivo interés de quien sigue muy de cerca los dolorosos caminos de la población libanesa, sometida como antes nunca estuviera a todas las angustias, privaciones, pánicos y desconsuelos acreados por una contienda civil que todo lo aniquila sin consideración alguna.

Es doble el gesto de solidaridad que a todos nos obliga: la solidaridad moral, en defensa de los valores nacionales que experimentan una de las más fuertes sacudidas, y la solidaridad material para ocurrir a las primeras necesidades y a la miseria del pueblo libanés.

Hay quienes piensan que la solidaridad moral no tiene ningún peso en la tragedia y que nada se puede hacer, desde el exterior, para resolver los problemas que, de una manera tan desacertada y tan violenta, se están ventilando en el Líbano. Claramente, ninguna comunidad libanesa del exterior tiene armas, ni las puede procurar, ni las debe procurar, para poner fin a la contienda. La solidaridad moral va por el camino contrario, por un pacifismo muy superior a cualquier victoria de armas. Son libaneses los que están en los dos bandos —nos referimos precisamente en esta solidaridad— y los que presionan sobre la vida diaria del pueblo libanés. En el fragor de la guerra, no se mantiene la serenidad necesaria para terminar la sin victorias ni derrotas; esto se comprende mejor desde fuera y desde fuera se hace la presión moral más fuerte y más convincente sobre quienes alguna responsabilidad tienen en los derroteros del suceso. No incitamos —nunca ha sido esa nuestra función— a tomar banderías, que sería lo mismo que entrar en una especie de beligerancia. Para beligerancias ya son muchas y sobradas las que hay allá. Pero entre la no beligerancia y la imposibilidad y la indiferencia hay mucha distancia. Esperar a que unos libaneses canten victoria y otros se sientan derrotados, no es ser solidarios del pueblo libanés, sino prácticamente encogerse de hombros

ante la tragedia y el sufrimiento.

¿No puede nuestra comunidad libanesa hacer presión moral, por tantos medios como tiene a su disposición, para que se abra camino en la conciencia del pueblo libanés y sobre todo en la conciencia de quienes lo dirigen, la convicción y la diligencia suprema en orden a una pacificación en la que no haya vencedores ni vencidos? No es necesario dar fórmulas, que allá conocen mejor que aquí; basta con hacer sentir el imperativo de la pacificación de una manera concreta y resuelta, como tantas veces se ha hecho en otras causas donde el peso de las colonias libanesas del exterior se ha reconocido y se ha dejado sentir.

La solidaridad material no es menos necesaria. Nuestra Comunidad ha sido generosa para todo, porque tiene medios con que serlo y voluntad para serlo. Cuando algo se ha propuesto en realizaciones materiales, lo ha conseguido. Solamente no ha alcanzado una meta, cuando la meta no estaba bien definida o cuando han faltado los impulsos determinantes necesarios para ello, en algunas ocasiones por razones que nunca llegamos a entender. En el caso presente, el de una ayuda material organizada a las víctimas de la guerra civil libanesa, entendemos que no hay nada que se oponga a su realización más amplia —nos parecería absurdo que en este propósito surgieran dificultades— y que para los miembros de nuestra comunidad, lo mismo los adinerados que los que no lo son, sería una positiva satisfacción, a la manera del cumplimiento de un deber.

Los procedimientos a seguir son los acostumbrados en estos casos: la formación de un comité encargado de recoger cualquier clases de aportaciones y hacerlas llegar donde más se necesitan, en contacto con las instituciones asistenciales que operan en Líbano o que, de carácter internacional, pueden proyectarse fácilmente sobre las necesidades más urgentes y perentorias de la población libanesa.

A medida que la guerra pasa, con esperanzas de paz y desilusiones de nuevos encuentros, la calamidad del pueblo se hace mayor. Y cuando la guerra llegue a su fin, de cualquier forma que esto sea, la situación se ofrecerá con todas las dimensiones de las consecuencias que deja una tragedia de esta naturaleza. Es el hambre, son las enfermedades, es la carencia de habitación y en muchísimos trances la desesperación ante las grandes dificultades para restaurar las vidas familiares quebrantadas por largos meses de abatimiento. Cualquier ayuda, en estas circunstancias, es sumamente valiosa; y si la ayuda es constante, mientras la calamidad pasa, habremos hecho el mejor servicio a quienes necesitan una mano para levantarse y un alimento para reiniciar sus vidas.

BALANCE POLITICO Y ECONOMICO DE LA SIRIA DEL 8 DE MARZO

En la vida de las naciones, es útil a veces, detenerse y lanzar una ojeada sobre el camino recorrido para contemplar en conjunto la etapa que se ha atravesado.

En el caso de Siria, este examen de conciencia es tanto más oportuno cuanto que la fase pasada de la vida económica y política del país ha sido una fase de rectificación y enderezamiento de los errores cometidos en el pasado, una nueva etapa que ha puesto en pie ya los fundamentos de base de la Siria de mañana.

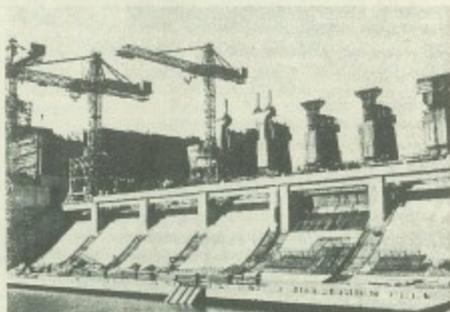
REFUNDICION POLITICA Y CONSTITUCIONAL :

La reforma y la rectificación serán, por otra parte, el principal « slogan » de Siria bajo la dirección del presidente Hafez Al-Assad quien, tras haber tomado en sus manos las riendas del Estado, el 16 de noviembre de 1970, inició un vasto movimiento de rectificación. Así pues, desde hace cuatro años, Siria vive inmersa en reformas generalizadas en todos los sectores, tanto sobre el plan político y constitucional como en el plan económico.

En el plano político, el presidente Hafez Al-Assad ha colocado el país en la vía constitucional y democrática tal y como es ponderada realmente por el partido. La reforma política, por tanto, puede ser esquematizada de la siguiente forma :

■ Elección del General Hafez Al-Assad a la Presidencia de la República mediante el sufragio universal (99,2% de los votos emitidos); es la primera vez en la historia política de Siria que el pueblo ha sido consultado de la forma más directa y democrática sobre la personalidad de su presidente.

■ Elección de la Asamblea del Pueblo, en la que se hallan representados el Partido Baas Árabe Socialista, las organizaciones



La gran presa del Eufrates, una de las grandes realizaciones de la revolución del 8 de marzo.

populares y los elementos progresistas, y cuya tarea es la de legislar y elaborar una Constitución permanente, efectivamente votada por la Asamblea del Pueblo el 31 de enero de 1973.

■ Formación del Frente Nacional Progresista (marzo de 1972), que ha señalado la apertura del partido Baas hacia las otras fuerzas nacionalistas y progresistas, manifestando su deseo de cooperar con ellas en bien del país.

■ Promulgación de la ley sobre Administración Local con la puesta en pie de todo un sistema de regionalización que garantiza la democracia y el control popular.

■ Preservación de la libertad y de la dignidad de los ciudadanos mediante la adopción de cierto número de medidas.

LA GUERRA DE LIBERACION DE OCTUBRE

Todas esas reformas políticas, que han restablecido la democracia y restauarado la constitucionalidad de las instituciones; han sido prolongadas por la adopción de una línea intransigente en materia de política nacional. La mayor gloria del Presidente Al-Assad es la haber reorganizado las fuerzas armadas y transformado el revés de junio de 1967 en la gran victoria lograda en la guerra

RENOVACION DE LA ECONOMIA

SIRIA

Ciertamente las reformas no se han limitado a las cuestiones políticas. El endezeamiento ha alcanzado igualmente el sector económico, en la actualidad en plena renovación.

En efecto, el progreso económico y social de Siria no ha sido dejado al azar; la vía del desarrollo es la que ha sido trazada por las altas instancias del Partido Baas en el poder y consisten en un socialismo moderno basado en la planificación y programación aunque sin restringir la iniciativa privada y sin olvidar el espíritu de creación de los ciudadanos.

PROMOCION DE LA AGRICULTURA

Los responsables del movimiento de rectificación no han olvidado la agricultura, sector vital de la economía siria; entre 1970 y 1974 los esfuerzos desplegados en este terreno han logrado las realizaciones siguientes:



En el plano militar, nuestro ejército ha dado la prueba de su determinación de lograr la victoria sobre el enemigo israelí.

de liberación de octubre de 1973. Esta guerra ha devuelto el honor tanto al ejército egipcio como al ejército sirio y ha situado a los árabes en una posición de fuerza con relación a su adversario común « Israel ».

■ La fábrica de abonos azoados, que produce actualmente 150.000 Tm. anuales.

■ La fábrica de tractores, motores y utensilios mecánicos.



Una industria textil en Damasco.



Salto gigantesco en el terreno turístico sirio.

■ Primera fábrica de barras metálicas de Hama

Dentro del proyecto de creación de un gran complejo siderúrgico en Hama, emplazamiento elegido por su proximidad a los yacimientos, el 16 de noviembre de 1971 se inauguró la primera fábrica de barras metálicas de Siria. Esta fábrica, cuyo costo ha sido de 30 millones de libras sirias es la más importante en su género en todo el mundo árabe; es enteramente eléctrica y posee una unidad de telemando electrónico. La producción es de 110 mil toneladas

anuales de barras metálicas para hombrón armado así como perfilados de hierro de todas clases.

Un complejo siderúrgico en proyecto

Esa primera fábrica, lejos aún de satisfacer todas las necesidades del consumo local, será próximamente completada por la creación de un complejo siderúrgico integrado que producirá chapa, hilos, tubos, perfilados de todas clases y fundición.

DESARROLLO DEL SECTOR DE LA ENERGIA ELECTRICA

Por otra parte, con el fin de favorecer la industrialización de Siria, se han puesto en ejecución cierto número de proyectos de infraestructura eléctrica que garantizarán al país un excedente de corriente eléctrica a partir de 1975. Desde enero de 1975 el Ministerio de la Electricidad construye una nueva central gigante de 250.000 kw/h que estará terminada durante el primer semestre de 1977. Una nueva red de interconexión eléctrica de 220 kilovoltios cubrirá todo el territorio sirio así como centros de transformación, en tanto que se prosiguen a buen ritmo los planes de iluminación de las zonas rurales y su conexión a la red eléctrica general.

Todos estos proyectos, unidos al proyecto gigante de la central eléctrica de 800.000 kwh en el Eufrates, son indicio del ascenso constante del sector eléctrico.

PORVENIR TURISTICO DE SIRIA

Al igual que la agricultura o la industria, el sector turístico no ha dejado de retener la atención de los responsables. En primer lugar ha sido creado el Ministerio del Turismo y se han concedido facilidades y exenciones aduaneras con vistas a la construcción de hoteles, restaurantes y diferentes instalaciones turísticas. En este aspecto, el proyecto más importante es el de construir cinco hoteles internacionales, para lo cual ya ha sido firmado un acuerdo con la firma francesa INTER-G. Pronto habrá un Sheraton en Damasco y un Méridien en Damasco, Alepo, Lataquia y Palmira, respectivamente, sin contar otros muchos proyectos de ciudades de vacaciones y moteles a lo largo de la costa siria así como en la región de Zabadani-Bludan.

LA REPUBLICA ARABE DE EGIPTO

INTRODUCCION:

Egipto es una nación antigua cuya existencia se remonta a los albores de la historia. Es el primer país organizado como nación que surgió a la faz de la tierra hace 5,200 años, habiendo contribuido su antigua civilización al progreso del hombre.

SITUACION GEOGRAFICA Y SUPERFICIE:

Egipto ocupa la parte noroeste del Continente Africano (El Valle del Nilo) y parte del Continente Asiático (La Península del Sinaí). Su superficie es de un millón de kilómetros cuadrados.

Sus costas que limitan con el Mar Mediterráneo y el Mar Rojo tienen una longitud de 2900 kilómetros aproximadamente.

Solamente el 4% de su superficie está cultivada en las orillas del Río Nilo.

El resto es desierto.

POBLACION:

La población de Egipto es de 37 millones de habitantes aproximadamente. La mayoría habita el Valle del Nilo. Por eso Egipto está considerado una de las regiones más densamente pobladas.

VESTIMENTA:

En el campo hombres y mujeres viste las túnicas largas y se cubren la cabeza con prendas que difieren de una región a otra.

IDIOMA:

El idioma árabe.

RELIGION:

La mayoría profesa el Islam, y un gran número de los egipcios profesan el cristianismo ortodoxo.

UNIDAD MONETARIA:

Libra egipcia, que equivale a 30 pesos aproximadamente.

PRINCIPALES CIUDADES:

El **Cairo**: la capital con una población de 6.5 millones de habitantes aproximadamente, fundada hace más de mil años.

ALEJANDRIA:

El puerto más importante de Egipto, sobre el Mar Mediterráneo.

Cuenta con los más importantes centros de veraniego.

Su población es de dos millones de habitantes.

PORT SAID:

Constituye la salida septentrional del Canal de Suez.

Situada a orillas del Mar Mediterráneo.

SUEZ:

Constituye la salida meridional del Canal de Suez. Situada sobre el Golfo de Suez.

LUXOR:

Sitio de famosos monumentos arqueológicos. Fue por mucho tiempo capital de los Faraones.

ASSUAN:

Conocida por la Alta Presa, construida con el fin de aumentar la superficie cultivada, y de generar la electricidad.

La construcción de la Presa duró 10 años.

CLIMA:

Caluroso, seco en el verano.
Templado y lluvioso en el invierno.

COMUNICACIONES:

Los barcos fluviales en el Nilo para el transporte lento y barato.

Trenes, Carros y Aviones.

LA EPOCA FARAONICA:

Puede dividirse en tres períodos principales:

a).—El Imperio Antiguo. Conocido como la época de la construcción de las pirámides.

Esas pirámides son diferentes de las de México ya que fueron tumbas para los reyes y no templos.

La más alta es la pirámide de Keops cuya altura es de 142 metros.

EL IMPERIO MEDIO:

b).—Se caracterizó por el progreso de la agricultura; la construcción de canales y presas.

Una de sus más importantes obras fue la construcción de un Canal entre el Nilo y el Mar Rojo.

EL IMPERIO NUEVO:

c).—En cuyo período se constituyó el Imperio Egipcio que se extendió desde la Nubia en el Sur hasta Siria en el Norte.

Se caracterizó por los numerosos monumentos de sus reyes, como:

El Templo de Luxor.

El Templo de Abu Simbel.

Las Tumbas de los Reyes, como la de Tut-Ankh-Amun.



La fabulosa Plaza de La Libertad.



Bella avenida es el Malecón del Río Niño.

LA EPOCA GRIEGA ROMANA:

Egipto fue conquistado por los Persas, después por Alejandro Magno en el año 352, A. de C. quien fundó la ciudad de Alejandría.

Entraron luego los romanos en el Año de 30, A. de C. y formó parte del Imperio Bizantino.

LA ERA ISLAMICA:

Se inició con la entrada de los árabes en 639. En esa época Egipto fue tan próspero que se convirtió en el Centro de la civilización islámica.

LA ERA OTOMANA:

Se inició con la entrada de los Otomanos (Turcos) en Egipto en el año de 1517. En esta época Egipto se atrasó y se debilitó.

LA ERA MODERNA:

a).—Se inició con la entrada de la expedición francesa al mando de Napoleón en 1798 y duró tres años.

b).—Egipto fue gobernado después por la dinastía real de Mohamed Ali, de 1805 hasta 1952.

c).—Se llevó a cabo la Revolución del 23 de Julio de 1952 que puso fin a la Monarquía y fue proclamada la República.

LA ECONOMIA EGIPCIA:

a).—**La Agricultura:** Alrededor del 60% de los habitantes trabajan en ella.

Su irrigación depende del Nilo en vista de las escasas lluvias.

Los productos más importantes son: el algodón-el maíz-la caña de azúcar-los cereales.

b).—**La Industria:** La industria era limitada antes de la Revolución del 23 de Julio de 1952. Pero se desarrolló desde entonces y se diversificó.

Las industrias más importantes son: la industria textil, la del azúcar, de abonos, las industrias minerales, eléctricas y petroleras.

EL COMERCIO:

c).—La situación privilegiada de Egipto entre tres Continentes, el Europeo, el Africano y el Asiático dio gran importancia al comercio, especialmente después de la construcción del Canal de Suez cuya longitud es de 168 kilómetros.

EL TURISMO:

d).—Egipto está repleto de monumentos arqueológicos que representan las diferentes civilizaciones: la faraónica, la romana, la copta y la islámica.

Además cuenta con bellas playas sobre el Mar Mediterráneo y el Mar Rojo.

LA VIDA CULTURAL Y EDUCACIONAL:

Egipto es considerado como Centro para la Cultura árabe, el Teatro y el Cine.

Su población estudiantil es de 7.8 millones.

Cuenta con siete Universidades en las que cursan estudios 350 mil estudiantes.

Una de dichas Universidades es la de El Azhar, considerada como la más antigua en la historia y que fue fundada hace más de mil años.

Egipto mira hacia México con admiración y con respeto por su gloriosa historia y por la gran afinidad existente entre los dos pueblos: el egipcio y el mexicano, en muchos aspectos como en sus tradiciones; en el orgullo que tienen de su personalidad nacional; y en su anhelo por un futuro próspero.



La Industria Automotriz progresa en Egipto.

El Líbano, ¿un Casus Belli?

La voz de México se escuchó una vez más en la V Conferencia Cumbre de los Países no Alineados, clausurada recientemente en Colombo, para expresar su profunda preocupación por la lucha fratricida que asuela al Líbano y para insistir en que el conflicto del Oriente Medio constituye uno de los más graves peligros potenciales a la paz mundial.

Efectivamente, el secretario de Relaciones Exteriores de México licenciado Alfonso García Robles, reiteró las palabras del Presidente Luis Echeverría, pronunciadas hace ya varios meses, de que sólo un arreglo global, que entre otras cosas incluya la desocupación de todos los territorios que invadió arbitrariamente Israel en 1967, permitirá alcanzar una paz estable en Mesoriental.

Hablando en la última sesión de las 85 naciones no alineadas en la capital de Sri Lanka (antes Ceilán), García Robles recordó el llamado que México hizo a los hombres responsables del Líbano a fin de que "conclerter sus voluntades para deponer las armas y buscar en la mesa de negociaciones, sin presiones externas, las fórmulas de avenimiento que devuelvan la paz a los hogares libaneses y permitan la reconstrucción de esa nación amiga".

La actitud de México ha sido diáfana y precisa desde el principio mismo de la refriega en el Líbano, que ahora alcanza perfiles casi genocidas. Nación secularmente pacifista, profundamente religiosa y tradicionalmente industrial, la República del Líbano es hoy víctima de una convulsión interna —fomentada por el contubernio de imperialistas y sionistas— que ha visto sus calles regadas con la sangre de sus hijos, sus hogares desmembrados, sus edificios destruidos, sus pueblos saqueados y los barrios de sus principales ciudades, convertidos en tierra de nadie.

Más que una guerra civil, más que una contienda religiosa, la conflagración en el Líbano es producto de una conjura de naciones empeñadas en

sembrar el caos y la anarquía en un país que siempre se ha caracterizado por su inquebrantable nacionalismo, por su unidad inalterable, por el arraigo a sus añejas tradiciones.

En esta pugna que enfrenta a hermanos contra hermanos se entrevé la garra nefasta de los intereses imperialistas, de la perfidia sionista, que a toda costa propugnan no sólo la partición del territorio libanés sino la desaparición total de la que ha sido la encrucijada entre Oriente y Occidente. Su ubicación idealmente estratégica ha despertado desde siempre la codicia y la ambición de superpotencias que maniobran tenebrosamente con fines sórdidos e inconfesables pero que no pasan inadvertido a la mente más ingenua. Y una nación de mayoría cristiana, ejemplo de laboriosidad, inventiva y dinamismo, orgullosa de su pasado y celosa de su presente, no podía encajar en esos planes. Había que deshacerse de ella, instigar la lucha interna, someterla por coacción, subyugarla por la fuerza. Se trataba de crear las condiciones propicias, de encontrar el pretexto para justificar una invasión extranjera. En resumen, de provocar un casus belli.

Y, en tal caso, ¿permanecerá sorda e impasible la Organización de las Naciones Unidas como ocurrió en 1968, cuando las hordas soviéticas, violando flagrantemente todo principio de derecho, invadieron a Checoslovaquia? ¿Permitiría una partición territorial del Líbano, como sucedió en Corea, en Vietnam, en el Congo y en la Jesuralén misma? ¿O acaso hará el juego a los intereses bastardos, espureos e insaciables, desentendiéndose de su papel de organismo moderado y pacificador?

El Líbano es digno de mejor suerte. Pero, pese a todos los violentos embates y a una crisis al parecer insuperable, el Líbano sobrevivirá y conservará su identidad como nación y como pueblo. El Líbano es eterno...



He aquí una escena común que se desarrolla en Beirut, en la guerra civil del Líbano.

Líbano Martir

Por NAKLEI HAZIM

Desde hace aproximadamente un año que estalló la guerra civil en El Líbano, éste ha venido ocupando los principales titulares de los medios de información escrita. Sin embargo, quizás un 90% de los pueblos del mundo desconocen la verdadera situación y los factores que han propiciado esa lamentable situación, pues los mismos medios informativos, sometidos a circunstancias contemporáneas de la diplomacia, han confundido a la opinión pública mundial.

Indiscutiblemente en este caso han jugado grandes intereses financieros, la industria petrolera, el tráfico de armamentos, el prestigio ideológico internacional así como el predominio de la estrategia política y geográfica.

Tales factores han encontrado un campo fértil en la diversidad de tendencias políticas, ideológicas y sociales que convulsionan a ese pacífico, democrático e indefenso país de 10,400 kilómetros cuadrados, al cual están orillando hacia su división geográfica.

Hemos indicado en varias ocasiones que El Líbano es un país de paz y de trabajo. Nunca ha sido agresor sino paladín en la defensa de sus derechos, como es el caso de la época del dominio turco en la que, irguiéndose valientemente el pueblo libanés se sacudió el duro yugo que le impusieron los otomanos.

Sobre esto podemos recordar que fue el Líbano el primero en hacer frente al despiadado invasor en el siglo XVI. Con el Emir Kakkreddin al frente sostuvo varias batallas gloriosas quebrantando el orgullo del intruso ejército turco. David, integrado por libaneses que sin distinción de credo religioso o político se agruparon en torno del Emir Fakkreddin, hizo frente al Goliat encarnado por los agresores y dio con ello muestra de unidad nacional.

Los pueblos libaneses descienden de un tronco que esparció la civilización, la cultura, la religión y el arte no sólo en la Cuenca del Mediterráneo sino allende el Océano Atlántico.

El imperio turco, guiado por la teoría de dividir para dominar —"divide y reinarás"— brindaba su apoyo a una facción contra otra, enfrentaba a una provincia contra otra fomentando el odio regional y religioso entre la población libanesa que convivía fraternalmente con las otras confesiones hermanas.

En el año de 1860 surgió un conflicto entre libaneses de diferentes credos, instigados por el gobierno turco. Con ésto trató de dividir al Líbano con el fin de someterlo. Esto motivó que varias

naciones europeas, incluyendo a Rusia, exigieran a Turquía el respeto a la convivencia y a la libertad mediante un status impuesto por esas potencias las cuales acudieron en auxilio del pueblo libanés, como supervisores; tales naciones formaron una alianza para proteger al Líbano que así pudo sobrevivir y afianzar su autonomía.

Al caer abatido el colosal imperio otomano a raíz de la primera guerra mundial —1918—, el pueblo libanés comenzó a respirar una relativa libertad al ser confiado por la Liga de las Naciones (Ginebra, Suiza) a Francia, en 1920. Digo que relativa libertad porque los libaneses han aspirado siempre a una total soberanía, la cual obtuvo el 22 de noviembre de 1943. En esta fecha recuperó los cuatro distritos que estaban anexados al estado otomano de Damasco.

No obstante la existencia de múltiples tendencias políticas y religiosas el pueblo libanés ha sabido convivir y colocar en corto plazo a su país a la altura de los más desarrollados del Medio Oriente.

Sus múltiples centros de cultura, su organización turística y su industria, además de su agradable clima, la solidez de su moneda, su refinada artesanía, etc., han convertido al Líbano en el centro de la economía de los países de petrodólares. Su zona hotelera es considerada como una de las mejores del mundo.

A todo lo anterior hay que agregar la cultura y la afabilidad de su gente, su respeto a la dignidad y los derechos de los pueblos y su amor al trabajo, a la familia y a la paz, así como su inconmovible fe en Dios; ello ha convertido al minúsculo país en un gigante.

Sin embargo, mientras se confiaba por largos años en esa situación, ambiciosas corrientes políticas invadieron de nueva cuenta al próspero y pacífico país. Este ha sufrido ráfagas de agresión en diferentes fechas: en 1958, cuando se provocó una guerra civil que exterminó a más de diez mil almas; en 1961 y en posteriores ocasiones ha vuelto a ser blanco de la perfidia del invasor.

Algunos países, incluyendo al usurpador Israel y a los imperialismos yanqui y soviético, son del todo responsables y sobre ellos cae la culpa del desastre y la tragedia que se abaten sobre El Líbano; ellos son los responsables ante la Historia y ante la conciencia de la Humanidad.

Oremos todo el mundo por el restablecimiento de la paz en El Líbano, y por el descanso de las almas inocentes caídas en esta guerra fratricida que sólo ha beneficiado al enemigo común: Israel.

Violencia, Destrucción y Odio . . . ¿A dónde va el Mundo?

Aún no se han extinguido los rescoldos de la Segunda Guerra Mundial y ya muchos de los países de la Tierra se ven convulsionados por guerras fratricidas, revueltas internas, movimientos racistas y religiosos, actos desenfrenados de terrorismo y desesperadas luchas por la supervivencia. Si en una época se llegó a decir que el sol jamás se ponía en los dominios de la España del siglo XVI, ahora puede asegurarse que el tableteo de las metralletas nunca deja de escucharse en algún rincón del mundo, con su irrefrenable mensaje de horror y muerte. El terror, la desesperanza y la zozobra hacen presa de países indefensos, la gente inocente, convertidos en peones en la partida de ajedrez de las naciones imperialistas. Ilusorios resultaron los principios evaluados por la Organización de las Naciones Unidas para imponer una convivencia armónica entre las grandes potencias del mundo.

¿A qué obedece este caos? ¿Será que las naciones poderosas y ricas desean mantener aherrajados, a los pueblos débiles y pobres? Sólo así se explica el que intervengan sin ningún escrúpulo en los asuntos internos de los pueblos pequeños, bien directamente, bien por conducto de agentes emboscados, para sembrar la cizaña y la desconfianza y, a la postre, obligarlos a implorar su ayuda para que intervengan militarmente y luego sentar sus reales ahí a fin de explotar su ubicación estratégica y sus recursos naturales.

Se puede citar como ejemplo el caos que sembraron en el Medio Oriente con la creación de su estado ficticio, de un estado impuesto por la fuerza, apoyado por el poderío de las superpotencias que le brindan asistencia militar, económica, política y moral para que en el momento oportuno les sirva de punta de lanza y, valiéndose de las bandas sionistas del llamado Estado de Israel; esas mismas superpotencias invadan las tierras árabe a fin de usufructuar las riquezas que tanto ambicionan y apostarse en los puntos estratégicos de la Península Arábiga —puente de comunicación entre Oriente y Occidente— que les darían la ventaja del dominio y de la fuerza.

Candente problema en verdad que podría desatar una tercera conflagración mundial y llevar a la destrucción del género humano. Porque el conflicto árabe-Israelí proviene de la usurpación del territorio de Palestina, instigada y apuntalada por una de las grandes potencias y sus satélites, que culminó con el despojo del suelo ancestral de un pueblo para entregarlo a otro pueblo que ha vivido disperso por más de veinte siglos y al que no le asiste ningún derecho geográfico, histórico ni étnico. En el mejor de los casos, podría decirse que los judíos, o israelitas, pasaron fugazmente por esas tierras en su eterno peregrinar, como pasaron otros conquistadores de la antigüedad.



DRAMATICO CUADRO: una madre huye aterrorizada del infierno de la guerra, con sus dos hijos.

Indudablemente que esas mismas superpotencias tienen en sus manos la paz y la guerra. Está a su alcance el restablecimiento de la armonía mundial con sólo que propusieran una paz justa, una paz estable, al amparo de la cual todo el mundo pudiera convivir pacíficamente, sin sobresaltos, respetando los derechos de sus vecinos. Es aquí donde, más que nunca, cobra vibrante actualidad el sabio y noble apotegma del Benemérito de las Américas, don Benito Jurez, quien siendo Presidente de México, enunció: "Entre los individuos como entre las naciones, el respeto al derecho ajeno es la paz". Palabras magníficas de un visionario que se adelantó con mucho a sus tiempos.

Si las superpotencias abandonaran su estado de beligerancia, si renunciaran por completo a sus



ASPECTO de la destrucción y tragedia que agobian a Libano.

ambiciones de dominación y de colonaje y se abstuvieran de imponer su voluntad por la fuerza a los pueblos débiles y no intervinieran en los asuntos de otras naciones, sería factible que la paz y el sociogé descendieran nuevamente sobre la humanidad. Cada país sería entonces rector de su propio destino. Aquí, una vez más, encajaría aquella frase de Lincoln de... "el gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo".

LA VIOLENCIA EN EL MUNDO Y SUS CAUSAS

El terrorismo, los secuestros aéreos, los atentados dinamiteros, los plagios, las agresiones físicas y las guerrillas urbanas han conmovido y conmueven al mundo entero. Todos ellos actos absurdos y descabellados cuyas consecuencias son de lo más ruinosas porque destruyen la ponderación y el sentido común en el hombre. Nada frena ni arretra al desalmado con tal de alcanzar sus propósitos, así sea sacrificando indiscriminadamente a gente, inocente e inofensiva. Ya no se recurre sólo a las amenazas, a la privación de la libertad de las personas físicas y a los actos dinamiteros, sino que los terroristas se valen de la violencia para sembrar la disensión y la discordia entre los pueblos y minar los cimientos mismos de los estados hasta provocar guerras intestinas. Es, pues, justa la reacción de la humanidad en contra de esos transgresores de la ley.

Pero, ¿cuál es la bandera, la causa, la meta, el motor que los mueve? Indudablemente existen motivos poderosos que impulsan a esos elementos, supuestos terroristas, para proceder así, aún a costa de su propia vida. A juicio nuestro, en una socie-

dad estable y armónica, lo común sería la ausencia de hechos depredatorios y de sangre.

No pretendemos justificar de ninguna manera, estos hechos delictuosos, pero no podemos dejar de señalar que una de sus motivaciones es la falta de justicia humana y de respeto a los derechos de los pueblos subyugados por la fuerza del colonialismo, la usurpación de sus tierras, con el consiguiente asesinato en masa de sus connacionales y hermanos de sangre. Las persecuciones políticas, ideológicas, religiosas y racistas son también factores que han contribuido a esta situación desesperante que no tiene visos de arreglo. La imposición de la tiranía de los poderosos exacerba a los débiles e incita a éstos a buscar, sin reparar en los medios, no sólo la realización de sus aspiraciones de justicia social sino también la satisfacción de sus más apremiantes necesidades.

Esta opinión que externamos en las páginas de nuestra revista de ninguna manera significa que aprobemos el crimen y los desmanes. Al contrario, condenamos con toda energía la agresión y la violencia de toda índole. Tampoco somos radicales en nuestra manera de pensar. Todo lo que deseamos es que impere la justicia social y el respeto a los derechos humanos y nacionales de todos los pueblos que pugnan por una vida libre, soberana y democrática, digna del ser humano, sin que tenga que recurrirse al derramamiento de sangre ni a la destrucción.

El terrorismo y la violencia pueden ser liquidados en el mundo una vez que imperen la justicia humana y el respeto al derecho de los pueblos que han sido despojados de sus patrias y auténticas tierras, ocupadas ahora por otros pueblos de

distintos orígenes étnicos e históricos, que se han valido de la fuerza bruta y del apoyo injustificado de las superpotencias para satisfacer sus ambiciones colonialistas con miras futuras al expansionismo.

¡Clamamos por la justicia... una justicia con respeto a los derechos de los pueblos oprimidos!



Kuneitra 1974, la ciudad después de su destrucción por las fuerzas de ocupación israelíes. Un paisaje de muerte y desolación.



Bombardeos de los campos de refugiados en Siria, Líbano y Jordania.



Radio Israel: ¡Hemos atacado campos de (fedayin).



En este automóvil viajaba una familia de 7 personas, entre ellas dos niñas... fueron terriblemente aplastadas por un tanque de la armada (de defensa) israelí.



CONFERENCIA DE PRENSA SOBRE LA VERDAD
DE LA CRISIS DEL LIBANO Y LA VEEDADERA
ACTITUD DE LOS CRISTIANOS

Dada por el Delegado del Patriarca Maronita a las palmas de América, Letino Noveanu Ignacio Maron, Secretario General de la Asociación de Patriarcas y Obispos de Libano.

Queridos Colegas,

Les llamo colegas porque la misión de la prensa es la de decir la verdad, y yo aporito un testimonio de la verdad.

Ante todo deseo agradecer a ustedes el haber aceptado venir a escucharme. Asimismo agradezco a mi hermano en el sacerdocio Monseñor Jacques Naim, Rector de la Grey Maronita en México por habernos recibido aquí, más va mi reconocimiento muy particular a nombre del patriarca Maronita Antonis-Pedro Khorasche que represento, a su Excelencia el Presidente de la República Mexicana, al gobierno y al pueblo mexicanos de quienes en este momento tan derdichado de mi país, hemos recibido sentimientos muy particulares de comprensión y simpatía.

Es para mí un doble honor, el de hablarles por mí mismo y el de transmitirles a nombre del Patriarca Maronita, las ideas fundamentales de su mensaje, que él les dirige, como a todos los obispos del mundo.

En principio desearía darles algunas indicaciones sobre el Líbano y los maronitas. El Líbano es un pequeño país de 10,000 kilómetros cuadrados. Sus habitantes no son más que 2,500,000, pero existen más de cuatro millones de libaneses repartidos en todo el mundo. Como información importante, existen hace 50 años en el Líbano 54 extranjerios por cada 100 habitantes. Esto es muy grave para un país. Sobre todo ya que en el Líbano hay más de medio millón de palestinos. El más pequeño país Árabe ha recibido el mayor número de refugiados palestinos. La población libanesa es casi mitad musulmana y mitad cristiana. Los maronitas son una comunidad de cristianos católicos romanos, la más grande del Oriente. Llegaron al Líbano hace 1,200 años. Y son ellos los constructores del Líbano cuyas montañas eran totalmente salvajes. Han sido siempre fieles a su fe a pesar de ser perseguidos. Como un ejemplo: en 1860, 150 poblados maronitas fueron quemados; hubieron 6,000 víctimas maronitas; 75,000 maronitas sufrieron perjuicios y también injusticias graves.

Ahora, he aquí cómo ha sido la situación de persecución, cómo son los perjuicios y los sufrimientos de los maronitas en esta crisis. Hay que añadir a esto al menos el 25%, ya que estas cifras son de hace dos meses: 85 pequeños poblados fueron saqueados y destruidos; 73 iglesias, 6 conventos, 21 escuelas, 6 hospitales. En esas localidades vivían 310,000 maronitas. 182,000 tuvieron que abandonar sus casas para vivir por doquier. Si tomamos en cuenta dos dólares por día para su alimentación, serían necesarios 364,000 dólares por día, o sea 10 millones de dólares por mes. Este pueblo maronita tiene un jefe espiritual que se llama el Patriarca, que es como un Cardenal, más tiene mucha influencia social porque el Patriarcado ha sido el fundamento de la nación maronita. Todos los obispos del mundo lo reconocen. Es por ello, que él les envía este mensaje.

¿En qué consiste este mensaje?

El mensaje del Patriarca Maronita Khorasche es un llamado doble para conocer la verdad, y para hacer escuchar la voz de la caridad, pero la caridad no es limosna, la caridad es la solidaridad y la cooperación en el amor.

Por lo tanto, he aquí la verdad sobre los acontecimientos en el Líbano; la verdad sobre la actitud de los cristianos en el Líbano, porque esta verdad ha sido totalmente desfigurada, tanto por informaciones totalmente erróneas, como por películas falsas, como una campaña partidista. Ustedes saben bien que la verdad está siempre expuesta a peligros.

El primero de ellos es la *subjetividad*, vemos la verdad que queremos, la interpretamos como deseamos, más no es la verdad.

El segundo peligro es la *censura*, los cortes. He visto programas de televisión en que muestran lo que quieren y ocultan lo que no les conviene.

Lossegunda se encuentra el *relativismo*, por ejemplo, se emplea una palabra para decir algo que no es: como los falangistas; los llaman cristianos falangistas, entonces se piensa en seguida en la falange de Franco, en el Falangismo; y esto es falso porque no es falangista pero es (Khatib), es decir, sección de jóvenes. Por lo tanto, el Occidente está en el error cuando se piensa que los cristianos del Líbano son fascistas. Entonces se llaman a los musulmanes progresistas y a los cristianos conservadores, lo que es también falso, porque aquí, cuando uno dice conservador, uno dice capitalista que desea guardar su riqueza, su dinero. Sin embargo, los cristianos no son para nada conservadores. Al contrario, están en la doctrina de la iglesia para el desarrollo del progreso del pueblo, y no son para nada conservadores. Entonces, cuál es la verdad?

Voy a mencionar tres palabras: ni guerra civil, porque no son libaneses contra libaneses; no son libaneses medianos contra libaneses privilegiados; y si existen gentes privilegiadas éstas son los musulmanes, ya que un príncipe maronita les ha otorgado privilegios que no existen en ningún otro país del mundo. El jefe de la comunidad musulmana, con su concejo, puede decretar leyes, y fórmulas que aparecen en los diarios oficiales como si vinieran del gobierno. Ellos solos tienen sus funcionarios religiosos pagados por el estado. Los cristianos han aceptado porque lo que cuenta es el desarrollo del Líbano. Por lo tanto no se trata de una guerra civil. No es una guerra o revolución social en virtud de que es falso decir, que los cristianos son los ricos y los musulmanes son los pobres. Y si uno lo dice, miente. Desde luego hay gente pobre y rica entre los cristianos como entre los musulmanes, por consiguiente no es una revolución social. Sobre todo, no es una guerra de religión. No es como en Irlanda donde hay católicos irlandeses contra los protestantes irlandeses. En el Líbano no son los libaneses musulmanes contra los libaneses cristianos. No es verdad esto. Y es falso decir que los cristianos matan a los palestinos o a los musulmanes.

Existe un problema. Se los voy a explicar. Un problema que tiene interferencias locales, regionales e internacionales. Se ha derdado camuflar, esconder este problema bajo los aspectos de guerra civil, de religión o guerra social. Pero la verdad es totalmente otra.

En efecto, los cristianos en el Líbano no desean más que una sola cosa: conservar su identidad y su libertad defendiendo y respetando la identidad y la libertad de los otros.

Por lo tanto se debe regresar al problema palestino. En la ciudad de Rabat en Marruecos, los países Arabes celebraron una conferencia en la cual se han dividido y repartido los papeles de cada país en la causa palestina. El Líbano debía ser, como ha sido, el lazo de unión entre los países Arabes y el Occidente. Solo los cristianos del Líbano fueron quienes cumplieron con este deber. En 1974 enviaron un mensaje a todos los rincones del mundo para explicar lo que había de justo y de humano en la causa palestina. Y este documento ha sido presentado como documento oficial ante la ONU, ésto antes de que el Presidente del Líbano hablara ante la ONU y antes que la ONU aceptara a los palestinos.

Los musulmanes en el Líbano no hicieron nada de ésto. Entonces como se podría pensar que los maronitas o los católicos desearan matar a los palestinos?

Más estos cristianos que están en el Líbano desde hace 1,200 años cómo pueden aceptar que los palestinos vengan a constituirse en un estado dentro de un estado, un ejército mucho más fuerte que el ejército del estado libanés y que piensen utilizar al Líbano como un aspedero para sus actividades como si fuese su propio país. Es por ésto que el Patriarca Maronita reprocha a las grandes potencias haber descuidado el problema palestino, y desarrollado el odio y los conflictos entre unos y otros.

¿En efecto, cómo deseamos nosotros que el Líbano sea?

Lo deseamos de acuerdo con su vocación ya que cada país tiene en propio tipo de vocación. El Líbano ha sido durante siglos el refugio de los perseguidos, bien sean cristianos o musulmanes, y los maronitas, que han sido los primeros, siempre han tratado de vivir en fraternidad con todos.

Hoy en día deseamos que el Líbano siga siendo un testimonio vivo de la libertad religiosa y de la relación fraternal entre todas las religiones. ¿Quién desea cambiar? Aquel a quien esta horrible guerra puede serle útil. ¿Quién va a sacar provecho de esta guerra que no es ni civil, ni de religión, ni social?

Ciertamente no los cristianos del Líbano, ni los musulmanes del Líbano. En efecto, es necesario para el mundo que la presencia cristiana permanezca en este Oriente. En este medio musulmán, está en el interés del Islam como en el interés de la propia civilización.

Es lo que me dijo personalmente el Rey de la Arabia Saudita en 1974, cuando se encontraba en la conferencia Islámica de Lahore en nombre de la Iglesia. Dijo lo siguiente:

"Los cristianos y los musulmanes deben comprenderse y colaborar para salvar al Líbano y a sus valores espirituales y humanos."

El Patriarca ha sido más lejos, ya que el problema del Líbano pone en duda la moral internacional. En efecto, ha habido tantas atrocidades, tantos horrores y tantas ruinas en un país tan pequeño, y en tan poco tiempo, que se pregunta uno cuál es la dignidad del hombre, qué respeto se tiene aún el hombre. Hay fanáticos que han drogado a gente ignorante para combatir a aquellos que no son de su propia fe. Los matan, los deguelan como corderos, a curas, religiosos, religiosos. Es un fanatismo que no es ya de nuestra época y el Patriarca maronita, cuando celebró una misa en San Pedro en Roma, ante el Papa y con él, rogó para que en el mundo se eliminasen las guerras de religión y de fanatismo.

En segundo lugar el Patriarca se pregunta: ¿que es el mercenarismo de la muerte? escuchen lo que dice:

"Uno se podía encontrarse de nuevo en la edad de la opresión, de la esclavitud; cuando los potentados levantaban sus ejércitos a su sueldo para asaltar y pillar; no es eso un insulto ignominioso a la moral más elemental al servicio de una política de odio y de revuelo? Se esclaviza a seres humanos fácilmente comprados con el dinero que emana a borbotones; uniendo nuestras voces a los hombres de bien, llegaremos, al menos, a condenar, antes de hacer desaparecer esta explotación."

Existían en el Líbano mercenarios negros, blancos y amarillos procedentes de todos los países que llegaron a robar y matar.

¿Es que el mundo civilizado puede continuar permitiendo ésto? Ha habido mercenarios en todas partes, mas en el Líbano ha sido una verdadera afrenta a la humanidad.

En tercer lugar, la no intervención en los asuntos de los países es, un principio excelente, mas no debe llegar a ser una excusa para escapar a la obligación moral. No es el pretexto muy a menudo invocado como

una escapatoria ante las obligaciones de la conciencia. No desea uno inmiscuirse, pero se deja morir a un pueblo. Hoy en día la legislación de países civilizados condena a un hombre que no dá socorro a otro hombre en peligro y sin embargo los pueblos dejan morir a un pueblo sin decir nada. Entonces en qué se convierten las minorías? No tienen por lo tanto ninguna protección. Y qué son entonces las garantías internacionales? Se garantizan las fronteras, el territorio, por lo tanto el modo de vida; la vida del pueblo, quién la garantiza? Vamos directo al genocidio, saben lo que es, exterminar a un pueblo, y bajo el pretexto que no se garantizan más que las fronteras se deja morir a ese pueblo. El patriarca ha hecho un llamado a la Liga Árabe en Noviembre de 1975 y no recibió ninguna respuesta. El Patriarca pidió refugio a las Naciones Unidas, no obtuvo ninguna contestación. Qué vale entonces la moral internacional? Es por ello que hemos considerado con mucha estima y reconocimiento la actitud del jefe de Estado y del pueblo mexicanos que fueron los primeros en solicitar a las Naciones Unidas que se pensase en el Líbano que está muriendo.

¿Entonces pueden ver cuál es la actitud de los cristianos. Es una actitud de caridad y de justicia, es una actitud moral y social. La Iglesia del Líbano ha decidido hacer todo lo posible para ayudar a los desheredados y pobres. Pero cuando se haya destruido al Líbano y toda la riqueza del Líbano, con qué se va a ayudar a esos pobres?

He aquí el llamado a la verdad

Ante estas ruinas y estas necesidades, el Patriarca hace un llamado a la caridad. Ya lo he dicho, la caridad no es la limosna. No he venido a este país como un limosnero. He venido ante los obreros de América Latina y todos los creyentes y todos los hombres de bien y de buena voluntad, aunque no sean creyentes, para que sean solidarios con un país que desea desintegrarse, mientras que lo que él desea, es ser el país de la fraternidad.

Soy el delegado del Patriarca Maronita, me dirijo por lo tanto sobre todo a mis hermanos maronitas, más el domingo próximo en la Iglesia de Nuestra Señora del Líbano, a la una de la tarde, vamos a celebrar una misa para rogar por el Líbano. La oración no es una fórmula como entre los Fariseos. Es un compromiso para hacer que la humanidad llegue a ser mejor, como Dios lo desea.

Querer al Líbano es ayudarlo, porque la caridad es amor solidario

En respuesta al mensaje de Su Beatitud el Patriarca Maronita, que es un llamado doble para conocer la verdad y para hacer escuchar la voz de la caridad, que no es limosna, sino la solidaridad y la cooperación en el amor, se ha constituido en México una Asociación Maronita, A.C. cuyos responsables son las personas siguientes: Jacques Najm, Pedro Chacó, José Harfuch, señora Laris Noeimi. A nombre de esta Asociación Maronita, A.C. ustedes pueden hacer llegar sus contribuciones mensuales o anuales directamente a los miembros del Comité o bien depositarlas en el Banco Nacional de México, S.A. y en todas sus sucursales en la República Mexicana, cuenta número 442967-4 Sucursal No. 349, Jardines del Pedregal.

Para poder controlar los depósitos y darles los recibos, les rogamos que manden una copia de la ficha de depósito a la Asociación Maronita, A.C., Manzana 29, Col. Florida, México 20, D.F.

Invitamos a los fieles maronitas, a sus amigos libaneses y mexicanos y a todos los hombres de buena voluntad, a difundir la voz de la caridad que es un deber de conciencia, cada uno cerca de sus amistades para ayudar a aquellos necesitados en el Líbano que se encuentran privados de socorro, víctimas de las injusticias humanas, de la indiferencia de la conciencia mundial, y de la corrupción moral internacional.

Allí donde reine el odio, que pongamos el amor

Dónde se encuentra la ofensa, que llevemos el perdón

Dónde reine la discordia, que difundamos la paz.

TABLA DE LAS POBLACIONES DAÑADAS EN LAS DIOCESIS
MARONITAS EN EL LIBANO

Diócesis Maronitas	Daños Materiales (Pillaje-Incendios-ruina total, pérdidas importantes)					Población de localidades en ruinas o dañadas.		
	Locali- dades o Barrios	Iglesias	Conven- tos	Escuelas	Hospita- les	Casas de bene- ficencia	Población habitual	Personas que han huido
Patriarcal	6	2	—	—	—	—	20,500	9,000
Beirut	29	32	2	12	4	5	164,600	90,500
Tripoli	17	17	2	3	2	1	49,700	42,000
Baalbek	4	4	—	1	—	—	1,300	1,300
Sarba	5	4	—	1	—	—	13,800	2,000
Chypre	11	7	—	1	—	—	39,500	19,500
Saida	12	7	2	3	—	—	21,000	18,300
Tyr	1	1	—	—	—	—	100	100
Total:	85	73	6	21	6	6	310,500	182,700

O sea el 58.85% de la población de las 85 localidades.

Si se hace una estimación de 2 dólares de costo mínimo diario como gastos de alimentación por persona, se necesitaría por mes, aproximadamente 10 millones de dólares.

NOTA: Solamente se ha tomado en cuenta en estas cifras la población maronita y las pérdidas que afectaron las iglesias y las instituciones maronitas.

Tampoco se ha tomado en consideración a las familias numerosas que se encuentran necesitadas a causa de desempleo forzado, de la destrucción de centros de trabajo y del paro casi total del movimiento económico.

Invito a mis hermanos maronitas y a los libaneses, así como a todos los mexicanos a rezar con nosotros.

Esto es, queridos colegas, lo que quiero decirles. Quisiera añadir que en el Líbano el pan comienza a escasear, está por llegar el invierno. En los hospitales no hay un solo lugar, no hay ya medicinas. ¿Que harán esos gentes que no tienen casa? ¿Existe un hombre que pueda permanecer insensible ante esto? Pedimos la solidaridad y la justicia humanas, como hemos ayudado a otros países anteriormente.

Para terminar, deseo agradecer a los países que nos han ayudado: quisiera darles las gracias y decirles también cuánto he admirado a su país, su desarrollo, su vida abierta; y no me sorprende que el primer llamado en favor del Líbano en el plan internacional, haya emanado de México.

Muchas gracias.

México, D.F., 16 julio, 1976

Suntuosa Boda Basurto Soria-Naim Sarkis

De gran trascendencia social fue el matrimonio religioso, que se celebró el sábado 4 de septiembre, a las 20:00 horas, de la encantadora señorita María del Carmen Basurto Lozano y el señor Alfredo Naim Sarkis, en la Parroquia de Nuestra Señora de Lourdes.

Participaron su enlace por medio de elegantes invitaciones los padres de los contrayentes, don Manuel Basurto Soria y señora Altigracia Lozano de Basurto y don Alfredo Naim Daw y señora María Sarkis de Naim.

A la ceremonia religiosa asistieron numerosas y distinguidas personalidades, amistades de ambas familias, quienes gozan de gran estimación en todos los medios de la sociedad metropolitana y libanesa.

El Reverendísimo Monseñor Jacobo Nayem ofició en el sacramento matrimonial y pronunció, con doctas palabras, un elocuente fervorín en que los exhortó a seguir por el camino de Dios. Durante la solemne ceremonia se dejó escuchar selecta música sacra, bellamente interpretada por el coro de la iglesia.



Los novios María del Carmen y Alfredo escuchan con devoción las palabras del sacerdote.



María del Carmen luce muy bella su atuendo nupcial.

Actuaron como padrinos de velación y mano los padres de los contrayentes.

Su corte de amor estuvo integrada por las señoras Rosa María Naim de Abud y Rosario Basurto de Sucar, madrinas de lazo; de arras, Patricia B. de Rodríguez; de anillos, Victoria Naim de Kadise; de ramo, señorita Claudette Akuri Naim; de libro y rosario señora Yolanda Naim de Trad y pajecitos, los graciosos niños Guillermo Abud Naim, Toño y Lizet Trad Naim, José y Verónica Naim y Manolo Basurto C.

Al conducir la ceremonia eclesiástica, los nuevos esposos pasaron a la sacristía en donde firmaron el acta, acompañados de sus señores padres y recibieron las congratulaciones de familiares así como de innumerables invitados, que posteriormente se trasladaron a un conocido salón capitalino, donde se sirvió espléndido banquete en honor de los felices novios. Magnífico conjunto musical amenizó el acto.

En la residencia de los padres de la novia, horas antes, el señor Lic. José María Lozano, en solemne ceremonia, unió los destinos civilmente de María del Carmen y Alfredo, con la asistencia de distinguidos familiares y amistades de los contrayentes, guiando como testigos, por parte de la

novia, los señores Antonio Escalante, Lic. Humberto Romero, Rolando Aguirre, Manuel Basurto Lozano y Santos Rodríguez de San Miguel, y por parte del novio, los señores Lic. Antonio Naim Sarkis, hermano de la desposada; Francisco Sucar Reyes, Emilio Akuri, Antonio Trad, José Kodise y Wadih Abud, quienes rubricaron oportunamente el acta civil respectiva.

Una vez concluida la ceremonia, los concurrentes brindaron por la perenne felicidad de los novios. Los desposados recibieron numerosos y muy

valiosos regalos de boda de sus familiares y múltiples amistades. Y después del banquete abordaron el avión con destino a Europa.

Así fue como quedaron unidos para siempre las vidas de María del Carmen Basurto y Alfredo Naim Sarkis, que son tan apreciados en todos los círculos sociales capitalinos.

"AL GUARBAL" hace presentes sus más sinceras felicitaciones a los novios y les desea una eterna luna de miel.



El Reverendísimo Monseñor Jacobo Nayem en la solemne celebración del tradicional rito nupcial.



Don Manuel Basurto Soría y su digna señora Altagracia Lozano de Basurto, padres de la novia.



Don Alfredo Naim Dow y su gentil señora María Sarkis de Naim, padres del novio.



Señoras Rosa María Naim de Abud y Rosario Basurto de Sucaz, madrinas de lazo.



Actuaron como madrinas: de arras, señora Patricia B. de Rodríguez; de anillos, señora Victoria Naim de Kadise; de ramo, señorita, Clouette Akuri Naim; de libro y rosario, señora Yolanda Naim de Trad.



Lindos pajeitos que formaron parte de la Corte de Amor de los desposados.

OBITUARIO



En ocasión del tercer aniversario del fallecimiento del señor don Jacobo M. Saybe y para recordar el deceso de don Antonio S. Fanous, su señora esposa e hijos, promovieron la celebración de un acto religioso in memoriam de quienes fueran padre y esposo, respectivamente. El acto tuvo lugar en la ciudad de San Pedro Sula, República de Honduras, C. A.

Ambos desaparecidos nacieron en la ciudad de Belén, Palestina, observando una vida intachable en la tierra adoptiva en donde pasaron gran parte de su existencia. Esto les valió ganarse el cariño y la simpatía de sus amistades.

Que Dios N.S. tenga en el lugar de los escogidos a los señores Saybe y Fanous; de todo corazón se lo pedimos.

—oO—



La Comunidad Libanesa de Chetumal, Quintana Roo, perdió a uno de sus más recios pilares, el señor don Woadih Amar, quien hace cerca de medio siglo, procedente de su lugar de origen, Hasbaya, Líbano, arribó a tierras mexicanas radicándose en la ciudad de Mérida, Yucatán. A raíz de su matrimonio con la virtuosa dama doña Sumaya C.H. de Amar, se trasladó en unión su consorte a la mencionada capital quintanarroense en donde consagró su vida al comercio. Gracias a su tenacidad y a su acrisolada honradez logró alcanzar grandes éxitos en su actividad comercial.

Los esposos Amar procrearon los siguientes hijos: Carlota, Matilde, Nuja, Wadih, Angela, Nohe-mí y Salim. Todos ellos recibieron una sólida educación y fueron preparados adecuadamente para hacer frente a la vida. El ejemplo de su padre los ha arrastrado a todos por el camino del bien y con ello hacen honor a su progenitor cuya partida dejó un enorme vacío.

¡Descansa en paz, amigo Woadih!

El pasado 26 de julio, dejó de existir la señora doña MARINA YUNES VIUDA DE MANSUR, en la cercana ciudad de Puebla.

La noble dama desaparecida era madre de nuestro buen amigo el señor don Federico Mansur Yunes, y tía paterna de los también excelentes amigos nuestros, los señores don Vicente Yunes y Yunes, Lic. Fidel Yunes y Yunes y Dr. Carlos Yunes y Yunes, a todos los cuales les expresamos nuestras condolencias más sentidas, rogándoles hacerlas extensivas a todos sus queridos familiares.

La inolvidable doña Marina fue, como casi todas las dignas matronas árabes, una hija ejemplar cuando sus padres emigraron de su nativa Homs, Siria, a estas hospitalarias tierras mexicanas; después, contrajo matrimonio con el caballeroso señor don Salomón N. Mansur, originario de Deir El Kamar, Líbano, con quien procreó a sus hijos Josefina, Federico, Nicolás y Matilde, inculcándoles invariables normas de honor y moralidad.

Con su esposo fue siempre una compañera dulce en todos sus momentos difíciles y le dio impulso para superarlos; con sus hijos fue siempre la ternura personificada y el consejero siempre sabio y cariñoso; con toda la gente una dama digna de imitación con su espíritu abierto al bien y a la comprensión.

Al irse dejándonos tan bellos recuerdos, queremos en su honor póstumo, guardar un respetuoso silencio.

—oO—

A principios del mes de agosto anterior un fatal accidente segó la vida del muy estimado señor Abraham Isreui Jacobo, en las cercanías de la ciudad de San Luis Potosí.

En cuanto recibieron la trágica noticia, los padres de la víctima se trasladaron a la capital potosina para recoger el cuerpo inerte de su hijo y trasladarlo a esta capital para velarlo en conocida agencia funeraria en cuya capilla ardiente se ofició una Misa de Cuerpo Presente por Monseñor Jacobo Nayem con los reverendos padres José Bustani y Pedro Kawage como cocelebrantes.

Honda pena causó a los padres, esposa, hijos, hermanos y demás parientes del fallecido y gran consternación entre sus numerosas amistades, la noticia de su deceso. La vida de Abraham fue tronchada en plena juventud, pues sólo contaba con 24 años de edad; su afligida esposa y sus dos pequeños vástagos que quedaron en la orfandad están embargos por una pena profunda.

Después de los sufragios que se hicieron ante el féretro del desaparecido, sus restos fueron trasladados al Panteón Francés de San Joaquín, seguidos de un numeroso cortejo, y allí recibieron cristiana sepultura.

Resignación cristiana y paz deseamos de todo corazón a los familiares de Abraham Isreui Jacobo. En estas líneas sumamos las condolencias de AL-GURBAL a las muy numerosas que han estado recibiendo sus deudos.



على الصنارة

جورج جردانك

يوم

كانت الدولة تكبس القرى

كان الحديث يدور على ما حل بالقرى والمناطق في لبنان من ويلات ، وما أصاب سكانها من أهوال حتى ليدى الغزاة من كل جانب ، نعلق صاحب التاريخ :

« ان اغيار التدمير والتخريب ، والحرق والتزيق ، وتفتيل الريف ، بلا سبب ولا داع ، بل مسخحات التاريخ في هذه النطاق من الارض ، هي ليست جديدة الا في حساب من يجهل هذا التاريخ جسيلا مطفا . والكم نلاحظ تلبسه من بعض ما جرى على هذه الارض من مذات المسلمين ، ولكن ان اشد من تقارنهما باغتيال العرب الكفرة التي بر بها لبنان ، مع الكرامة المسبق بقرى واحدة هو ان مغربي الوطن في الحرب الاخرى هم جميعا من قسارحين من القتلون ولم تنكفها ، نيبا كان المغربون في القصور السليقة القريبة هم انفسهم حياة القتلون وحياة الارواح والنفوس ، اي حكام البلاد المستولون من انبها واستقرها : سنة 1771 بات الامر على من

شباب ، التبع للاحر مقر الدين المسيحي وبنك رانته ، في قرية « سيرا » من سنج مطلون . ومن امسح الصباح حرق القرية التي اشافته وقتي حسو حاكمها الرسمي نوبة من مولاة فخر الدين ، بالقبلة من ملك الكرك سلطان بني عثمان .

حرقها من مرة انبها ومولها التي حمر ورحا . ثم انتقل الى قرية « خربة » تعرفنا بشك القرية لا حكمة . ثم بعد ذلك لم ين برانته من الموحدين لو الاثون بل وسجلوا له هذه الكثرة . . . مع ذكر المسبب المبر الذي يراه . ولكن ما كان هذا المبر ؟

« المبر » هو ان هذه القرى الثلاث كانت الكبر ترى المستنقح للكسور ، وانهاها ، واكثرها للبل والقفل ، كما كان اعطاها اعدى الناس في معالجة الارض واستنبتت خريفها ، بما قد يتفهمها ان ربع رانها في وجهه . . . في يوم من الايام . اما بعد ان احرقته من مرة انبها ، فانها ان ربع رانها الى الابد !!

« بعد مرور ايام مطودة على حصول هذا المثل الوشي . . . ارسل الامر مقر الدين كيوان اما حاكمها التي ترى الكرك والمبر بان يحرقها جميعا . فاندلت كيوان اما الامر وحرق جميع قرى الكرك وشبه اعلاها في امرا .

« وفي السنة نفسها قدم مسكر الامر - الكبر - في بلدة « الكرك » فقتلوا من اعلاها كل من مسكفوه ، ثم اخذوها ولم يبقوا فيها بيتا واحدا الا حوله الى رما . ومالوا بعد ذلك على مزدوجتها واشجرها ويحرقها ماكنوها حرقا وقسا . وتوجهوا بها الى قرية « سرعين » فموتوا باعلاها بمرسون منها طوما على حياتهم ، فموتهم وقتلوا من من نيسر . . . وكسوا من تلاحر المتكلم . واستمر الامر « الكبر » ماها في البلدة التي قرب الظهر حتى باتت المسكر حرقها خشية ان يبقوا فيها منزل او كوخ لا حرق . وكانت سرعين هذه والكرك « من احسن البلاد فيهاها مياه جارية وسكنين واعلمين ، وكان اعلاها من اكثر حيا للامان . . . » كما يقول المؤرخ احمد القلادي المرافق القائم لتاريخ نهر الدين . ويعول المؤرخ بعد ذلك : لو فرت المسكر الكفرة ترى الميل القسري فاحترتها بكالها ، وعانت نيفات لانبها تلك في حب الياس . . . في شهر تشرين الاول سنة 1772 بدأت مسكر الامر تدمير جميع القاروق يملك . واستمرها في ذلك طوال الشتاء

يهدمون ويحرقون ويهجون ويشطون اشباب المسلوب والوبر للندة . بعد ذلك بدأوا بتجريب لمة حليكتفريا

اسم شهرها . . . في شهر نون من سنة 1773 ارسل يلبا الشام عشرة الاف عسكري الى لبنان اللبنانيين وابانهم ام النقلة بيل ما فيها ومن فيها ، فماتوا حاسبا ومروصون ومجترات القرى الواقعة في تلك المنطقة ، وقتلوا جميع من وقع في ايديهم من اعلاها . وسوا التسبب والاولاد . وبعد ذلك نزلوا الى سوق قناز على طريق من نهر العاصبي في انتظار ابريد جديدة تصير اليهم من حاكم البلاد وحارسها . . . لانتقل الى مناطق جديدة يحرقونها ويهجونها ويحرقونها ويقتلون اعلاها .

« ولم يبق القلة ايام . . . لا سرعان ما ابرهم بالركوب على فرى الشوف بعد ان اسرا واليهيم لسي الجنوب ، وكان هو نفسه على رسم هذه الرة . فلما بلغ القرى القسوية نهبها وحرقها ولم يتج بينها قرية واحدة من القهه والعرق والقن والسبي . وتترك هذه البلاد المنسية نحو مليه وخمسين مليا لملود انبها من جديد مع الامر حير احمد شهاب برانق الامر بشير الشهابي « الكثير ايضا . . . » وارج اباه لثلاثة منه هذا النص حرقا :

« في الثامن عشر من شهر تموز 1777 كبتت الدولة بلدة رحلة ونهبها . ثم عانت انبها المسكر في السابع من شهر اب فقتلوا من اعلاها خلقا كثيرا واحرقوا القدة . وبعدها كبتت الدولة قرية سفين برين : واحرق المسكر في القراع قرى كثيرة . وفي هذه السنة قذات ركسبه الدولة - اي مسكرها - على بلاد بشارة بالجنوب ، فقتلوا من اعلاها من وقع في ايديهم ، واعبوا الازواق ، وسوا القسا وياقوا المراء من المسيا بقت قرش ، وصارت القدة خراسا ، والذي ظل حيا من اعلاها رحل الى الشمال . وعلى سيرة السبي ايضا يسوق الامر حير . كس مسكر القدة قرية العاصبية في اول اثن وقتلوا من قتلوا وسوا من وقع في ايديهم من احريم ونهبوا القرينك احرقوا بقراها جميعا . كما ما هو لوج واضح ، فمستخفك منه في الممد القائم ان شاء الله .

مَاهِي الاهرام

وفي أي عصر شيدت؟



عذا العصر بالأسرة الثالثة وينتهي بالأسرة السادسة فيما بين عامي ٢٧٠٠ - ٢٢٠٠ قبل الميلاد . ففي خلال تلك القرون الاربعة أصبحت الاهرامات النمط الشائع للمقبرة الملكية . ولم تكن الاهرامات متكاملة على ان الاهرام كانت تعتبر خلال المملكة القديمة على الاقل - الجيزة - الرئيسي من هذه المجموعة المعمارية . إذ انها تحتوي على القبر او تقوم عليه ، وقد احاطت بها رمال الصحراء من كل اطرافها .

وليس من المبالغة ان تقول ان اشهر اهرامات مصر القديمة - بالرغم من تصدورها وما يناط بكل منها من اهمية تاريخية خاصة - هي اهرامات الجيزة الكبرى . وتقوم هذه الاهرامات الثلاثة على مرتفع صخري بالصحراء على بعدة كيلومترات قليلة الى الجنوب الغربي من القاهرة . وقد بناها ثلاثة من فراعنة الاسرة الرابعة وهم حو سنو وخفسرع ومنفرع وعدها المؤرخون في مقدمة العجائب السبع في العالم القديم .

أما اكبرها واقدمها فهو هرم خوفو الذي يعرف الآن بالهرم الأكبر . وكان المصريون القدماء يسمونه « اسق خوفو » وتقول عنه دائرة المعارف البريطانية ان ربما كان اعظم بناء واحد اقامه الانسان على مر التاريخ . . .

وباني بعد الهرم الأكبر ، من حيث الحجم ، هرم خفرع . وقد اقيم فوق بقعة حالية من المرتفع الصخري . ولذلك فانه يبدو لعين الرائي الطول الاهرامات الثلاثة .

أما الهرم الثالث والاخير . بين اهرامات الجيزة الكبرى ، فهو هرم منفرع ويبلغ ارتفاعه ستة وستين مترا ، اي ما يقل عن نصف ارتفاع جارية المعلقين .



اشهرها قاطبة واجدها بالذكر من نواح كثيرة - على ما تذهب اليه دائرة المعارف البريطانية - هي اهرامات مصر القديمة التي يقتصر بالحديث عنها في هذا المقام .

لقد كانت اهرامات مصر القديمة نصبا تقام لدفن الموتى ، وذلك عبر فترة تقارب الفين وسبعمائة عام ابتداء من عهد الملكة القديمة وحتى نهاية عصر البطالة . ولكن عناية المصريين القدماء ببناء الاهرامات لم تبلغ ذروتها الا ايان عصر الاهرامات كما يسميه المؤرخون . ويبدأ

وجاء جحا بعد ذلك الي بيته وطلب اللحم والنار فور وصوله ، فردت زوجته باعلى صوتها : لا لحم ولا نار . . . آته تعكك العين . . . فقد اكل اللحم كله وحرمتنا الشواء الذي اشتبهته . . .

ونظر جحا الي زوجته نظرة دهشة وحريرة ثم راح يفتش عن القط حتى وجده ، فوزنه ، واذا بوزنه يبلغ كيلو جراما واحدا فقط . . .

عندئذ رفع جحارأسه ، منقلب الجين ، واخذ يخاطب قطه ويقول : ان اسرود لمعجب : فان كنت آت القط حقا ولا وزن الا كيلو جراما واحدا فابن ذهب اللحم . . . وان كنت قطعة اللحم قاين ذهب القط . . .



الهرم من الناحية المعمارية هو بناء ذو قاعدة مربعة الشكل من الطوب او الحجارة . وتقوم فوق هذه القاعدة اربعة مثلثات منحدره تلتقي كلها عند ذؤابة القمة . وقد اقيمت نصب من هذا النوع خلال الزمنة من التاريخ القديم في مصر والسودان واثيوبيا وآسيا الغربية واليونان وقبرص وإيطاليا والهند وتايلند والكنسك وفي بعض الجزر الواقعة بالمحيط الاطلسي . ولكن

جحا

يشتهي الشواء

● اشتهى جحا اللحم المشوي ذات يوم فاشترى كيلو جراما من لحم الخروف الطري المتاز . وطلب من زوجته ان تعد النار في الوقت المناسب ليقيم هو بشي اللحم لدى عودته من السوق عند الظهيرة .

وانفق ان زار زوجة جحا عدد من صديقاتها اثنا غياب زوجها ، واحتارت المسكينة فيما عساه ان تقدم للضيوف ، وقد خلا بيتها من الشاي والقهوة وسائر مشروبات الضيافة . وتذكرت اللحم . . . فسارعت الي شيء وتقديمه الي الصديقات ، وقد اقبلن على اكله بنهم ، وودعن الصديقة الضيافة لدى فراغهن من الاكل مباشرة .



ناردا أمين جود



ليلى بشري



زورا حجارة نجوس

عائدات من أوروبا:

» ما احدى

الرهاص

في لبنان!

من المستقبل! لمبني راند عمره 8 سنوات لا لبشري الا حسن الاسلمة والسلمة التي من الحرام ان يكون هذا الرجل الذي هو امانة في عنق الوطن لا يمي الا الكلام بلسان اسلحة ربما نسميها لليرة الاولى!

ومع هذا، لم تكن مريحة هناك، لقد فلت مرارا « يا محلا بيروت والرحاس » لأم ما كنا نسميه ونشاهده من الجسر وحسوات رهيبه من اذاعة للبنان وتلفزيونها.

والآن عدت مع عودة البوء النسبي الى الوطن. عدت مع الاولاد ولا يزال حلم زواج بيني وبين كل انتسه .. فوجدت ان البشر هنا صاروا « كسر الشكل » وبصوتهم غير .. تصوري النساء في يدي اصبح كل حين شغسل تصوف ... وشو راح باتكوا .. ومع هذا تامل كبر بالعودة التمهائية للحياة الطبيعية في الوطن المتضرر لبنان ..

مريم شقر أبو جودة

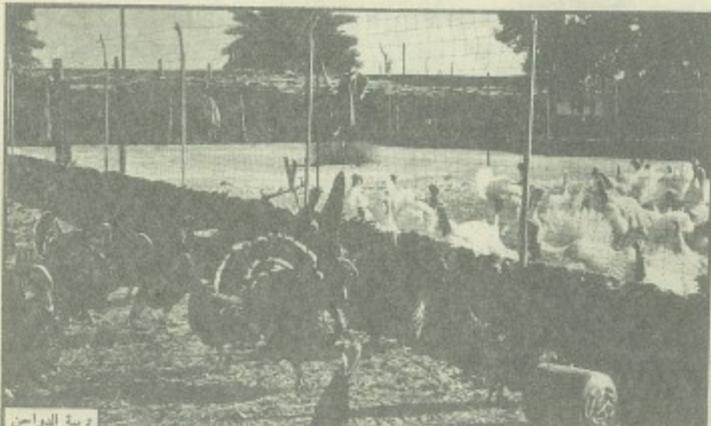
حسن المائلة الواحدة . فالزوجيات والاولاد في أوروبا والرجال في بيروت . واخيرا عدت زورا نجوس من لندن مع اولادها الى الوطن الذي تصعب وقالت :

استعملت كل وسائل الهرب من بيت لآخر . سافرت مع الاولاد تاركة زوجي ووطني في حلقه من الرعب الخفيف .. واليرة الاولى اجد ان لندن البلد الذي كنا نزره لارتاح ونفرح ، رايته بنفسه لكل لاجيء لبشري .. نعم . اتول لاجيء واصنينا لاننا هذه المرة كنا في أوروبا لاجئين .. وقد تصدقين حين اخبرك ان المدرسة هناك كانت مثل أي مدرسة لبنانية . لمعلم التلاميذ كانوا من اللبانيين والعرب ، واللغة العربية كانت سائدة واكثر المتكلمات التي سبقت اولادها هناك كانت لبنانية هاربة من الحروب الاضية ..

لم اهرب ياولادي فقط من اجساد خيلتهم ضد الموت لقط ، بل ضد الحروب

بشبا كانت العذائف والصواريخ تنجح البيوت الابنة في لبنان كان بعض المشلات المسورة بحزم الحذاب ويأخذ الاولاد الى العواصم الأوروبية والعربية طلبا للتجاة من جهة ، وطلبا للمع من جهة اخرى .

السيدة زورا طياره قرية المتكور ابراهيم نجوس سافرت مع اولادها الثلاثة راند واما واين كسي لندن . وسجلتهم هناك في مدرسة الليسيه الفرنسية كذلك سافرت وود عطفلة نور تاجيه مع اولادها ولطيفة عطفلة الفرنسية كذلك سافرت وود عطفلة ايضا ليلى بيشري حيث تبيع اولادها دراسية او مائلة في دفري ، وجوزين عطفلة حاسم سلام ونديا عطفلة حسين حمود وسامية شمسلي وعائلة جوسوج مفرح ، انا عطفلة مروان نسورلي لقد وضعت الاولاد في القسم الداخلي باحدى مدارس باريس .. وهكذا حصل نوع من « التنظيم »



رَبِيَّة الدواجن

ما مساحته ١٢٤٠٠٠ هكتار الى المساحة الاصلية المزروعة والبالغه ٨٠٠٠ هكتار

مشروع سد جسران الذي يهدف الى اضافة ٨٠٠٠ هكتار الى الرقعة الزراعية الاصلية وزراعتها بمختلف انواع الزراعة التي تسهم في رفع مستوى الدخل القومي وتشغيل عدد كبير من أبناء الوادي فضلا عن التحكم في مياه السيول والامطار وحماية المزارع من اضرارها وادخال زراعات جديدة على المنطقة وتطوير اساليب الزراعة

ومشروع الفيصل لتوطين البادية ويقوم المشروع بانتاج الاغنام وسائر المواشي وانتاج الاعلاف الخضراء والحيوب اللازمة لتغذية تلك المواشي والفاية من توطين البادية رفع مستوى البدو المعيشي والاجتماعي عن طريق تهيئة اعمال لهم وتوفير وسائل الانتاج كالارض ورأس المال والخبرات الفنية والادارية ثم الافادة من الامكانات الطبيعية والبشرية لتساهم في تحسين واتمام الاقتصاد في المملكة ومشروع تحسين زراعة القمح ووفرة انتجه من المتوقع زيادة المساحات التي تنتج القمح في مختلف انحاء البلاد وتحسين انواعه

هذا الى جانب مسح الراضي وجعلها صالحة للزراعة في مناطق كانت جرداء وتامين المياه اللازمة للري في سائر المناطق عن طريق الابار وغيرها وتعزيز السدود لجمع المياه في المناطق التي تحتاج الى الماء

وهكذا يمكن القول ان المملكة العربية السعودية تسير في التطور والانتاج في مختلف المرافق وذلك وفقا لمخططات وضعها خبراء وعلماء وهي لم تعد تعتمد فقط على البترول بل اخذت تهتم بالزراعة والساعة بغيره رفع مستوى الشعب وتسهيل وصوله الى ما يحتاج اليه من مواد وشروطيات



رَبِيَّة الابقار والقرود الحيوانية

تطوير الزراعة في المملكة العربية السعودية

لم تقتصر المملكة العربية السعودية في مواردها العامة على البترول ، بل تعدتها إلى الزراعة والصناعة ، وتتمتع القطاعات الاقتصادية وفي مقدمتها الزراعة باعتبارها القطاع الذي تعمل فيه غالبية السكان بطريقة مباشرة وغير مباشرة .

وكان من نتيجة ذلك ان بدأت السعودية تصدر المنتجات الزراعية بعد تأمين حاجة الاستهلاك المحلي ، كانت الزراعة تعتمد الاساليب القديمة الموزونة ، حيث لم تكن الميادين معروفة ولا اختيار البذار الجيد ولا الاسمدة الكيماوية ولا الاساليب الحديثة للزراعة .

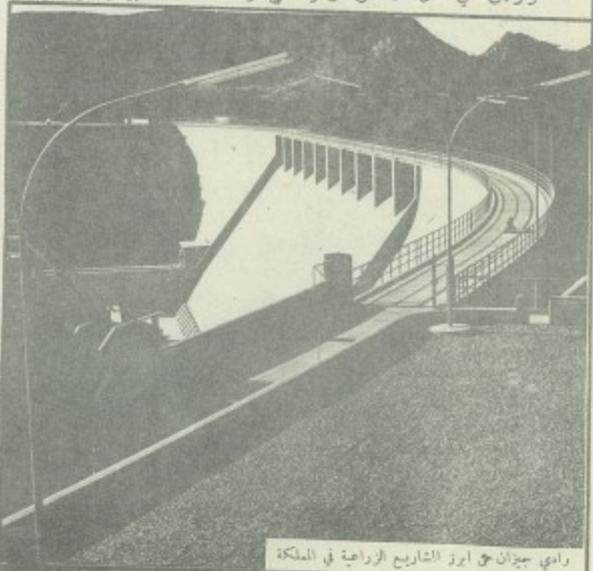
شهد القطاع الزراعي في السعودية نهضة شاملة فقد تم انشاء مزارع نموذجية عديدة وتأمين المياه اللازمة للري وتنوع الزراعة ، بعد ان كانت مقتصرة على بعض الانواع التقليدية كالنخيل والاعلاف للماشية الى جانب انواع قليلة من الخضار والفواكه

اصبح المزارع السعودي ينتج مختلف انواع الخضار والفاكهة ، وبعد ان كانت البلاد تستورد المنتجات الزراعية اصبحت الزراعة السعودية تغزو اسواق الخليج العربي وغيرها من الاسواق الخارجية .

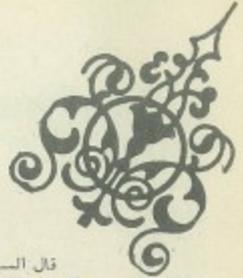
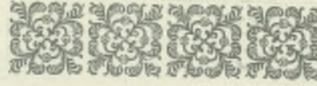
وقد اهتمت وزارة الزراعة والمياه والارشاد الزراعي وافتتح وحدات زراعية للقيام بارشاد وتوجيه المزارعين في كل من الري والخزن والمدنية المنورة وجيزان وغيرها ، كما توسعت بانشاء الوحدات والمدريات والمكاتب الزراعية لتشمل جميع انحاء البلاد ، وقد بلغ عدد الفروع حتى الان ٦٤ فرعاً وتقوم هذه الفروع بتزويد المزارعين ومربي الماشية والدواجن بالمعلومات الزراعية واحداث الاساليب العلمية المتبعة في الانتاج النباتي والحيواني وحسن استغلال مياه الري بطريقة اقتصادية سليمة وتزويدهم بنتائج الابحاث التي تقوم بها محطات ومراكز الابحاث في المملكة العربية السعودية والمؤسسات العلمية الاخرى .

وقد باشرت وزارة الزراعة تنفيذ العديد من المشروعات الزراعية التي ثبت جدواها الاقتصادية والاجتماعية ومن اهم هذه المشروعات :

مشروع الري والصرف في الاحساء الذي يهدف الى استصلاح واضافة



وادي جيزان من ابرز المشاريع الزراعية في المملكة



عدم الانحياز ... من سمات التطور في عصرنا

قال السيد الرئيس حافظ الأسد نسي كلمته امام مؤتمر القمة الخامس لسدول عدم الانحياز ان حركة عدم الانحياز تعاضمت حجما وشأنا وتأثيرا في الحياة الدولية وحقت نتائج ايجابية في تطورها المتواصل لاجاد عالم جديد .

وهذه الكلمات القليلة تعبر عن حقيقة كبيرة في حياة المجتمع البشري وتطور هام جدا في الحركة الدائرة في العالم بين قوى التقدم المتطلعة الى عالم افضل وبين قوى الماضي التي امتصت دماء الشعوب وثرواتها ورمتها في التخلّف والفقر والجوع والمرض .

ان هذه الحقيقة التي اشار اليها السيد الرئيس هي سمة من سمات عصرنا ومؤشر من مؤشرات المسار الاقبل للتطور في العالم، هذا المسار الذي يتجه الى تصفية الاستعمار بكل اشكاله القديمة والحديثة وانظلمته العنصرية التمثلية في الكيان العنصري الصهيوني الاستيطاني في فلسطين والنظامين العنصريين في جنوب افريقيا . والمتجه كذلك الى اقامة نظام اقتصادي جديد في العالم .

وإذا قارن المرء الوضع في العالم اليوم مع وضعه بعد الحرب العالمية الثانية لاكتشف الى اي حد هي سائنة ومعبرة الكلمات التي قالها السيد الرئيس في كولومبو . لقد انحسر النفوذ الاستعماري والتواجد الاستعماري عن مساحات كبيرة جدا في آسيا وافريقيا واميركا اللاتينية وقامت مكان المستعمرات واشباه المستعمرات القديمة دول وطنية مستقلة معادية للاستعمار هي عماد حركة عدم الانحياز .

وكلما انحسر نفوذ الاستعمار ورتعتة تعاضمت وقويت حركة عدم الانحياز التي تمثل اليوم بمعنى او باخر حركة التحرر الوطني في العالم .

ان حركة عدم الانحياز هي احدى

والصف الذي تقف فيه حركة عدم الانحياز هو الصف الذي تعاضمت مع التصر . وما التبديل الذي ادخلته دول عدم الانحياز على ميزان القوى في منظمة الامم المتحدة الا بداية تحولات معانلة ستجري في كل جانب من جوانب الحياة الدولية بما فيها جانب العلاقات الاقتصادية الدولية .

ومن دواعي فخر سورية وشعبها انها كانت في طليعة البلدان التي سارت في طريق عدم الانحياز بمفهومه الثوري التقدمي المعادي للامبريالية .

* جبران كورده

ان هذه الحقيقة التي اشار اليها السيد الرئيس هي سمة من سمات عصرنا ومؤشر من مؤشرات المسار الاقبل للتطور في العالم، هذا المسار الذي يتجه الى تصفية الاستعمار بكل اشكاله القديمة والحديثة وانظلمته العنصرية التمثلية في الكيان العنصري الصهيوني الاستيطاني في فلسطين والنظامين العنصريين في جنوب افريقيا . والمتجه كذلك الى اقامة نظام اقتصادي جديد في العالم .

وإذا قارن المرء الوضع في العالم اليوم مع وضعه بعد الحرب العالمية الثانية لاكتشف الى اي حد هي سائنة ومعبرة الكلمات التي قالها السيد الرئيس في كولومبو . لقد انحسر النفوذ الاستعماري والتواجد الاستعماري عن مساحات كبيرة جدا في آسيا وافريقيا واميركا اللاتينية وقامت مكان المستعمرات واشباه المستعمرات القديمة دول وطنية مستقلة معادية للاستعمار هي عماد حركة عدم الانحياز .

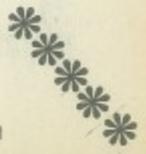
وكلما انحسر نفوذ الاستعمار ورتعتة تعاضمت وقويت حركة عدم الانحياز التي تمثل اليوم بمعنى او باخر حركة التحرر الوطني في العالم .

ان حركة عدم الانحياز هي احدى

والصف الذي تقف فيه حركة عدم الانحياز هو الصف الذي تعاضمت مع التصر . وما التبديل الذي ادخلته دول عدم الانحياز على ميزان القوى في منظمة الامم المتحدة الا بداية تحولات معانلة ستجري في كل جانب من جوانب الحياة الدولية بما فيها جانب العلاقات الاقتصادية الدولية .

ومن دواعي فخر سورية وشعبها انها كانت في طليعة البلدان التي سارت في طريق عدم الانحياز بمفهومه الثوري التقدمي المعادي للامبريالية .

* جبران كورده



وثيقة الدم!

بقلم عزت صافي



للتلذذ . ومن باب التناؤل قول : لم يعد اللبنانيون بحاجة الى رصاصهم بعد الاتفاق فابتغوه في الهواء !
والانفاق استحق كل ذلك الابتهاج لانه اوقف القتال وهذا اهم ما في خصونه وبمفعوله ، والاعم من ذلك هو موافقة معلم الاطراف الاساسية مسبقا عليه . فليان لا تنقصه مشاريع الطول ، ولا تنقصه النظريات والمبادئ . ولكن ينقصه شيه الاجماع على قاسم مشترك ، ثم تنقصه فسرص التنفيذ .

والذين ينشكرون خطاب التسلم والتسليم في بداية عهد الرئيس فرتحية يكشفون ان ذلك الخطاب تضمن من مبادئ العدالة والسواة والتقدم والنهوض بليان اكثر مما تضمنه خطابه الاخير الذي جاء قبل اشهر من انتهاء العهد .

ففي ابلول ١٩٧٠ وعد الرئيس فرتحية بليان جديد يقوم على العدالة والامناء والامان والقوة في مواجهة العدو ، كما وعد ببناء دولة بحري فيها دم الشباب الذي يرفض التقليد المخلط ، ثم ذهب الى حد التبشير بملكوتيه تعديل الدستور . ولكن مضت خمس سنوات لم يتمكن خلالها العهد من بلوغ طموحاته ، وفي بداية السنة السادسة اخذ كل شيء ينهار فاضطر رئيس الجمهورية الى وضع برنامج جديد لاستئصال لم يكون مسؤولا عنه الا في حدود مسؤوليته الدستورية التي لم يبق منها الا بضعة اشهر .

والا جرى حساب على مسؤولية سايهان فرتحية خلال السنوات الخمس الماضية - وقد جرى هذا الحساب اكثر من مرة - فعند الرئيس من يتولى نقله او نيابة عنه او دفاعا عنه ان رئيس الجمهورية في لبنان منذ عهد بشارة الخوري

كان المشهد في السابعة العاشرة من ذلك المساء (١٤ شباط ١٩٧٦) رومنتيقيا ومؤثرا للغاية . فقد انشئت الشكافة التلفزيونية الصغيرة من علم لبنان يرتفع من نحت الى فوق على سارية ثبتت على الشاطئ . وفي غرفة كانت تضم عائلة من الاف العائلات اللبنانية المنظرية رسالة رئيس الجمهورية وقد صبي وبتت واديا التحية للعلم مع عرف التشديد الوطني .

هل ولد فعلا في تلك اللحظة لبنان الجديد الفاضل بسيزر المنص والمستقل ؟ . هل بدأ لبنان الشباب ، لبنان العلم ، لبنان المنص والبيت الذين عاشوا حرا لم يعرفوا اسيلها ولا اهدافها ولكنها عرفنا نتائجها ولما دماها وحزنها على كل وجه وجدار ؟

الايام الابنية سمعنا الجواب عن هذا السؤال ومسع انتظار هذه الايام ، وربما الاسابيع والاشهر ، لن يتعطل الحوار حول المستقبل من خلال الوثيقة التي اذيعت والتي اعتبرت دستور لبنان الجديد « لبنان العربي ، الحر ، السويسد ، المستقل » الذي عرف عنه هكذا الرئيس سايهان فرتحية . فما ان انتهى الرئيس من تلاوة رسالته حتى ولدت بيروت بالرصاص من جميع العيارات . وكانت هذه البادرة ايضا مجالا للتفسيرات . هل هي تعبير من ترحيب بالرسالة وما تضمنت من مشاريع حلول واتفاقات ام هي تعبير عن رفض ؟ ولكن بيروت بشبهها الشرقي والفرسي اشتركت في الطسلاق الرصاص ، فهل يمكن ان تكون بيروت قد انفتحت على الرفض او على الترحيب ؟ . يكفي انها انفتحت ، والارجح انها انفتحت على الترحيب وليس لديها وسيلة للتعبير الا الطلاق الرصاص . فالرصاص في لبنان هو للابتهاج كما هو للحرز ، وطبعمسا



على الصنارة

جورج جرداق

سيوف النصارى و سيوف الاسلام

تحدث في الامداد المتبقية
عن النفاق الاكبر الذي يفسح
ويبسط في مزاج « المدانين »
عن الله وعن « خوفه » ، وكيفه ان
يا يلجأون اليه انما هو خديعة لتجاهر
الغربة - والتجاهر دائما خديعة -
وقدما يتوسلون بها لاستغلال هذا
تجاهر وصولا الى مآرب وصولا على
مكسب ، وكيف ان جميع الحروب التي
ذابت في التاريخ باسم الدين انما كانت
« الحرة » الدينية فيها طلاء خارجيا
خلدا ، فيما كانت العوامل الحقيقية
فيها تولدنا تلك ، او مبعدا لانتصاف
او تمييزا لسيرة حسنة ، او نظمية
لجرائم حفر فيتها الانسان السقوط
بحق اخيه المستضعف الذي من اجله

كان الله وكان انبياءه وكنت اياته ،
والا من اجل اي شيء كنت ؟ ولماذا
تكون ؟ !

وتتبع لهذا الحديث قول :
« ألم يلقى سيف القساري » فرانسوا
الاول ملك فرنسا ، مع « سيف الاسلام »
سليمان القانوني سلطان بني عثمان ،
على ان يتعاونوا معا ويكونا يدا واحدة
و « سيفنا » واحدا في حاضرة شارلوك
« حامي للنصرانية الشديدة الايمان » ،
« وملك المغرب العربي » حاضسي
الاسلام وسادة المؤمنين « نفسه
واحدة » !

وبما انهما كتابا « سينين » للنصرانية
والاسلام ، ومنظفين على محارسة
« حامي النصرانية وحاضني الاسلام »
في وقت واحد ، فانه لم يكن من الضممة
الاسلوب كل منهما في « الدعا » من
الله وعن المؤمنين في حالات السلم
ايضا . ومن هذا الاسلوب احراق
الاجرار والارار في النار لبعثا بنهما
في هذا « الدعا » !

سيف القساري الفرنسي هو الذي
احرق القيسوف الشيخ الطاهر ابن
دوييه في ساحة الاعتصام في باريس
بالاتفاق مع زملاء المؤمنين واشتد
الدنيا والدين « نظيرا لباريس من روح
الشفقة والفكر ورواء الحرية في القول
والعمل » .

وسيف الاسلام الضيفي هو الذي
احرق القيسوف الشيخ الطاهر شيخ
الاسلام في ساحة شوب كاسو في
استنبول بالتعاون مع زملاء المؤمنين
واشعلت الدنيا والدين « نظيرا »
المملكة من روح الفلسفة والفكر ورواء
الحرية ونزعة الاستقلال .

ثم ، لم يستاجر سليمان القانوني ،
القرصان القساري الشهير « بربروسه »
ليقتله بداراة « اعداء الاسلام » في
سواحل افريقيا الشمالية ، فيضرو
بربروسه هذا ثواظا ، وتوس ويتكلم
بالمساكين من سكان القرى فيها ، ثم
« يستقرس » ويهاجم مدنها الكبرى ،
ويجلبها كلها ويقتنها هدية للسلطان ،
الذي عاد هو واولادها كل منسوب
« العذاب » واستعيد رجالها ونساءها
« تخليصا لها من حكمها القتل » ، مع
انهم اتهم اسلاما من السلطان واقر
بمنه لوجه الله ! !

ثم ، لم يعد بربروسه المجرم هذا
يفترس سواحل اوروبا الجنوبية حيث
يسكن « الكفار » الاخرين .. فيخطف
رجالها ليبيعهم عبدا في ملكة نسي
عثمان ، ومبيها لبيوعهم هناك ايضا
يرسم الخضاء ... ويسبي نساءها
ليبيعن اماء في القصور المللة على بحر

مربعة والصورن الذهبى وخليج
البوسفور ! !

وبربروسه هذا كان ، في وقت واحد ،
« فخرية من فخرات الايمان المسيحي »
بشهادة سيف القساري فرانسوا
الاول ، و « عابلا من اجل بقية
الاسلام » بشهادة سيف الاسلام
سليمان القانوني !!!

سيف القساري وسيوف الاسلام
اولئك لم يكن عندهم ذلك هو وبنفرت
وعدائم ومزاج كس « سيوف الايمان
وسيوف الفؤيك » في العصور التالية ،
بل كان عندهم تراسة وثقة يعرفون
كيف يدافعون « عن الله . وكان
عندهم جواهر غبية ، كمثل الجواهر
في كل التاريخ ، تعرف كيف تصق كل
خديعة ، وتعرف كيف تصق لكل
جريرة ، وتعرف ان الله يات الي
حاشيا كلما تطل المجرم نيا ، وكما
أهلك النذل فيلسوا ، وكما اقتربس
الذئب مللا ، وكما اشتدت ارباب
الوحش حول جسد الضياء !

اما الحوادث القوية التي تسر بها
الطفاه والمستضعفون بدافع من الله
وانبيائه واتيته النبوية والتمضية
والاقدار القوية من عماء الجاهل
السريعة الانتفاع الى تصق كل مسا
بداع لها وشياع ، فهي اكثر مددا من
الحروب والحوادث العلية لتصلوها في
حالات الحرب والسلم على السواء

وفي كل الايام وعلى كل السعد .
وتاريخنا العربي ، كتاريخ الاخرى ،
يكاد يشق صفحته ويتكلم على حقه
قرنا من هذه الحوادث ، وكان يفتننا
هو حاضرا لا يفتننا ولا يزيد عنه
شيئا .

اول ، ان تاريخنا ، كتاريخ سوانا
يكاد يشق صفحته ويتكلم على حقه
قرنا من مثل هذه الحوادث التي سطر
المؤرخون بعضها نقا هو بلا صفحته
كلها ، ونسوا او تاسوا عليها وهو
اشد هول وادمى !

فالعقائد حوربا بنمة الزندقة
والكفر بالله ، لا بد « النبهة » الحقيقية
التي يجب ان نسب اليهم لو كس
مخاروم كبرا لا مستورا يحطون
اسماء الكبار ، ود « يسه الرأى
وجرية القول ويتسبى تحية النبي لا
يكن ان تكون الا حرة .

وتكلمت المسلمون والملاحسون
والشهداء والاتباء .
اما ابرز هذه الحوادث القوية التي
كان ظاهرها « الفساق » عن الله
وادبيته ، وتكلمت ... احضكت عن
احداها ، او منها جميعا ، في العدد
التالي ان شاء الله .



هذا الوطن . تراه وشحه ومجده .
 وما يزيد هذه المناسبة بهجة وسرورا لنا كما قد اجعلنا
 في الامس التريب بارسا دعابة اخرى من دساتر استقلالنا
 الوطني حينما تحقق لنا السيطرة الكاملة على مسطرات
 زروبا القطبية .

انتمى
 يطلب لي في هذه الذكرى ان احدث اليكم كما عهدتكم .
 حديث اليا ولدي . لا تكلموا باننا اوليا بياضنا وبرايقنا لنا
 استقلالنا ان نعلم بولتنا الحبيبة الي ما وصل اليه . وهي
 حقيقة نذكرها جميعا ونعلم ايها الرباط القوي الذي يشد
 معنا الي بعض . وبطل لنا المسام في طريق بناء الوطن
 وخصان زودنا . ومن هذا المنطلق فقد حملنا ومستقل
 نعلم بمتكئين لنقاي حاضرنا لنصل ومستقل زاهر ان شاء
 الله .

انتمى
 ان لوصلنا علينا هنا . وهو بما جياه الله قد افساد طيننا
 خيرا ونورا . ويجب ان نعلم ان بنا بقدر ما يأخذ او يزيد .
 وهذا هو مثال المواطن الصالح :
 ولاولمان في دم حر . يد سلفت وتين مستحق
 ولكن مثل هذه المناسبة دائما لنا انباء كويت مزدهر بسام
 مهادنة عمالة في بناء حاضرنا لانه العربية والقياس حسن
 مكنسنا .

وقل اميالا عسيري لله عليكم ورسوله والمؤمنين .
 وانتمى لادجه الي الله المثل كقدر ان يوفنا الي صالح
 الامثال . حتى نرى هذا الوطن الحبيب بغير بقة وشات في



الغرياب - ١٠ -

مستلك التقدم والرفي .
 والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...
كلمة نائب رئيس مجلس الوزراء
وزير الاعمال

كنا وجه الشيخ جابر العلي نائب رئيس مجلس الوزراء ،
 ووزير الاعمال بهذه المناسبة الكلمة الاتي نصها :
 ايها الاخوة الاعزاء
 السلام عليكم ورحمة الله وبركاته
 يطيب لنا جميعا بهذه المناسبة الوطنية ، ان نلف ونطوئيل
 القابل في تاريخ هذا الوطن الذي بناه نكشاه وهو بملك ارادته
 في كل حرية ، والكفر دليل على ذلك كجاج اعلم المستر في
 سبل الحداثة عليه وشقا حربيا مسلحا كريبا عزيزا ، واكفين
 يدنا القضاء والقائي والعزير ، وعلينا وعلى الاجيال المقبلة
 ان نتحمل مسؤولته ذلك .

لقد كان اعلم مهتمين بكلم الله وسنة رسوله وبصيرهم
 المورثة وتقاليدهم العربية ، ويجب علينا ونحن نزهو بهذه
 المناسبة بما تقطعنا من درب طويلا في نظام الثوري الذي
 ارسي قواعده والد بعيد الجميع المرحوم الشيخ عبد السلام
 الصباح رحمه الله الذي برعنا خلفا صاحب السمو اميرنا
 والذات يستأده في ذلك سمو ولي عهده والذي نظمه هذا
 التسعي التبل في نظر السوراية والواحد والاتقان .
 نرفع الي والد الابن الكريمة الهبة والاجلال بما ينهله
 من جهد سعي في تحمل الافة وتدمر ونلق الي جانب ولسي
 عهده وسنده في تنفيذ خطته الي بعضها على جميع الاسفدة
 والمسويات لتستقل شرق ليدنا واعلم .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .
هبة وزير الدفاع والاعمال
لاسرة الكويتية والقوات المسلحة

واعربا وزير الدفاع والاعمال الشيخ سعد العبد لله
 عن طيب نيته انظرية الكويت اسرا وحكومة وجيشا
 وقضايا بمناسبة ذكرى الاستقلال .
 ولي ما ياتي لمن رسالة المحبة التي وجهها الوزير سعد
 العبد لله .

ويستعني ان اعلم هذه المناسبة التاريخية المحمدا لتوجه
 الي الامم الوافد والثالث الاملي للقوات المسلحة الكويتية
 والتي جميع انتمى كراد القوات المسلحة والشرطة والامن
 العتر ... والتي جميع المواتي من كراد هذا الشعب الوالي
 وفاء يتبع من تدهم ويوم من طيب مضرهم ... ولكن هذه
 الذكرى السنوية نقطة انطلاق جديدة للشعب قداما في بخار
 الرضي من مختلف نواحيه .

ولا يولوني في هذه المناسبة الا ان توجه مثل الاجلال الي
 ارواح شهداء الكويت الابطال من ثوانا المسلحة التي هي
 عهد استقلالنا ...
 واذ لسجل لولاه كل التقدير والعرفان لما عتدوه لبلادهم
 ولينهم من تشجعة وهداه وكافوا الكفوة التي عطر بهم الكويت
 على مرور السنين .

ويستعني ان توجه الي كل مواطن في الكويت لاسلمحه
 بحرارة واجودة وصحة وادعوه لمشاركة قومية من اول مجتمع
 صالح ...
 وانما نقادي ان كل فرد في هذا المجتمع الكبير ولنه مكانة
 وان كل فرد ضروري لواء الوطن وليس ثمة فني من اي واحد
 ينكر . يسأل الله سبحانه وتعالى ان يثقل يدنا لتحقق الخير
 لهذا البلد الحبيب والمروية والاسلام والانسانية جسدنا
 وعملت الكويت حرة عربية ليه بقيادة صاحب السمو الامير
 الوالد القائد والرائد وسمو ولي عهده الامين الشيخ جابر
 الاحمد .
 ان دار السمعاء اذا تستغل هذه المناسبة تتلف بين
 الشعب الكويتي الشقيق وحكومته الرشيدة وامير الكويت
 المحترم باسمي اهدت الهبة وقوام التقدم والرفاه .



هكذا احتفلت الكويت بذكرى استقلالها

مسيرة الأمل والبناء . مسيرة التقدم والعمارة . مسيرة
 نعد الأفضل ... كانت المناسبات البارزة التي ميزت
 احتفالات الكويت بعيد استقلالها الخامس عشر .
 ولذا كانت الكويت تعتبر من حيث البدء أولوة الخليج ،
 فلها في مناسبه استقلالها كانت أولوة وطنية وإجاءة وحمية ،
 بين الحاكم وأبناء الشعب . بحيث ظهرت الكويت أسيراً
 وحكومة وشعباً في ميد جديد معاني الحكم الواسع والمواطنة
 المتقدمة لما عليها من واجبات وما لها من حقوق .
 ومن هذه المناسبات ، زادت الكويت توهجاً فسي عيد
 استقلالها أسوة بتصميمها على استمرار هذا التوهج في
 يومها العادي .

ذكرى الاستقلال

وهكذا ظهرت الكويت بهذه المناسبة الوطنية فسي لتهي
 حفل الزينة والأناوار المضيئة ، وكانت صور أمير البلاد ، وولي
 عهده ، وأتواس النصر ، هي القلم المشترك بين مدن
 ومناطق الكويت ، وقد شاركت برفعها الإيدي المخلصة
 والوفية والشكر لدا لبناء نهضة الكويت ورفعة شأنها .

رسالة أمير البلاد في ذكرى الاستقلال

وكان الأمير صباح السالم الصباح وحده مشيئة عيد
 الاستقلال الخامس عشر رسالة التي الأمة عبر شبكة
 التلفزيون والإذاعة ، هذا نصها :

بسم الله الرحمن الرحيم

أبناءي الأعزاء

نحتفل اليوم بعيدنا الوطني الخامس عشر وهو مناسبة
 عزيزة على نفوسنا محببة إلى قلوبنا لأنها ترمز إلى حمية

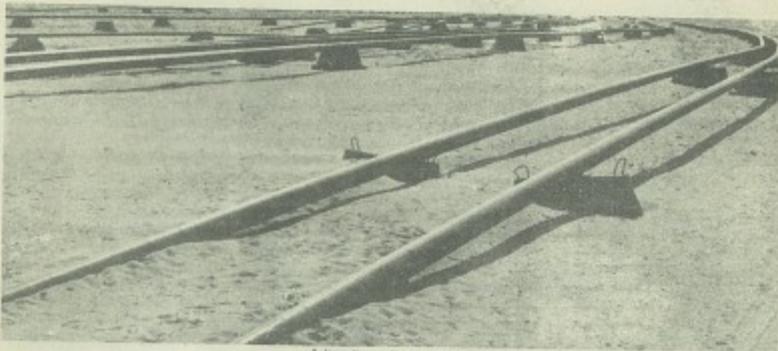


أمر البلاد يومه رسالته
 في ذكرى الاستقلال



الشيخ جابر العلي
 بنلي كائنه بمناسبة
 العيد الوطني





هل تصل العرب الى هنا ؟

محادثات الرئيس السادات مع الملك خالد اعتبرت الموقف السوفياتي من قضية الديون المرتبطة على مصر من اهم المواقف التي تتطلب المعالجة السريعة، وعلى ذلك ان البحث لم يقتصر على الناحية المالية في الموضوع بل شمل ايضا الناحية السياسية، اي انه تناول طبيعة العلاقات بين العرب والسوفييت وبالتحديد بين القاهرة وموسكو، ويتطلى امكانات هذه القضية على مجال الوضع في المنطقة العربية ..

ويعود السؤال : هل يمكن ان تنتقل الحروب اللثائية الى الخليج ؟ الحروب اللثائية التي يطبخها اكثر من صفر سياسي غير السياسي المصري الكثير يقول : يمكن !

وهذا من يقول : بل ان الحروب تنتقل الى الخليج لان خطة امريكا واسرائيل تصهدف الى القضاء على قوتين في البلاد العربية : الاولى هي قوة النموذج اللبناني المتمثلة بالعلين والوطن والاشتراكي بين الاديان والآراء، في اطار من الحرية والديمقراطية، والثانية هي قوة الاستقرار والطمانينة في دول النفط العربية . وهي الضيقة والسباح للقوة المالية .

وتتبادل المصادر الدبلوماسية العربية معلومات تشير الى ان الدول التنظية الاكثر انفتاحا على الحرية والديمقراطية ستكون الاقرب الى مرس السؤارة الايركية - الاسرائيلية . . وخطة وثقلة الاستخبارات المركزية لغزو كبار النفط لم تطو بعد .

كما هو الحال بين الاتحاد السوفياتي وامريكا . ومن هنا الاعتقاد او التصور بان لا حل قريبا لازمة الشرق الاوسط ! وطبعاً ان هذا الاعتقاد او التصور محكوم هو ايضا باعتساب الخلل او التعديل في تنفيذ الخطط التي ترسمها القوى النافذة ، خصوصاً ان ارادة العرب محتملة على سحق العدوان الاسرائيلي دون حساب لاي شيء ، حتى للثاء .

واسرائيل تترك حشياً ان هذه هي ارادة العرب . فهي آخر من يسكن ان يتوقع سلاماً واستقراراً واستمراراً مع العرب . وعلى هذا الأساس تعمل للمستقبل .

واسرائيل ، مثل امريكا ، تعتقد انه من شبه المستحيل ان يكون للسوفييت وجود ثابت ودائم في البلاد العربية . وهذا الاعتقاد يبنى على نتائج تجارب سابقة وخلاصة في مجال التحول بين الاتحاد السوفياتي وبعض الدول العربية . وقد لوحظ ان اجهزة الاعلام الغربية تناقلت باعتماد نصريها للرئيس تور السادات انهم يهه السوفييت بمحاولة « ضرب مصر بسورية وضرب سورية بمصر وضرب العراق بسورية وضرب سورية بالعراق كيا يضرب مصر بنيسا وايها بمصر » .

وركزت الصحف الغربية على الملاحظة بان الرئيس السادات اتلى بهذا التصريح تبيان زيارته للبيكة العربية السعودية . وتؤكد مصادر مصرية مطلعة ان

انه لا يمكن عزل اي ازمة عربية عن جسم ازمة الشرق الاوسط ، وخصوصاً ان ظهور الازمة الكبرى لا تشير الى احتمال وقوع حرب قريبة بين العرب واسرائيل . وهذا لا يعني ان هناك حلا سياسيا للقضية الفلسطينية على الطريق . ان هذا امر مستبعد ، بل الدول اتسه غير مستطير . علا حل المسئلة الشرق الاوسط في هذه المرحلة ولا يمكن التمكن بيني ويمسح يكون الحسل في المستقبل .

وعرض السياسي المصري الوضع الراهن بين الدول العربية واسرائيل على النحو التالي :

ان اسرائيل لا تملك قوة تاريخية تكفيها من تثبيت مكانها الا انها تعوض عن هذا التقص الاساسي بالقوة المادية والعسكرية .

اما العرب فلمهم يمكن القسوة التاريخية التي تحفظ كيانهم وتعزز وجودهم باستمرار الا نهم لا يملكون القوة التي تعطيهم في هذه المرحلة متفوقين على اسرائيل . ولكن سيأتي يوم تصبح لديهم قوة التقسوق على اسرائيل ، وعند ذلك شهر اسرائيل القليلة القوية للتحائلة على وجودها . ولا شك السياسي المصري المطلاع في ان اسرائيل تملك الغلبة الذرية ، او هي في طور تجاوزها على الاصل ، ولا شك ايضا في الخلل بان العرب لا بد ان يملكو التنسطة الذرية في المستقبل . وهكذا ينشأ توازن الرعب



الملك خالد والرئيس السادات : لبتان الموضوع الرئيسي .

وكان رايه فيها صلبا - ان الحرب اللبنانية توقفت وسط شباب كثيف بحيث يسدو من الصعب في الوقت الحاضر معرفة وتحديد المسار الذي تتسلكه فيما بعد . والسبب يعود الى ان القوى المخططة والشاغطة لا تضع خريطة كاملة او نهائية لعملياتها واعادتها . بل تتسرك خططها « مفتوحة » وتعملها برنة لتكتفح احكام الظروف والامواض التي تسجد سواء نتيجة اخطاء تحصل في التنفيذ او نتيجة تعديل بطرا على الخطة ذاتها .

وتسال التسلسلي المصري ان دول المنطقة والقوى المؤثرة والشاغطة فيها تعمل الان على قاعدة « يوم بيوم » بدل قاعدة « خطوة خطوة » بمعنى انها لا ترسم خططا طويلة المدى ، بل تراجع كل يوم حصيلة مواضعها وتتأملها وفي ضوء ذلك تبدأ يوما اخر .

● هل تتجه

نحو الخليج ؟

وسئل التسلسلي المصري الكبير : هل تعتقد ان الحرب التي توقفت في لبنان ستنتقل الى الخليج ؟
اجاب : كل شيء ممكن وينتجسو الضباب الكثيف ، وليس باستطاعتني الجواب بالتحديد ولا بالتقدير ، خصوصا

وقال انه ليس باستطاعة احد ان يتكهن بتوعية الخطوة التالية على الارض اللبنانية وفي اي اتجاه ستكون وبأي مدى .

وفي راي السياسي المصري الذي لا نظير له معلوماته وتقديره السياسي الا نادرا ان ثمة اتجاهات ستحدث في العمق اللبناني ، وقد تكون هذه الاتجاهات فردية ، او تبدو في ظاهرها فردية ، ولكنها ستكون خطسية بشاغقتها وذيولها .

ويعتقد السياسي المصري الكبير ان الحرب اللبنانية لم تتوقف الا تحت ضغوط خارجية قوية توزعت على فرقاء النزاع . ولكن السؤال هو : هل حققت الحرب اللبنانية اهدافها واغراضها والجهات الشاغطة حتى مرست ضغوطها وفرضت الهدوء النسبي ؟ .
الجواب عن هذا السؤال غامض وحائر ، باعتبار ان الحرب اللبنانية لم تصل الى التقسيم الجغرافي ولو انها وصلت الى التقسيم الاجتماعي في بعض المناطق مع ما رافق ذلك من دمار اقتصادي وعمومي . الا ان هذه الحصلة ، على ظهورها وخصامتها ، لا يمكن ان تكون الهدف المنشود .

من هنا - يقول السياسي المصري الكبير الذي علاج اخطر التقضايا الدولية

وسبب هذه التسطرة الى اللبناني الهارب من حرب الشوارع في بيروت تضر الكثرون من اللبنانيين المقيمين في مصر قبل هذه الحرب ، ومعظمهم من الطلاب ومن الاسراد ذوي الدخل المحدود .

اما بعض الاترياء الذين تولوا في الضم الفساذق والشقق في القاهرة واسوان وخلقوا فكانوا يبحثون عن مشاريع لاستثمار اموالهم ، ومن الطبيعي انهم يلاتون الترجيب والتشجيع ومختلف التسييلات من السلطات المصرية التي تعمل بجد وبسرعة لجعل القاهرة مدينة خصمست للشركات العالمية تضاهي بيروت . ومن اجل ذلك يتركز الاهتمام على تالين الحرارة في الطفونات وتعمير شبكة « الطلكي » واعداد اجبزة السكنيريا والفلت لمواجهة التزايد المتزايد عليها ، وبالتالي حبل بشبكة « التسيكات » وازمة البحر الخائفة .

فذلكس كلما التقى ثلاثة لبنانيين في القاهرة يقول ادهم « اخ يا بلدنا ، تم يتساملون : متى يصير لبنان مثل مصر ! وفي جلسة خاصة مع سياسي مصري مطلع على مطمح الخوفات التي تحرك الازمة اللبنانية ضمن ازمة الشرق الاوسط وصف الوضع اللبناني بالثقة « ممسوك من فوق وقلتان من تحت » !



الخلافة



موضوع



عزت صافي من القاهرة

الحرب تتجه نحو الخليج

ثلاثة وجوه للحرب اللبنانية في مصر

الوضع اللبناني "محمول" من فوق وقلتان من تحت ..

ضغوط خارجية قوية اوقفت الاقتتال

سياسي مصري كبير :

حل أزمة الشرق الاوسط شبه مستحيل والحرب ليست قريبة

بدهم . ثم لمح السادات امام السيلسي
اللبناني الى ان « الايني سيكون اخطر من
كل ما حدث » . وقد صرح ذلك واصبحت
تضحية لبنان قضية مصرية ذات ثلاثة
وجوه :

- الوجه الاول سياسي ويتعلّق بالوقف
الرسمي الذي انتقد أكثر من جهة لبنانية
وغربية ويتبادل معها الاتهامات حول
ما كان يجري في لبنان .
- الوجه الثاني شعبي ويتعلّق بكتّاب
وصحافيين وفنّانيين وناس عابدين يعاتبون
اللبنانيين الذين يصادفونهم في المسردن
المصرية على ما حدث للبنان ويأسفون
لمصر هذا البلد .

- الوجه الثالث اقتصادي سياسي
ويتعلّق ببعض اصحاب التمسق
والمباصرة الذين يلاحقون اللبناني الايني
الى مصر وكلمة « قطة سبينة » حسب
الوصف البارح في الايديّة المصرية ، وهو
الوصف الذي يطلق على المليونير
الذين ظهروا بعد حرب تشرين .

ييديكم عن لبنان » !

وعندما استقبل الرئيس السادات
قطبا سياسيا لبنانيا دعي الى القاهرة
للتشاور والاستهضاح حول الوقف
المفسر ووسائل ضبطه قال السيلسي
ان لبنان يتعرّض لمؤامرة خارجية توجّهها
إسرائيل وتستهدف اسرائيل وان على
الدول العربية الا تتعكّبت من هذه
المؤامرة ويجب نصح اطرافها واهدائها
بالانسحاب والوقف . وقال السيلسي
اللبناني ايضا انه يخشى ان تؤدي الحرب
الاشتباكية التي تعجز الخلاصات بين بعض
الدول العربية فتكون النتيجة مأسا
مساعدة على استمرار الفتنة حتى
تتلخّ نهائيا ، ثم نبلى السيلسي اللبناني
على القاهرة ان تحول دون ذلك وان
تكون قاسية في مواجهة واشنطن على
هذا الصعيد .

وكان جواب السادات ان مسؤولية
الزماء اللبنانيين تأتي في الدرجة الاولى
وان عليهم ان يتحمّوا التعطّل في شؤون

حل ان يغادر الرئيس انور
السادات القاهرة الى الرياض
يوم السبت الماضي لقاء الملك
خالد كان ملك المواضيع الهامة للبحث
وتحسين بنسبا رئيسيا خاصا بالوقف
اللبناني ، وقد وصف هذا البلد بأنه
نقطة الانطلاق الى القضايا التي ستعالج
خلال الزيارة التي تستمر ستة ايام .
وبهذه المناسبة اذاعت القاهرة
الى ذاكرة الصحافيين الكلام الذي قاله
السادك من لبنان أثناء العبة الاخيرة
التي عقدت في الرياض وضمت للرئيس
حافظ الاسد مع الملك خالد والرئيس
المصري . وخلاصة كلام السادات في ذلك
الوقت هي الدعوة الى لقاء بين الرئيس
سليمان مرعبي والسيد ياسر عرفات
لانهاه التمزاع . ولكن النزاع تعجز فيها
بعد التشكّل للجهب المعروف فتبدلت
لهجة السادات تجاه الأزمة اللبنانية
وسار كلامه بنسب انبهات موجهة
الى غير الاطراف اللبنانية والفلسطينية .
وقد كسر اكثر من مرة عبارة « ارفعوا



نؤاد افرازم البستاني يصيح الساتنج :

المضارة اللبنانية سبقت المضارة اليونانية

□ على الشباب أن يستفيدوا من ماضي وطنهم العريق

نؤاد افرازم البستاني
المضارة
تفاعل
كامل



مطران ، و « مجادلة » سعيد
عقل ، و « فيفر » فيليب
مطوف ، و « ساسم » صلاح
ليكي ، كما طلعتنا على العالم
القديم ، باستطورة « دانيال »
ولهجة « كبريت » والسنودة
« عنت » .

والصفة العقلية في المضارة
اللبنانية تكمن في الإيجابية التي
المخرجهما الفينيقيون وانتشرت في
الشرق والغرب ، فعلا كل لبناني
مهاجر ناجساً وعلماً يتقبل
الشماتة ، وينقل معها مواد
الكتابة ، فلا في القرن الثامن
قبل الميلاد إلا واللغة الفينيقية ،
المنطقه من جنبل ، شاملة
بماجديتها مناطق الدول المجاورة ،
وتشر الأيام وتتوالى الأزمنة ،
فلا بنا ضم متعرج بنسات
عديدة ، يخبر نفسه الأصلحة
وفجرها فخرها الصحيح فيها
أداة للتفكير وألة لعظمة الفكر
وعلى هذا ، فقد كان أول من
نظر هذه النظره الى اللغة
العربية في أمان عصر النهضة ،
فقام جرمانوس فرحات وطريرس
البستاني وأبراهيم الباروني
والنادهم جعل قلوبها المستحكمة
على الاجمال ، ولفخو فيها روح
البعث ومجازة العصر .

وأما الفنون الانبيسية فإن
التجريد المنطقي الذي كالت
الإبدية أدى ثمراته التناجيه ،
وكثر فيما التجريد الفني ، وهو
تلك العمليه التي تسمى التي يرقى
اليها كبار الفنانين ، فيجدون
من شخصيتهم المزمرة العناصر
الاساسية لتدريس النفس
الانسانيه عامه ، ويخرجون ، في
اتجاه ، من تصوير هائلهم
القاصه ، في تصوير الانسان
منطلقين ، من هياوات الفسفر
واطراف النول وسائر الفنون
الرومانطيقية ، في بناء الفنون
الادبييه كالتلحمه والمسرحة والروايه .

وهكذا انكشفت ان تفكير
بعلامه ترقيسي التي سما قبل
هوميروس فيسفالته سنة ،
وهي ملازمه ألغاريه المتنوعه
الموضوحات من مظاهر العبادات
والفنانين التراثيل ، التي مبرك
الإبطال وندخلات الألبه ، التي
لتطاول أفرور العبره الالهيه ،
كما أمكننا أن نلبل دون تكلف
على الفنون الادبيه الكبرى في

اللبنانية ، فإن ما نبرز في
البناء ، اس كن حصاره ، فرح
لبنان بواسطه منذ فجر الاصل
الساسس ، من السهل والكهف
الى الإنفراذ بالبيت بنيه اولاً
كوحسا مستجسرا على أرض
مرصوفه ، ثم حجرا مقصوبا على
زوايا مستديرة ، ويرتقى اللبناني
بالبناء ، وينشره في رملاته
حتى يعرف في الصور القديمه ،
فويهد المن المقلده الخطوط ،
المتعمده الاسوار ، العائقه
بالصروح المتحمده الطليقات
ويجعل من صخره أراء عاصمه

تأوي عذرات الاول ، ويقسم
في مائة صور برها مرصوفا لا
يزال حتى اليوم طريقه
المهندسين ، ويرفع من تمدن
العمل الى تجريد النظر ، فيترك
أصول الهندسه المعماريه ،
ويصبح أسسها الفن البنائي
أثبت الفنون بقاء ، وأعظمها
روحه ، وإجزاها قائده ، وأعمها
انسانيه .

فأذا شاء سليمان الحكيم أن
يرفع لشئ بيتا يابق به لجا
الى المهندس اللبناني حيرام ،
وأذا أراد صاحب سفر « الاطال »
استعارة يعقل بها ثبات شرح
العكسه ، لجأ الى الاصله
السعيه في بناء البيت اللبناني
الاصل ، وأذا رغب بول فانري
أن يسع عنوانا لبحائه في أصول
الجمال لم ير الا المهندس
البنائسي ابيالينوس ، صنو
قدوس في كتابه نشر الفكر ،
يتوخ به كتابه .

قد برزت الهندسه المعماريه
هذه في جميع مشاننا الى اليوم .
سوزت في هياكلنا وقلاعنا
ومنازلنا ومعالمنا السياحية
التيقيه المنتشرة عنا في مناطق
العالم ، برزت في قرنا العائقه
بالفانك تصاهر الكواكب منذ
تفحنت حتى الانسان على جمال
التحجيم ، في تصورنا ومنازلنا
برزت في ادبنا الماهجر حتى لا
يضي شمرنا مجموعه آيات
ملائيقه ، يستلحق كل بعاده ،
بل يصبح وحده بذات تتساقق
أجياتها جميعا في أحداث الشهور
الكامل كما تتساقق الاجزاء في
بناء الكل ويحل الكل تفاصيل
الاجزاء جميعها ، فنقطع على
العالم العربي ، بليرون « خليل

الى جانب اهتمامه باعداد
والدرة المعارف ، ونشر الثقافه
عبر محاضرات بلقها ومقالات
وبكتابه ودراسات معها ، فإن
التفكير فؤاد افرازم البستاني
يعود النظر حاليا في كتاب له
جديد ، يعمل عنوان « مقومات
المضارة اللبنانية » يدعاه الى
المطبعه في الموسم الاقبي المقبل .
ترى ما الفرق بين المضارة
والثقافه ؟

يقول التفكير اللبناني :
« يمكن تحديد الثقافه بالقول
أنها التفاصيل المتكامل بين
شخصية الانسان ومعطيات
المعرفه والعلم ، شرط ان يحصل
بين المتعلمين - أي الانسان
والمرفه - تكامل على اساس
الهدم والتمثل .

أما المضارة فنقول بها من
الانسان الفرد الى المجتمع ،
فنقول : انها التفاعل المتكامل
بين الشعب ومعطيات العلم
وأدبنيه المتطورة ، شرط أن
يحصل هنا أيضا هدم وتمثل
يجدان الشعب يسهم في ظهور
المضارة لا أن يتكفى باستعمال
أدواتها .

يمكن الانسان ان يستعمل
مظاهر الحضارة ، ان يركب
السواره أو الطائرة ، ان يستعمل
التلفون والتكسي ، ان يستعمل
البراد والاقمار الصناعيه ، دون
أن يكون مخلصا ، فالمضارة
أذن ، بالتسليم للشعب ، كالثقافه
والتسليم للفرد ، هي تفاعل
متكامل .

ما هي مقومات الحضارة
اللبنانية ؟
- اقوم مقومات الحضارة
اللبنانية الاساسيه الكبرى التي
ظهرت تاريخيا واجتماعيا في
اساس هذه الحضارة ، وهدمها
الى ثلثه مظاهر : مادية وعقائقيه
وربويه ، تراها وافقت اللبنانيين
في جميع التاريخ على تفاعل
العصور وتطور الأديوار ، فميجت
مضارتهم عن غيرها منذ
المضارات العريقه ، وأذا هوسا
مضارة شعبية ، مبدعه ،
متساقه ، لا مضارة ملوك واماطره
متسلطه كالمضارة ، والفساد
والفساد ، ولا مضارة قبائل
مكتسحه كالمزور والمجول والتمتر .
أما الصفة المادية في المضارة

تتعلق بتمثلنا المعاصره ، حتى
ولسد المسرح على ايدينا ،
وترعرعت بين ظهرونا القصة
والكنايه والأقصوه ، واتجه
النقد ووجه الفن الصحيح ، ولا
ينكر ذلك إلا في تجاهل عامل
البيئة في الأثر الفني والقاصيه
الشعبيه في خصائص الفنون
الكبرى ، وقد تقدمت لنا
الإشارة الى أخصار الوحي في
شعبنا اللبناني ، منذ القدم ،
أي منذ أن تفكحت حاجله التي
لترسج الفكر وتدوين الأثر ،
فكانت الإبدعيه ، وتدوين الأثر ،
مؤثره في قدر الميوليات القاصيه
والعامة ، فكانت ذلك التقام
الوسيط بين الفرديه والشعبيه
بين الراسطراطيه والديقراطييه .

وهكذا نجدنا الى اليوم شعبا
متشعبا سرسج الديقراطييه ،
متألف القلوب ، على وحي يسير
بالفنون والتواحيات ، متحضرنا
للشيء في سهول الطير العام كلما
بست الحاجة اليه .
وتجلت الصفة الربويه في
المضارة اللبنانيه في وحي
الشعب ، هذا الوحي شريح
يتصاعد من فوق الناس التي
حق الله ، من السلطة المزمرة
بين البشر الى منبع كل سلطة ،
من العالم القلبي الى ما وراءه ،
فتظهر الرومانيه في أقدم المقاهر
اللبنانية ، ثم تتوحد فكرة
الارويه شيئا فشيئا حتى تأتي
تسامح وألغاريه ، وأذا في الأثره
دانييل واسطورة كبريت ، اجل
ما يرفع الى الله من تقديسات
وعواطف ، وقد حطت الفن
الفنيقي مظاهر هذه العائقه
الدينيه العميقه ، وأذا به يبدو
عيسى بساطه الجلسي عبق
التامل ، بالغ الإنعكاف ، حاسل
التقوى ، فلا تتجج ولا تنوع ، لا
غرور ولا استغناء .

ويظهر العالم بانوعاديته
فلا يتجانس يجذب الى انضامه
كل جماعه يوجهها عباده رعا على
أمان وطمأنينه ، وأذا يتعبد
الظواك فوق أرضه نعمة فيه
تعرض أهله بالصرير والتسائل ،



المؤلف غريغور خداد : الزواج المسيحي بصور الخادم

رغم عدم وجود قانون الزواج المدني في لبنان ، إلا أن هناك الكثير من الزيجات بين الطرفين ، المسلم والمسيحي ، فإلما لا ينظم ذلك في قانون ، وما هي العواقب التي تتسول دون تنفيذ ؟

— هنا أيضا بعض الإيضاحات التي لا بد منها لأعضاء الجواب لقرّاء بين المسلم والمسيحية أو المسيحي والمسلمة لا ينتاج إلى قانون محلي لكسي يتم . فالشرع المسيحي يقر مثل هذا الزواج المختلط ، مع بعض الشروط . وهناك اجتهادات إسلامية تجيز حتى زواج المسلمة من المسيحي . مسجع بعض الشروط أيضا .

لا شك ، أن هناك صعوبات ينسها رجال الدين من التجنيد أمام الراغبين في مثل هذا الزواج ، والزواج المدني يمكن أن يسول الأمر .

للزواج المدني ليس إذا طلبنا لجمال الزواج المختلط ممكنا ، بل هو من جهة مطلب لجمال كل انسان فسيح لبنان ، وكان مؤيدا من غير مؤمن — وغير المؤمنين لا سيما بين الشبان وهم المرشحون للزواج كالمسيحيين الاغلبية — لجمال كل انسان حرا في أن يتزوج من يريد دون أن يضطر للجهود لتوسى مؤسسة دينية أصبح غير مؤمن بها .

ومن جهة أخرى هو مطلب لوضوح العدالة والمساواة في هذا القطاع من العلاقات البشرية بين جميع أبناء الوطن الواحد ، حتى عندما يتم الزواج بين مسيحي ومسيحية ومسلم ومسلمة ... قد يكون كلاهما أو احد بينهما غير مؤمن فالعوائق التي تحول حتى الآن دون اقرار قانون الزواج المدني نابغة من تنوع رجال الدين أكثر مما هي نابغة من مقتضيات الدين ذاته .

● **أسباب التنوع لدى رجال الدين ؟**
— أسبابها مختلفة : منها الخوف على ايمان أبناء دينهم أن يتحول أو يزول بسبب الزواج المدني ومنها الخوف أن ينتج القانون المدني بسبب الطلاق على حراميه فيصبح اثنى سبب كافيها لتهديم الأسرة ، بينما القوانين الشرعية الدينية تساعد في كثير من الاحسان ، بمصونتها ، على جعل الزوجين يتخطيان الأزمة التي يرب بها الزواج . ومنها الخوف على السلطة الدينية أن تتفلسف شيئا فشيئا بحالات ممارستها ، فالزواج والطلاق والهجر والتفلسف من الامور التي يرب بها كسل الناس تقريبا ، ويضطرون الآن أن يلجأوا إلى السلطة الدينية بشلتها ، فإذا أصبح القانون مدنيا استغنوا عن هذه العلاقة مع هذه السلطة .

ومنها الخوف من تفلسف الموارد ، ان أصبح المرجع المسلح دينيا .

● **هل تعتقدون ان الشريعة المسيحية تنفع حاللا دون تطبيق الزواج المدني في لبنان ؟**
— الشريعة المسيحية المنتقصة من تعاليم المسيحيست ضد الزواج المدني . بل هي ، أن فويت على حقيقتها ، تقتضي الزواج المدني ، فالسزواج ، بحسب التعاليم المسيحي ، عقد وسر . عقد بين رجل وامرأة عازبين مساهمعلان ويعملانه بيله أرادتيا وحررتيا ، عقد يعترف به المجتمع بحسب توائمين معينة ، عقد كسائر العقود ، يمكن أن يتم أمام أية هيئة تعترفها هذه القوانين سالحة ، وسر ، بعض غنى استثنائي وروحي خلص ، يجعل من ميل ما رمزاً من جهة وواقعا من جهة أخرى ، لاتحاد الانسان بالله

يكون العقد مسجحا بين مؤمنين لكي يكون السر مسجحا . ذلك ، فإذا اعتبرت الكنيسة الزواج المدني عقدا مسجحا ، أصبح انعقادها أمام السلطة المدنية ذاتها بمناسبة لتحقيق « السر الروحي » .

وإذا أصرت السلطة الكنسية على ضرورة عقد الزواج أمام ممثل للكنيسة ، ظل الزواج المدني عملا مبرووضا ككسبا ، والمؤمن يضطر ليعتبر عقده مسجحا ان يبر أمام ممثل الكنيسة وعندئذ يتم العقد والسر معا . وهذا ما يتم في بعض البلدان ، كفرنسا مثلا ، حيث الزواج المدني وحده هو المعترف به ، فالمؤمنون ، بعد العقد المدني يبرون أمام الكاهن لأجل الزواج المدني . لذلك فالشريعة الكنسية ليست ضد الزواج المدني كانه عمل ضد الدين ، وجل ما تقوله الشريعة انها غسي وضع القانون الكنسي الحالي ، لا تعترف به ، وتطلب من المؤمنين أن يبروا به ليكون الاعتراف المدني ، وديروا بها ليكون الاعتراف الكنسي .

● **ولماذا قلت ان الزواج المدني ، تنقيته الشريعة المسيحية ، ان هي فويت على حقيقتها ؟**
— الشريعة المسيحية تنتهي الزواج المدني لانه ، من جهة يمكن لغير المؤمنين من الزواج دون أن يضطروا إلى المثل أمام الكاهن وهم لا يؤمنون لا بسبه ولا بسلطانه ولا بالمسيح . ومن جهة أخرى لانه شرط من شروط الحرية التي يجب ان تكون لدى كل انسان .

● **ما هي وجهة نظرك بشأن الطرق الكفيلة بتلين المواقف الطائفية المتعنتة والتي تظهر مدى حجمها الكبير في الاحداث الاخيرة المؤلمة ؟ وهل للزواج المدني ان يكون عاملا في هذا التلين ؟**
— الطرق عديدة ، فالجزيرة مثلا هي ان نصل إلى دولة وبلاد فيسبب كسل المؤسسات الدينية معلنة ، في السهولة حتى الاجتماعية والوليفية والدائرية الشخصية . بحيث المواطن يطعن إلى مسيره لانه يتم إلى هذا الوطن المعطن والدولة المعلنة . لا إلى دولة طائفية يحتاج اليها للامانة . فتلينة توائمين الاحوال الشخصية جزء من هذه المعلنة الجزيرية والذي يحول دون ذلك الآن هو عدم التوافق إلى صيغة قانونية لا تميز العقيدة الدينية أو الشريعة الثالثة في احد الاديان الموجودة في لبنان . والزواج المدني يكون عنقلا جزءا ، وجزءا هاما من توائمين الاحوال الشخصية .

المطران غريغوار حداد "للصيد"



العوائق امام الزواج المدني نابعة من تمنع رجال الدين اكثر مما هي نابعة من مقتضيات الدين ذاته

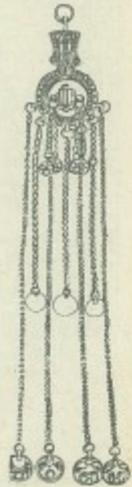
بالذات ، وبين الاسقفاء والقسوس
والصالحين في كثير من مناطق لبنان .
في احياء بيروت ذاتها ، وان هذا التمسك
يرتكز عليه كتابة ، ولم يبرز خلال الحقبة
الا « القبل على الهوية » ، وهذا كان
الشيء من القادة والشبان من كسل
الاختلافات التي استمرت في البلاد ،
والصحة لله .

والآن ، لو كان الزواج المدني ساري
المفعول ، وكان هناك تزواج بأعداد
اكثر ، هل كان ذلك حد من الانجراف
الطائفي ؟ لا شك في ذلك . فالزواج
كما يقال ليس عادة تزواج رجل بالمرأة
فقط ، بل تزواج عائلة الرجل وعائلة
المرأة ايضا او « تصاهرها » . واذ
جاء اللعب على لينة « التصاهر » يمكن
استنتاجها من الصبر « بضم الصاد »
ومن الصبر « بفتح الصاد » ، أي التماح
لجزاء المجتمع بعضها ببعض الآخر .
لهذا تمكنا يجعل العلاقات تتقارب ،
وتتزوج ، وتتصاهر ، يجعل المجتمع
« ينسهر » في وحدة محلية ، هسي
الاساس بين اوسى الوحدة الوطنية . .
ومن العال الكبرى التي كانت موجودة
في البلاد هي ان اتسبا بينها كانت
غير مختلطة طائفيا . وهذه الاتسام
كانت البؤر التي ظهر فيها الانجراف
الطائفي على اوسع وأكثف أشكاله .

في العدد الماضي طرحت « الصيد » موضوع الزواج المدني
من خلال تجربة بعض الرجال المسلمين المتزوجين من مسيحيات
وبعض المسيحيين المتزوجين من مسلميات . وليس بالضرورة
ان يكون الزواج المدني من اجل هذه الغاية فقط ، وليس
بالضرورة ان يكون القانون الوحيد للزواج . انما هناك نظريات
عربية ودينية مختلفة حول هذا الموضوع . و« الصيد » ترحب
بكل رأي موضوعي تطرحه في المناقشة .
وهذا حوار مع المطران غريغوار حداد يتضمن رايه فسي
الزواج المدني ، وقد اجرت الحوار مريم ابو جودة :

● هل تعتقدون انه لو كان الزواج
المدني ساري المفعول في البلاد لما كان
هذا الانجراف الطائفي الذي حل بنا ؟

— هذا السؤال يستدعي بعض
الاشفاحات قبل الاجابة عليه .
انا لا اظن انه قد حدث بالفعل
انجراف طائفي على نطاق واسع ،
بالرغم من محاولات عديدة لتوسيع
الصرع على الصعيد الطائفي ، فعلى
كل المستويات ظلت العلاقات القديمة
تلتصق بين الرؤساء الدينيين والسلميين
والمؤمنين ، وسجن اعضاء الاحزاب ،
لا سيما تلك التي تجازب الطائفة



وسبب صموده الى جانب اخوانه الفلسطينيين عانى جنوب لبنان الكثير من الاعتداءات الاسرائيلية ، التي دمرت قرىه واحرقت مبانينه واحراسه ومزرعاته وشنت ابناشه ، وما يزال يعاني اشدها لتمرت القضية الفلسطينية ، ومحاقتنه عليها حفاظا على وجوده .

فلبنان اليوم يمر بحرب مع نفسه . فكلنا عالمون بما جرى ويجرى قسري هنا الوهن الحبيب . فلبنان الذي عرفناه جميلا ، مرتعا خصبيا للجميع ، لم يمسد موجسونا .

بيروت " سويسرا الشرق " كما سماها المؤرخون والاقتصاديون في العالم اصبحت مدينة للشباح يهيم عليها صوت الرصاص ودوي القنابل ونعيق الغسريان . كل هذا لمصلحة من ؟؟؟؟؟؟؟ ومن هو المستفيد ؟؟؟؟؟؟؟

من هم الذي يريدوا ان يجعلوا من لبنان كيبس المحرقة وبركة دم يتخبط فيها الاثوة ، ابناش الوطن الواحد ؟

من هي الجهات الاخرى التي اشعلت نار القتال الوحشي وفرضت الدمار والخراب وتفنق ملايين الدولارات لذبح الابرياء ، وللقفا على الوجود اللبناني والفلسطيني اذا كان البعير قد ظنوا باسعمال نار هذه الحرب الفظيعة لتقسيم

لبنان ، لقد حاب ظنهم وانفجحت المومرة وسقطت بالرغم من استخدام المدافع والقنابل وسفك الدماء البريئة .

فلبنان لم ولن يجزا .

فليرفع المتآمرون ايديهم العجيمة المملحة بالدماء الذكية التي نحن بأشده الحاجة للاحتفاظ بها لخوض المعركة الكبرى ضد العدو المشترك الصهيوني كاسترجاع الارض المقتنصة .



حلم حبيبا لو يتحقق



اتحاد كوندراي - سوري - لبناني - اردني .

نقلت ايننا وكالات انبيا العالمية واشخاص فادمون من الوطن ان هنالك مشروع اتفاق ثلاثي بين الدول الثلاث العار ذكرها ، يهدف الى اجتماع تلك الاقطار العربية في اتحاد كوندراي .

النبا مثير ويدعو الى التفاوض - لان الاتحاد ... اي اتحاد هو قوة ... ولان المصلحة والشعور القومي ، والضرورة الملحة ، تحتم هنا الاتحاد . العالم العربي باجمعه ، مندعو لتأييد هذا الحلف وهو ايضا معني اء العالم العربي - في ان يجمع قلوبه المنفتحة وصفوفه المهيمه في اتحادات يكون منها خدمة القضية التي يدعي العمل من اجلها . ولكننا بالواقع نعمل عكس ذلك



حلم حبيبا لو يتحقق



وللحديث بقية



— لبنان في معركة الوجود —



قضى على لبنان هذا الجبل الاشم ان يعيب في صراح قائم من اجل الحياة بكرامة وبلاد مع نفسه ومع جيرانه في المنطقة العربية ، وكان ابداً السبات في القتال للحرية والاستقلال والاملاء ، وفي النهاية كان الضحية الكبرى ، الذي يدلع اقلي ثمن بين سائر الاقطار العربية ، ويدلعه بعدما شعبه ، فهو الآن يفتقر عن نفسه كالطقس الضائع في الصحراء .

عبر التاريخ ، جاهد اللبنانيون المسيحيون منهم والمسلمون ضد نسيير الاستعمار لقبل حقة واستقلاله ، فنذكر كقناع الامير فخر الدين المعني الثاني الكبير الذي سمي جاهداً منافقاً عن الكيان اللبناني وسيادته . كلنا تعلم كيف ناضل ضد الامارات في الداخل ، وند الجيوش التي هزمها اكثر من مرة واهم انتصاراته المعركة التاريخية " عنجر " في منطقة البقاع حيث سحق الجيوش التركية واسر قائدها العام . ومن بعده جاء الامير بشير الشهابي الكبير الذي خاض عدة معارك ضد القوات الانكليزية ، في سبيل حرية بلاده . ومن ثم قام يوسف بك كرم بضموده الرابع ضد النظم والاستبداد التركي مكملاً رسالة اسلافه منافقاً عن حق لبنان وحرية وسيادته .



ان الاستعمار الاجنبي لم يكن يفرون بين نين وآخر بل يظلم بالجميع ، وان اعواد المعانين التي تصبها جمان باننا السقاج على ساحتي الريح في بيروت والمرجة في دمشق عاهدتين على دماء الشهداء ، سالت مندمجة من اجل الحرية والسيادة الوطنية فما كان لبنان يوماً يعمل لنفسه فقط بل متضافاً مع اشقاءه العرب . فأسس الجمعيات في جميع اقطار العالم ووظف اليها الصحافة في المهجر ودورها الفعال من اجل التحرر العربي ضد الاستعمار التركي الغاشم ضد اي استعمار آخر ، وما يزال يلعب دوره حتى يومنا هذا .

قاسي الشعب اللبنانيي الأمرين في الحربين " الاولى والثانية " وضحي بخيرة رجاله في سبيل القضايا العربية عامة و(اللسطينية) خاصة . فخرج ممن هذه الحروب مفتقاً عن نفسه مثلاً لبا بالاستقلال التاجز بدن جهوده وتضحياته التي لا تقدر .

فاللبنانيون لبأوا الى الثورات المسلحة والاحتجاجات السياسية الشديدة الملهجة على اساليب الحكم المطلق ضد الظلم والاستبداد . وتوالت احتجاجاتهم في الاوساط الدولية بجميع الوسائل ، ونحن انزرى الناس بما قاس به حكماً في مراحل الانتداب الثلاث مدة ١٣ سنة . وهكذا خرج لبنان من تلك المعارك الاستقلالية التي فتقر فيها عن نفسه ، فوجسها .

لكن الأمل بعهد السلام لم يتحقق ، فتكبة فلسطين بأسرائيل عكرت صفو المنطقة واثارت الحرب مجدداً ، فكان للبنان القسط الاوفر في حمل اعباء تلك الحروب لا بالاعتقاد الاسرائيلية على جنوبه تحسب ، بل بتدفق آلال الاخوان الجيوشيين الفلسطينيين على ارضه ، فأستقبلهم اللبنانيون بصدر رحبية .



Un buen consejo para el consejo directivo



Si usted está agobiado de problemas, har-
to de tomar decisiones y de dar órdenes...
tome este buen consejo: váyase a volar
por Aeroméxico.

Aeroméxico le tiene vuelos programados
a: Estados Unidos, Europa, Centro y Sud-
américa y por supuesto, México con sus
56 destinos nacionales.

¿Qué dice? ¿Se anima a tomar la mejor
decisión de su vida?

¡Hágalo!

Váyase a volar por Aeroméxico para co-
nocer lugares y caras nuevas, para diver-
tirse mucho y descansar más, que buena
falta le está haciendo, ¿no cree?

Consulte a su agente de viajes, utilice su
crédito y váyase a volar por Aeroméxico,
la línea aérea que va para arriba a donde
usted quiere ir.



La línea aérea que va para arriba

AEROMEXICO

Consulte a su agente de viajes, él es un experto.

الغربال

مجلة تصدر في عاصمة المكسيك الغنية الحضرية والإستراتيجية

صوت المخربين في الأمريكتين

VOLCAN DE IZALCO.
El Salvador, C. A.

